

ト欲スルモ到底爲シ能ハサルノ夢想ナリ
翻テ我邦ノ形勢ヲ一瞥スルニ恰モ千八百七十五年ノ獨逸ト酷似セリ彼レ獨逸
ハ佛國ト戰フテアルサス、ロレ、レンスノ一邦ヲ收メ將タ多額ノ償金ヲ得タリト
雖モ其終局ヲ察スルニ却テ佛國ノ爲ニ輸セラレタル如キ變態ヲ生スルニ至レ
リ我邦モ亦然リ清ト戰フテ克戰ノ美名ヲ得タリト雖モ戰後ノ經營未タ全ク成
ラス且ツ經濟界ハ彼カ如キノ境遇ニ在ルニアラヌヤ去レトモ是ハ一時ノ現象
ニ過キササルヘシ假令ハ健康體ノ者カ過度ノ食事ヲ爲シテ胃腸ヲ損シタルト一
般ニテ一時ハ身體ヲ害シタルニ相違ナキモ或ル場合ニ及ンテハ之カ却テ他日
ノ衛養トナルモ亦知ル可ラサルナリ兎ニ角我邦今日ノ經濟界ハ彼カ如クナル
モ機運ノ宜シキニ隨テ漸次ニ恢復ノ道ヲ圖リ着々整理ノ途ニ進マシメンニハ
甚シキ憂慮ヲ要セスシテ我々カ希望スル所ノ順勢ニ歸着センコト知ルヘキ也
却說朝鮮國ニ於ケル貿易ハ他方ニ行ハル、者ト異ニシテ大ニ末頼母敷者アリ
他方ニ於テハ我ハ常ニ受働的ナルニ獨リ當國ニ對シテハ主動的ナリ然シテ我
ハ其貿易ノ霸權者タルノ位置ヲ占ム斯ル好勢ニ立チテ貿易ヲ營ムモノハ僅ニ

當國ノ一アルニ過キササルノミ古人言フ寧口鶏口トナルモ牛後トナル勿レト然
リ徒ラニ他人ノ後ヘニ隨着シテ齷齪タランヨリハ進ンテ小局タリトモ我レ自
ラ主人公トナリテ爲スアルニ若カサルナリ我ヨリ萬事ニ働キ掛ケテ行クハ大
ニ我々ノ愉快トスル所ナリ然レトモ我レ此ノ如キ好位置ヲ占メ居ルカ爲ニ大
切ナル對手者ヲ捉ヘテ却テ馬鹿ニセントスルノ氣味アリ是等ハ宜シク一日モ
速ニ洗滌セサル可カラサルノ惡弊ニシテ我々實業者カ無二ノ弱點ト云フヘキ
ナリ若シ此等ノ惡弊ニシテ改メサランニハ到底我ノ手足ヲ伸張シ得サルナリ
試ニ彼ノ英國ヲ視ヨ未開ノ地ニ入りテハ如何ナル仕方ノ商業ヲカ爲セル野蠻
ノ土ニ入りテハ如何ナル殖民ヲカ爲セル其國ノ改良進步ヲ圖ルノ點ニ於テ熱
心セルノ半面ニハ又熱心ニ自國ノ利益ヲ圖リツ、アルナリ蓋シ彼我ノ福祉ヲ
進メントスルニアリ然ラハ東洋ノ英國否東洋ノ主權者トシテ寧ロ世界商工業
ノ中心ヲ以テ立ツヘキ我々日本ノ實業者タルヘキ者ハ須ラク茲ニ一點ノ考慮
ナカル可カラサルナリ殊ニ朝鮮ハ小ナリト雖モ一ノ獨立帝國ナリ地富ミ物饒
ニ運輸ノ便亦頗ル好ク現在ト言ハス將來ト言ハス共ニ是レ好望ノ佳邦ナリ况

ンヤ我ハ其主人公トシテ否ナ他方ニ珍ラシクシテ僅ニ當國ニ在ル所ノ商略即チ我ヨリ働キ掛ケテ萬事ヲ經營シツ、アルニ於テオヤ去レハ我々ハ今後益正道ニ依リテ奮心スル所アリ他ノ聲援ヲ恃マス我ハ我トシテ好個ノ新生面ヲ開キ現今ノ好形勢ヲ失ハス現今ノ良順境ヲ利用シテ武力以外若クハ外交局面以外ニ於テ大ニ爲ス所アラサル可カラサルナリ

歸路先生ハ明治三十一年五月二十四日大阪經濟會ノ招待ニヨリ席上朝鮮視察ニ關シ演說セリ

朝鮮人ノ無氣力

長崎ヲ出テ、海上一日先釜山ニ着セリ同地ハ兼テ聞及ヒタル如ク朝鮮ト云フヨリハ寧ロ本邦ノ或港タルカノ觀アリ何セヨ本邦居留人頗ル多ク其勢力モ至大ナルト共ニ家屋萬端目ニ觸ル、モノ多クハ本邦風ナルヲ以テ自ラカ、ル考ヘモ起ルナリ同地ニ在ル朝鮮人ハ甚タ微力ニシテ本邦商人ノ配下ニ立チテ其使役ニ任スルニ過キス同地ニテ取扱フ重ナル商品ハ慶尙道産出ノ米穀ナリ釜山ヲ過キテ仁川ニ至レハ愈朝鮮ニ入りタルノ趣キアリ所謂朝鮮隨一ノ特徴タ

ル市街ノ不潔ハ釜山ニ比シ一層甚シキモノアル代リ朝鮮商人ノ面目ハ釜山ニ比シテ寧ロ優レルモノアリ即チ彼等ノ營メルモノニシテ問屋トモ云フヘキ商店モ往々ニシテ見受ケラレ中ニハ我第一銀行支店ナト、取引シテ隨分盛ンニ營業セルモノアリ同地ヲ去リテ途ヲ京仁鐵道ノ豫定線ニ取り京城南大門ニ着セリ此ノ間見聞スル所ニヨレハ田圃ノ如キ極メテ不完全ニシテ毫モ整然タル區劃ナク恰モ果物ヲ半ガジリシタルカ如キ觀アリ茲ニ働ケル農夫ハ優々閑々トシテ活氣ナク韓國々民ノ氣風一見シテ思ヒ知ラル道路往來ノ如キ亦甚タ寂寥ニシテ同國商工業ノ不振察知スルニ餘リアリ京城ニ入レハ流石國都ノコト、テ釜山仁川等ニ比シ大ニ體裁ヲ備ヘタルカ如キモ彼市街ノ不潔ニ至リテハ益甚シキヲ加フルナリ其道路ハ東西南等ノ大門ニ通スル分ハ實ニ完全壯大ニニシテ我東京ニモ稀ニ見ル所ナレ共其他ニ至リテハ狹隘不潔殆ント見ルニ堪ヘス聞ク所ニヨレハ各大門ニ通スルハ國王ノ道ナリ其他ハ人民ノ道ナルヲ以テ此ク區別アルナリト國家思想ノ幼稚ニシテ一般人民ノ微力ナル思ヒ見ルヘシ同地ノ商家ハ大抵小賣的ニテ問屋ラシキモノ極メテ少シ要スルニ韓國ノ實

狀ハ國王官吏等ノミ至上ノ權力アリテ專横至ラサルナク人民ハ只其酷待ニ甘シテ何ノ爲ス所ヲ知ラス國民無氣力ノ甚シキハ寧ロ憫ムヘキモノアリ假令ハ地味適當ニシテ殖林ノ見込アル山地ニテモ人民苦心シテ樹木ヲ培養シ稍利得アル程ニナレハ政府ハ忽チ命ヲ下シテ亂暴ニモ之ヲ官沒ス斯ル有様ナレハ折角苦心スルモ徒ラニ勞力ト費用ヲ空費スルニ過キサルヲ以テ人民ハ寧ロ其地ニ生育セル樹木アルモ充分生長セサル間ニ之ヲ燒キ拂ヒ他日ノ憂ヒヲ殘サ、ランコトヲ努ムルノ外餘念ナキ有様ナリ同國産業ノ萎靡シテ振ハサルハカ、ル弊ノ存セル事隨一ノ原因タリ

圓銀通用問題

京城在留中加藤公使ノ紹介ニヨリテ國王陛下ニ謁見ヲ賜ハリタリ陛下ニ付テハ坊間種々ノ評言モアレト余ハ親交國ノ君主ニ對シ兎角ノ噂ヲ申上ルモ恐レ多ケレハ之ヲ略スヘシカクテ加藤公使ハ余カ財政經濟上幾分ノ經驗アル者ナレハトテ御下問ノ次第モアラハ仰セ付ラルヘシ云々ト言上シ陛下ハ追テ臣僚ヲ遣ハシ諮詢スル所アルヘシト仰セラレ其後沈相薰愈箕煥等三四ノ人々旅館

ニ就キ種々諮詢スルコトモアリシカト概シテ經濟ノ智識頗ル幼稚ニシテ余カ三四回ノ面會ニ言ヲ盡シテ利害ヲ説キ獎勵勸誘シタルニモ拘ハラズ兎角要領ヲ得サル勝ナリシハ遺憾ニ堪ヘス殊ニ余カ今回渡韓ノ用向中重ナルハ我刻印付圓銀ノ通用ヲ復活セシメントスルニ在リシヲ以テ此ノ點ニ付テハ特ニ意ヲ用ヒ懇々勸誘シタルコトナリシカ元來韓國ノ幣制ハ極メテ不完全ニシテ同國在來ノ貨幣ハ所謂常平通寶ナル銅錢アレトモ到底之ノミヲ以テ貿易其他ノ用ヲ充スヘキニ非ス其後我一圓銀貨ノ流入シテ一般ニ使用セラル、ニ及ヒ同國ノ貿易ハ着々進歩シ更ニ明治廿七年頃ニ及ヒ初メテ幣制ヲ確定シ新銀貨ヲ鑄造スルコト、ナリシモ其定率ハ我一圓銀貨ト殆ト異ナルコトナク只名稱上ニ於テ一圓ヲ五兩トスル位ニ過キサリシカ偕テ此ノ新銀貨モ中々鑄造ノ場合ニ至ラス從テ我一圓銀ノ通用ハ依然トシテ變スルコトナク寧ロ日清戰爭後ハ一層其利便ヲ感スルニ至レリ而ルニ彼政府ハ何ト考ヘタルカ過般彼ノ露人アレキシーフ氏ノ來リテ財務顧問トナルニ及ヒ氏ノ言ヲ用ヒテ全然我刻印付圓銀ノ通用ヲ禁止スルノ法令ヲ發布シタリ聞ク所ニヨレハ此ノ際同國財務ノ局ニ

在リシ英人ブラオン其他二三ノ人々ハ大ニ反對ノ意見ヲ主張シタル有様ナリシモ政府要路多數ノ人々ハ本邦幣制改革ト共ニ圓銀ハ全ク廢貨ト定メラレタルモノナレハ日本ニ於テ廢止サレタルモノヲ韓國ニ用ヒルハ不可ナリトカ或ハマタ一國ノ貨幣ハ必ス其國ニ於テ製造セサレハ不可ナリトカ隨分馬鹿ラシキ考ヲ以テ深ク事ノ利害ヲモ顧ミス斯ル命令ヲ發布シタルモノ、如シ然レモ今ヤ同國ノ經濟場裡ヨリ全ク我圓銀ヲ排斥スルカ如キハ到底出來得ヘキニ非ス現ニ稅關ノ如キハ此ノ禁令出テタルニモ拘ハラヌ依然圓銀ヲ受取居ル次第ニシテ其他ニモ尙盛ンニ流通セラレ刻印ナキ分トテモ亦隨分巨額ノ流通アル所以ナリ然レトモ此ノ禁令ニシテ遂ニ解除セラレ、コトナク而カモ我圓銀ノ引換期限愈切迫シ來リテ金銀ノ差交換ニ利アルカ如キ時アランカ當時我國ニ流通シ居ル無刻印ノ圓銀ハ續々トシテ我國ニ回收セラレ其結果ハ彼國ノ貨幣忽チ缺乏ヲ來シ貿易其他ニ不便ヲ感スルハ勿論惹テ同國經濟界ニ一大紊亂ヲ來サシムルモ知ルヘカラス圓銀禁止令ノ結果ハ實ニ如此憂アルヲ以テ余ハ懇々彼國當局者ニ向ヒ右禁止令解除ノ必要ヲ說述シタルモ不幸ニシテ彼等ノ經

濟的智識ハ容易ニ貨幣ノ學理等ヲ會得スルニ足ラス一國經濟ノ浮沈ニ關スル大問題ヲモ兎角其淺見陋識ニヨリテ處置セントスルノ懸念アリ尤モ右禁止令解除ノコトニ付テハ余カ數回ノ勸誘ニ多少利害ヲ知得シタルカ故カ將タ余カ熱心ニ免シテ一概ニ拒絕スル譯ニモ行カストノ義理的感情ヲ起シタル爲メカ兎モ角余カ言ヲ容レ不日該禁止令解除ノ運ヒヲ附クヘシト返答シタリ

我實業今後ノ對韓方針

前述セル所ニヨレハ朝鮮ノ財政經濟ハ殆ト一モ見込ナキモノ、如シ然レトモ翻リテ本邦ト彼國トノ關係ヲ見レハ政治上ニハ唇齒輔車ノ關係アリ地理上ニハ一葦帶水ノ近國ニシテ人種モ同シク地味氣候等モ略ホ同一ナリ歷史上ニ於テハ遠ク千年以來ノ交際アリテ殆ト切ルヘカラサル因縁アリ此ク諸種ノ方面ヨリ考察シテ關係最モ親密ナル同國ニ對シ政治上ノコトハ兎モ角差當リ經濟上實利上ニ於テ我々本邦實業界ニアル者徒ニ坐視傍觀シテ可ナランヤソレモ我實業家ハ只眼ヲ内地ニノミ注キ少シモ外國ニ對シテ行動ヲ要セストナラハ格別今日世界列國ト駛驅シテ所謂世界的商工業ヲ營ムノ大覺悟ヲ要スルニ際

シ此ノ國ノ如キハ當ニ第一着ニ意ヲ用イサルヘカラサル所ナラン世間動モスレハ英米露佛獨ノ諸先進國ヲ除テハ外國ナキ者ノ如ク考ヘ朝鮮支那ノ如キ國ハ一寸渡航スルニモ何タカ外聞惡シキ様ノ考ヘヲ持チ經濟貿易上等ノコトハ殆ント度外ニ置カントスル趣キアリ尤モ政治上ニ於テハ獨立ノ扶助トカ對韓日露協商トカ色々ノ出來事アリテ隨分世人ノ注意ヲ惹クコトアリ如何ニモ是等ハ重大ナル問題ニシテ決シテ輕々ニ看過スヘキコトナラネトカ、ル政治上ノ問題ハ寧ロ名義上ノ事ニ屬シ實利上ニ於テハ矢張り貿易トカ經濟トカノ問題ニ就テ講究セサルヘカラス而シテ實利上ニ於テ能ク充分ノ勢力ヲ占メ得ンニハ名義上ニ於テモ亦自然ニ勢力ヲ得ルニ至ラン尤モ是等政治上ノ關係如何ニヨリテハ實利上ノ行動ニ便不便ヲ感スルコトアレト今ヤ韓國ニ對スル日露ノ關係ハ餘程從來ト面目ヲ異ニシ我々カ實利上充分彼地ニ於テ運動スルモ政治上ノ關係ヨリ別段不便ヲ感スルモノナキハ勿論事ニヨラハ彼國モ我ヲ助ケテ充分ノ運動ヲ爲サシムルモ知ルヘカラス加之今日迄實利上ニ於テ本邦人ノ彼國ニ於ケル地位ハ優ニ他外國人ニ比シ一頭地ヲ拔ンズルモノモアリ此等ハ

今後吾人ノ運動上大ニ利便ヲ感スル點ナラン而シテ本邦實業界ト韓國トノ關係上何レノ地カ最モ深キヤト云ハ、言フ迄モナク當大阪ナリ即チ余ハ本邦ノ實業家諸君殊ニ其大阪實業界有力ノ諸君ニ向ヒ今後益々韓國ノ實利上ニ注目シ一層活潑ナル行動アラント切望シテ止マサルナリ云々

明治三十一年六月七日東京交換所組合銀行定式會ニ於テ朝鮮ノ事情ニ付左ノ如ク演說セリ

余カ今回ノ旅行ニ關シテ何レヨリモ請托若クハ依頼ヲ受ケタルコトナク、唯、余カ管理セル銀行ノ支店即チ韓國釜山、仁川、京城ノ三箇所ニ於ケル我第一銀行支店ノ事務ヲ巡視スル胸算ヲ以テ出發セシナリ、此等ノ支店ヲ同地ニ開始セルヨリ既ニ二十年ヲ過キ且同國海關ノ收入ヲ取扱フコトモ已ニ二十四五年トナルカ故ニ今回此ノ行ヲ企テ之ヲ巡視セントシタルノミ然レトモ尙モ足ヲ同地ニ入ル、ニ就テハ多少ノ感ナキ能ハサルナリ、而シテ目下我國ト朝鮮トノ間ニ横ハレル問題ハ通貨即チ刻印附圓銀ノコト是ナリ
從前朝鮮ニハ常平通貨トテ我銅貨ノ如キモノ通用サレタリキ、然ルニ各所ノ稅

關ニ於テハ總テノ關稅ヲ徵收スルニ此等ノ貨幣ヲ以テスルハ頗ル不便ナリ、殊ニ朝鮮ノ執政者ニ在テハ貨幣ノ道理ニ暗キ故ニ先年大院君ノ時代ニハ當百錢ヲ鑄造シ、又閔泳駿カ政事ヲ掌レル時ニ當テハ五文錢ヲ鑄造シテ更ニ不便ヲ商賈ニ與ヘタリ斯クノ如ク往々私利ノ爲メニ貨幣ヲ鑄造スル如キコトアルヲ以テ一般民衆ノ不便不利ハ云フ迄モナク同國ノ貿易カ伸張セサル所以ハ實ニ貨幣ノ不完全ナルニ因リテナリ故ニ日本ノ一圓銀貨ハ何人カ教示スルトモナク五七年來自然通用サル、ニ至リ從テ我日本銀行兌換券モ通用シ來リタリ、是レ一面ヨリ見レハ實ニ彼我貿易ノ進歩ヲ證明スルモノト謂フヘシ

日本貨幣ノ流通ハ二十七年以來非常ニ増加セリ是レ全ク戰爭ノ當時我貨幣ノ同國ニ流入セルモノ多キト貿易ノ増進ニ伴フテ愈之ヲ使用スルノ便ナリシ結果ナルヘシ、昨年ノ冬頃同國商業會議所カ調査セル所ニ依レハ日本貨幣ノ三百萬圓乃至三百五拾萬圓ノ流通高ハ銀貨及紙幣ニテアリト云ヘリ然レトモ此ノ高ハ未タ以テ充分ニ其需要ヲ満足セリト云フヘカラス開港場以外ノ地ニ於テハ尙常平錢カ通用サレツ、アルカ故ニ其流通ハ國內ニ普及セリト云フヘカラ

サルモ亦適當ノ分量ヲ越ヘタルニモアラサルヘシ去ル明治二十七年八月同國ニ於テ貨幣制度ヲ定メ本位貨幣五兩銀其他補助貨幣一兩銀白銅錢赤銅錢等ヲ鑄造セリ然レトモ其本位貨幣ヲ鑄造セシハ僅ニ五萬圓位ト云フコトニテ今日ハ何處ニカ散逸シテ日本貨幣ノミ大ニ流通セリ

然ルニ我幣制ハ昨年十月ヲ以テ金貨制度ニ改革サレタレハ在韓ノ我貿易商ハ大ニ憂慮シタル所ノモノナレハ即チ貿易ノ媒介トシテ重要ノ地位ヲ占ムル一圓銀貨ニシテ金貨引換ノ爲ニ日本ニ引上ケラレンカ又再ヒ不便ナル常平通寶ヲ通用スルノ不得止ニ至ルコト即チ是ナリ故ニ此ノ事ニ關シ各商業會議所ハ一問題トシテ研究ヲ怠ラサリキ右ノ如キ憂慮ハ金銀ノ比價ニ差違ヲ生シ爲替ニ變動ヲ及ホスノミナラス延テ日韓貿易ノ途ニ沮害ヲ加フヘキハ當然ナルヘキカ故ニ余ハ夙ニ圓銀ヲ永ク同地ニ流通セシムルノ必要ナルヲ感セリ故ニ屢知己ノ人トモ此ノ事ヲ諮リツ、アリシ然ルニ朝鮮各貿易場ニ設立セル商業會議所モ亦之ト同シキ意見ヲ有シ我財務當局ノ諸氏モ此ノ事ニ關シ余ニ諮ラレタル處アリシカ結局朝鮮ニ於テ通用スル圓銀ニ刻印ヲ加ヘテ流通セシメハ可

ナラント言フ事トナレリ
刻印附圓銀ヲ韓國ニ流通セシメンニハ先ツ海關稅ノ收納ニ用ヒシメ次テ又政
府ノ收入ニ用ヒラル、ニ至レハ可ナラント信シ先總稅務司ブラオン氏ニ此ノ
事ヲ以テ直談セルニ氏モ同様ノ感ヲ有セルカ故ニ海關ハ之ヲ用ユル様ニナサ
ントテ此ノ事ニ決定セルモ直ニ之ヲ行ハントスルニハ刻印銀ト通常ノ一圓銀
貨即チ金貨ニ交換シ得ル貨幣トノ間ニ相場ヲ立ツルコトノ困難アリタリ故ニ
昨年ハ先ツ對等ニ取引シ追テ相場取引ニセントテ漸ク事ノ端緒ヲ得タルニ至
リタル時偶露國ヨリアレキシーフ氏來リ韓國度支部顧問及總稅司トシテ各稅
關ニ己ノ弟子分ヲ配置シ稅務總括ノ任ニ當レルブラオン氏ノ上ニ突然アレキ
シトフカ度支部全權トナリテ刻印銀ニ對シ非難ヲ試ミ第一ニ國家ノ體面ヲ汚
シ第二ニハ韓國ノ利益ヲ奪ハル、モノナリトノ論ヲ唱ヘ甚シキハ露國ニテ製
造セル貨幣ヲ通用セシメントノ噂サヘアリタリ然ルニ韓人ハ事實上ノ利害及
財務ノ眞理ヲ攻究スル者モナク唯刻印銀ヲ排斥セントセリ斯クアレキシーフ
ノ勢力熾ナリシカハ從テ當初之レカ通用ヲ許シタルブラオン氏ハ殆ント其地

位スラ失ハントセシカ英國ヨリ故障ヲ入レタルヲ以テ漸クブラオン氏僅ニ其
地位ヲ全フスルヲ得タリ其後ハ圓銀ノ事ニ關シ我ヨリ要求ヲ強メル程却テ其
反動ヲ起スカ如キ勢トナリ終ニ省令ノ如キモノヲ以テ刻印圓銀ノ通用ヲ禁シ
タリ唯稅關ニ於テ依然之カ混用ヲ許シツ、アレトモ度支部ニ於テハ之ヲ收納
スルコトヲ拒ミ其他一般韓人間ニ通用セサルニ至レリ是レ本年二三月頃ノ狀
態ナリキ

圓銀ノ通用禁止ハ日韓貿易上ニ大關係ヲ有スルモノナレハ余ハ今回ノ旅行ヲ
好期トシ如何ニモシテ其禁ヲ解カシメント心掛ケタリ幸ニ余カ着韓ノ當時ハ
已ニアレキシーフノ雇ヲ解キタル頃ナリシカハ大ニ露風ヲ脱廢シ其餘燭スラ
已ニ止ミタルカ如キモ貨幣ノ問題ハ其儘ニ依然タル有様ナリシ何故ニ然リヤ
ト云フニ韓國ノ當路者其他一般ノ人民カ貨幣ノ眞理ヲ解セサレハナリ彼等ハ
恰モ貨幣ヲ以テ法律ナトヲ作爲スルモノ、如ク思惟シ嘗テ本位貨幣ト補助貨
トノ區別スラモ知ラサルナリ故ニ貨幣ノ鑄造ハ唯當路者カ利益スルモノトナ
ス觀念ヲ有スル位ナレハアレキシーフノ唱ヘタル第一國辱論、第二國損說ハ頗

ル同國人ノ注意ヲ喚起シ日本ノ古物ナル銀貨ヲ韓國ニ通用スルハ其利益ヲ日本ニ奪ハル、モノナリ等ノ意味ナリ其通用禁止ヲ不可トナサスシテ貿易上ノ不利益ノ如キハ毫モ顧ミサルナリ茲ヲ以テ余ハ及フヘキ丈ケ自分ノ事務視察ノ餘暇ヲ以テ此ノ問題ニ付キ同國ノ當路者ト協議セントシタルナリ

然ルニ韓人ハ余カ旅行ヲ見テ如何ニ思惟セシヤ知ラサレトモ余ノ着韓ヲ聞キ來訪スル人毎ニ種々ナル事柄ヲ持込タリ或ハ京釜鐵道ニ助力セヨト云ヒ或ハ又某種ノ事業ニ對シテ資金ヲ借給セヨト云ヒ或ハ貨幣ノ鑄造ニ對シ日本ヨリ地金ヲ輸入サレヨ杯ト云フカ如ク各種ノ人々ヨリ相談ヲ受ケタレトモ元ヨリ余カ素志ニモアラサレハヨキ程ニ挨拶シテ着後二三日ヲ過キ七日ヲ以テ國王ニ謁見セリ其結果國王ハ商議委員ヲ命シテ余ト經濟上ノ事ヲ會談スルコト、ナレリ茲ニ至リ漸ク事實上ノ談話トナリ其月十日ヲ以テ軍務大臣閔泳綺、外務協辦兪箕煥ノ二氏ト我公使館ニ會見シ余ハ貨幣ノ事ニ關シ種々ノ注意ヲ與ヘタルニ彼等ハ從來ノ貨幣即チ刻印銀ニテハ未タ充分ナラサルカ故ニ更ニ日本ヨリ地金ヲ借入レタシ杯ノ注文アリタリ故ニ余ハ貨幣ハ貿易ノ高ニ依ルヘキ

モノニシテ人口ノ高ヲ標準トスヘキニアラサル所以ヲ説キ又朝鮮ニテ貨幣ヲ鑄造セントスルニハ先ツ自國へ造幣局ヲ置キ國民ヲシテ貨幣ノ位置量目等ヲ了知セシメ貨幣ノ信用ヲ保持セサルヘカラス現ニ日本ニテハ毎年造幣局ニテ大試驗ヲ行ヒツ、アルコト杯ヲ説キ假リニ若シ地金ヲ借リタルトテ其鑄造ヲ自國ニテ行フヲ得ス他國ニ依頼スル如キコトアラハ日本貨幣ヲ用フルト毫モ異ルコトナカルヘシ故ニ其意念ハ頗ル可ナレトモ今遽ニ之ヲ實行シ難キヲ如何セン故ニ今日ノ計ハ寧ロ刻印附圓銀ヲ用ユルノ便ニシテ且利アルニ若カサルヘシトテ日本ニテモ嘗テ韓國貨幣ヲ用ヒタルノ例アレトモ是レカ爲メ毫モ國威ヲ損シ國利ヲ失ヒシコトナシト反覆説明スル所アリシモ容易ニ彼等ノ腦裏ニ入ラサリシ摸樣ナリ翌十一日ニ至リ余ハ加藤公使ト共ニ安駟壽ノ家ニ於テ再ヒ度支大臣沈相薰軍務大臣閔泳綺外務協辦兪箕煥及安駟壽ノ四氏ト會話シ反覆論辯ノ末終ニ彼等ハ余ノ説ニ同意スルニ至リタリ然レトモ圓銀ノ通用禁止ヲ解クニハ國王ノ裁可ヲ經サルヘカラサレハ尙多少ノ時間ヲ要スヘシ之ト同時ニ補助貨ノ鑄造ハ當然必要ノ事ナレハ之ヲ爲サシムヘク次ニ韓國ニ於

テモ日本ノ如ク中央銀行ノ設立ヲ必要トスルカ故ニ其設立ニ付テ相當ノ助力ヲ與ヘラレタシ、且將來韓國ニ興起スル種々ノ實業ニ對シテハ安全ニシテ利益アリト見定メシ事ニハ資金ノ供給ヲ望ムトノ彼等ノ請求ハ余モ勉メテ之ヲ助成スヘキ旨ヲ答ヘテ其談判ヲ了セシナリ

余カ今般ノ旅行ニ於テ各支店ノ事務ヲ巡視セルノ外貨幣問題ニ關シ韓國ノ人々ト會談セシハ前述ノ通りナリ其他韓國ノ人情風俗又ハ將來我邦人ノ對韓政策等ニ付テノ愚見ハ他日再ヒ之ヲ陳セント欲ス云々

越ヘテ同月十五日ニ至リ再ヒ同會有志者ノ招待宴席ニ於テ左ノ演說ヲナセリ

韓國所見

釜山ハ恰モ日本ノ如クニシテ特ニ長崎ニ酷似シ其市街ト謂ヒ家屋ト云ヒ將タ日本商人ノ商業ニ從事スル有様ト謂ヒ殆ト日本ト異ルコトナシ同地ニ龍頭山ト謂フ小邱アリ松樹鬱蒼トシテ眺望佳麗山ヲ繞リテ市街アリ是レ即チ日本街ナリ第一銀行ノ支店ハ此ノ所ニ在リ其風景一見日本ト異ナルトコロナシト雖モ唯日本ノ市街ニ見ル能サル白衣ヲ着ケテ優然ト歩行スル人及籠子ヲ背負ヒ

タル人足體ノ男多ク來往スル點ノ僅ニ異ルノミ商業上ノ模様ヲ見ルニ從來差シタル變化ナキモノ、如シ穀物ハ釜山ヨリ一里ヲ隔リタル下端ト云フ地ヨリ轉送サル、モノナリト云フ

下端ハ釜山ヨリ西南ニ位シ有名ナル洛東江ノ海ニ注ク所ニアリ余ハ歸途ノ際同所ニ立寄りタルニ此ノ所モ亦頗ル日本ニ酷似セリ然レトモ其河港ハ或ハ廣ク或ハ狭ク頗ル不規則ニシテ其深淺モ一樣ナラス到底良港ト云フヘカラサルカ如ク洛東江ハ渺茫タル大河ニテ水淺ケレトモ流域極メテ濶シ下端ノ郭外ナル小邱ニ登リテ一望スレハ江ハ群山ヲ縈廻シテ各所ニ蘆田ノ青々タルヲ見ル實ニ山紫水明ノ地ナリシ街區ハ汚穢ナレトモ河船モ碇泊セシムル爲メニ作レル粗末ナル船渠アリ即チ海水ノ干満ニ依リテ船舶ノ出入ニ充ルモノナリ下端ノ商業ハ日本人カ專ラ取引ノ衝ニ當リ穀物ノ輸出入ヲ爲スモノモ亦概ネ日本人ナリト云フ釜山附近ニ於ケル耕作ノ方法モ我邦ト異ルコトナシ住民ノ氣風ハ京城ノ人ヨリハ少シ勤勉ナルカ如シ

仁川ハ釜山ト大ニ其趣ヲ異ニシ其港ハ潮ノ干満強ク滿潮ノ時ハ二十五六尺ニ

及フト云フ月尾島ハ大小ニアリテ港面ニ並立ス月尾島ノ内ヲ内港ト唱ヘ外ヲ外港ト云フ大船ハ多ク外港ニ碇泊ス同所ハ新開ノ地ナルカ故ニ釜山ニ比シテ整頓ヲ缺ケルカ如シ山多クシテ平地少ナキ爲メ來往共ニ便ナラス從テ非常ニ狹隘ナル處ニ輸出入ノ荷物ヲ揚卸スルヲ以テ穀物ノ運送其他ノ貿易品ニ取リテハ極メテ不便ナリ同所ニハ西洋人及支那人ノ居宅アリ又日本ノ領事館モ日本公園モアリ日本人ノ居住セル者多キモ釜山ノ如ク全然日本市街ノ觀ヲ爲ス能ハス月尾島ノミナラス港ノ附近ニ小島參差セルカ故ニ其眺望甚タ佳ナリ雜貨及穀物等ノ取引夥多ナルヲ以テ釜山ヨリハ一層繁華ナリトス仁川ニハ韓人ノ商業ニ從フモノ少カラス多クハ穀物ヲ取扱ヒ又ハ日本人ヨリ輸入スル商品ヲ賣買スルナリ仁川港ノ貿易高ハ未タ以テ巨額ナリト云フヲ得ス勿論僅ニ十數年此ノ方ノ開港トシテハ寧ロ長足ノ進歩ナリト云ハサルヘカラス日本町ニ隣テ朝鮮町アリ釜山ヨリ一層市街ニ規律ナキ様ナリ從テ混雜甚シク汚穢ノ點モ驚クニ堪ヘタリ京仁鐵道ハ將ニ落成セントセリ余ハ仁川ヨリ京城ヘノ旅行ニ於テハ輿ニ乘リ一行十數人程ナリキ韓人ハ肩ノ力甚タ弱ケレトモ物ヲ脊負

フ力ニ於テハ頗ル強壯ニシテ荷物ハ皆背ニテ運搬スルナリ余ノ京城ニ至ル迄ノ間ハ都テ鐵道線路ニ沿フテ進行セリ其間工事ノ最モ困難ナル所ハ漢江ノ架橋工事ナリ漢江ノ源ハ何處ヨリ發セルヤヲ知ラサレトモ鐵道ノ敷設橋梁ノ架設ニ困難ナル箇所ト云フハ河源一面ニ小砂利アリテ一里餘ニ連續セル所ナリ是ヲ以テ見レハ該河ハ時々汎濫スルモノタルヲ知ルヘシ漢江ノ鐵道橋梁ハ欸梁津ト云フ處ニ架設スル都合ナリ橋ヲ渡リテ龍山ト云フ所ニ至リ夫ヨリ三哩計ニテ京城ニ達スルナリ鐵道工事未タ充分ニ竣功セサレトモ漢江ノ橋梁ヲ除ク時ハ概テ出來セリト云フヘシ軌道ハスタンダードゲージ方式ヲ採用セルモノニシテ日本ニモ未タ見サル所ノ廣軌鐵道ナリ

京城ニ入りタルハ五月三日ナリ京城ハ流石ニ韓國ノ首府丈ニ立派ナリ汚穢ハ免カレサレトモ城内ノ家屋ハ稍規矩正シク城門及外圍ノ様子ハ恰モ佛國ノホルチヒケーションノ如シ城ノ内外ニ聯絡シテ各種ノ門アリ南大門ハ仁川街道ニ通シ西大門ハ義州街道ニ通ス其他東大門北大門等アリ又其外ニ數個ノ小門アリ此等ノ門ハ皆石疊ヲ積重ネテ門ヲ爲セリ城中ノ家屋ハ仁川釜山ト異リ瓦

葺ノモノ多シ皇宮ハ特ニ立派ナリ三百年以前ニ建設セラレタルヲ昌德宮ト云フ京城東北ノ方ニ在リ其規模構造共ニ見ルヘキモノ多シ宮内ニ數多ノ門ヲ通シ門ニハ扉ナキモノアリ宮殿内部屋ノ數ハ非常ニ多シ然レトモ悉ク狹隘ナリ昌德宮ノ外ニ景福宮アリ今ノ國王カ即位ノ際大院君攝政ノ時ニ建設サレタルモノニシテ頗ル宏大ナリ勤政殿慶會樓ナトノ建物ハ尤モ壯嚴華麗ナリ其奧マリタル所ニ坤寧殿ト云フ一室アリ是レ明治廿八年ノ亂ニ王妃ノ暗殺サレタル處ニシテ今ニ尙當時ノ儘ナリ同所ニ留守番トシテ宦官三人ヲ置ケリ南大門西大門等ニ接續スル道路ハ甚タ立派ナレトモ通常ノ道路ハ至テ狹隘ナリ韓人ハ日本人ヨリ身ノ丈長大ニシテ彼等ノ家屋及道路ノ陋隘ナル事斯ノ如シ而シテ其汚穢ナルコトニ對シ彼等ハ全ク何等ノ感覺ナキモノ、如シ特ニ吾人ノ注意ヲ惹クハ市街路次ノ狹少ナルニアリキ余ハ韓人ノ軀幹長大ヲ以テシテ何故ニ斯ク隘少ナル道路ニ安ンスルヤヲ疑ヒ我駐韓公使加藤氏ニ語ルニ此ノ事ヲ以テシタルニ氏曰ク狹隘ナルハ人民ノ通行スヘキ道路ナリト余ハ之ヲ聞キ戲レニ云ヘリ果シテ然ラハ他日京仁鐵道落成開業ノ日ニハ外國人ノ道路ト化シ去

ランモ亦知ルヘカラサルナリト京城ノ小賣商賣ハ甚タ盛ナリ店ハ中店ノ如ク大道ノ兩側ニ開クアリ近在ヨリ馬ニテ荷物ヲ送付シ來リテ店頭ニ於テ賣買ス就中雜貨商ノ如キハ大ニ繁昌セリ近來日本ノ宗教家ニシテ同地ニ布教ヲ爲ス者アリ又日語學校ヲ開キテ韓人ノ子弟ヲ教育スルモノアリ其入學生徒ハ常ニ七十人程ナリト云フ我公使館ハ南山ニアリ日本市街ハ泥峴街ト云フ南島ニ近ク少シク高低アル所ニ在リ家屋ハ餘リ立派ナラス仁川ノ商人多ク支店ヲ此ノ處ニ置ケリ同地ハ寧ロ小賣市場ト云フヘシ其商業取引モ漸次進步ノ見込ナキニアラサレトモ目今ノ處餘リ廣大ト云フヲ得ス

釜山仁川京城各其見ル所ヲ異ニスレトモ都府ト田舎トハ殊ニ其趣キヲ異ニスルモノアリ暫ク田舎ニ就テ一言センニ韓國ノ土地ノ開ケサルニハ實ニ驚キタリ日本ナリセハ如何ニ邊鄉陬邑ト雖モ幾何カ道路家屋形ヲ爲シ甚シキ錯雜ハナキナリ然ルニ韓國ノ村落ニ至リテハ其不規律ニシテ錯雜セルコト言語ニ堪ヘタリ各種ノ荷物ヲ運搬スルニハ馬ヲ使用シ田地ノ耕作ニハ牛ヲ用ユレトモ其使用法甚タ緩漫ナリ但シ馬ト牛トハ其性質頗ル良好ト思ハル京城ノ人モ田

舍ノ人モ悉ク居宅ノ床下ニ火ヲ焚キテ暖氣ヲ取ル之ヲ「オンドル」ト云フ此ノ一事ヲ以テ見ルモ彼等ノ怠惰ナルヲ知ルニ足ラン而モ其他總テ不規則ナルニ至テハ驚クノ外ナキナリ地方ノ農業ニ於テモ日本ノ如ク鋤ヲ用ヒス鋤ノ如キモノヲ以テ僅ニ耕耘ヲスルノミナリ

要スルニ韓國ハ全ク農業時代ノ國ニシテ未タ工業經濟若クハ商業經濟ノ時代ニ達セサルモノナリ而シテ韓人ノ性質ハ從順ニシテ特ニ勞力ニ堪ユル質アリ然レトモ惜ムラクハ彼等ハ敢爲ノ氣堪忍ノ念ナキナリ余カ有形無形ノ上ヨリ觀察セル處ヨリ顧ミテ日本トノ關係ヲ見ルニ其交通ハ二千年以上ニ亘リ上代ニ在リテハ彼等カ寧ロ我國ニ對シテ侵略ヲ逞フセシコアリヤモ知ルヘカラス然レトモ神功皇后ノ三韓征伐ヨリ以後我國ハ引續キ彼國ニ對シテ進取的政略ヲ採リ來リ近來特ニ盛ナリト云フヘシ而シテ向後如何ナル方針ヲ以テ之ニ處スヘキヤ是レ吾人ノ最モ注意スヘキ要點ナリトス余ヲ以テ之ヲ見レハ我邦ノ對韓政略將來勉メテ侵略意念ヲ止メ誘導的開發ヲ事トシ彼國ノ耕作方法及養蠶等ヲ進歩セシメ其生産物ヲ我ニ購取シ我國ノ製造物ヲ輸送シテ彼ニ賣擴クル

ヲ得策トセル即チ侵略的時代ヲ經過セル今日ニ於テ通商上充分ニ行動スルハ吾人商業家ノ任ナルヘシ實ニ明治廿七年以來韓國ノ風雲ハ種々ナル變化ヲ爲セリ今後又如何ナル成行ヲ見ルヤ知ルヘカラサレトモ彼等ハ今日我邦ニ依頼スルノ最モ便ナルヲ知ルモノ、如シ朝令暮改漂々然タル彼等ノコトナレハ元ヨリ今日ノ狀態ヲ以テ將來ヲ推スヘカラサルモ自今彼我商業上ノ關係愈擴大ナルヲ得ハ是レ兩國ノ利益ヲ鞏固ニシ國交ヲ親密ナラシムルヲ得ヘキナリ要スルニ吾人商業ニ從事スル者ハ我國家ノ利益ト併駛セシムル様個人ノ業ニ於テ勉テ進取ヲ計リタキナリ果シテ然ラハ吾人カ韓國ニ對スル經營ハ小ニシテハ個人ノ利益ヲ進ムルノミナラス大ニシテハ實ニ我國力ヲ振張スルモノトイフヘシ上述ノ如ク同國ハ陋隘汚穢ノ土地ナルモ余ハ英佛ノ如キ文明國ニ至レルヨリ大ニ愉快ヲ感シタリキ何トナレハ韓國ハ我國人民カ誘導開發スヘキ土地ニシテ諸種ノ事物我ニ依頼スルモノ多キカ故ニ恰モ彼ノ母國ノ如キ感アルヲ以テナリ云々

第七節 韓國中央銀行

韓國中央銀行ノ設立ハ先生カ同國有力者ヨリ屢相談ヲ受ケタル所ナリ右設立ニ關シ先生ノ中外商業新報記者ニ語リタル意見ハ左ノ如シ

韓國ニ金融機關ノ設備ヲ要スルコトハ論スル迄モナク財政ノ整理ヲ計ルニ就テモ商工業ノ發達ヲ助クルニ就テモ實ニ急務テアル乍併奈何セン氣ノ毒ナルコトニハ同國ハ貧弱ノ國テアルカラ獨力テ之ヲ設備スルコトハ困難ノ事ナリト言ハネハナラヌサレハニヤ我國ノ企業家中彼我兩國民等協力シテ朝鮮銀行ナル者ヲ設立シ韓國政府ヲシテ其銀行ノ紙幣發行ノ特權及租稅公金等取扱ノ特權ヲ付與セシメントスルノ計畫ヲ爲ス者アリ勿論自分モ其銀行ヲ設立スルト云フ一點ニ就テハ同意テアルカ併シ之ヲ設立セントスル方法ニ至リテハ意見ヲ異ニシテ居ル本來自分ノ考テハ朝鮮ノ銀行タカラ恰モ日本銀行ノ如ク韓國ノ帝室及同國ノ資本家若クハ有力者等ニ之ヲ組織セシムルカ至當タト思フ尤モ之ハ實際ニ望メナイ事情カアルカ之ハ致方ハナイ我政府カ助力シテ遣ル

ヨリ外ハナイ紙幣ヲ發行スルニハ銀ノ準備カ入ルガ其準備ハ曾テ政府カ日本銀行ノ手ヲ經テ一時三百萬圓ヲ融通シテ其設立ヲ全フセシメテ遣ルカ宜シイソウシテ其準備ヲ融通シテ遣ルカラハ日本銀行カ又ハ第一銀行カ其他有力ナル銀行カニ監督セシムルヨウニサセタイドウモ自分カ考ヘル所テハ我國ノ資本家カ專ラ之ヲ組織スルコトハ勿論假令彼我兩國民カ協同シテ組織スルトシテモ愈ス様ナル事ニスル時ハ或ハ種々ナ故障カ起リハシマイカ兎角此ノ邊ノ懸念カアルノミテハナイ彼國民ニ取リテモ自分ノ國ノ紙幣ヲ他國ノ資本家ニ發行セラレテハ人情面白クナイ所カアリハセヌカ此ノ邊モ亦大ニ察セネハナラヌ忘レモセヌカ去明治十年ノ頃テアツタカ十一年ノ頃テアツタカ横濱ノ外國銀行カ紙幣ヲ發行シテ之ヲ流通セシメントスル時ニ當リテ我國民共ハ如何ナル感覺ヲ起シタカ成程當時ハ獨力テ日本銀行ヲ設立スルコトハ出來ナカツタソウシテ兌換券ヲ發行スルコトモ出來ナカツタサレハ外國銀行カ紙幣ヲ發行シテモ使ハナケレハナラナカツタノテアルカ甚タ面白クナイカラ使ハナカツタノミナラス之ニ反對シタテハナイカサスレハ韓國國民モ同シテ我國ノ資本

家カ發行スル紙幣ヲ使フノハ面白クナイニ違イナイソコカ己ノ欲セサル所之ヲ他ニ施ス勿レタ現ニ安駟壽其他ノ人々モソウ云ツタトウモ御國ノ人カ組織シタ銀行ノ紙幣ヲ重寶シテ使フ譯ニハ往キマスマイトトウモ事情カ許サナケレハ仕方カナイカ成ル事ナレハ朝鮮ノ銀行ハ同國ノ帝室及同國ノ資本家若クハ有力家カラ組織サセテサウシテ微力テ足ナイ所ハ我國カラ助ケテ遣リタイ我國テモ日本銀行ノ設立ハ外國銀行ナトカラ見タ時ハ餘程困難テアツタニ相違ナイカソレテモトウ立派ニ出來タテハナイカ朝鮮ノ銀行モ今テコソ之ヲ設立スルノハ困難ニ見ユルカ往々ハ成立ツニ違イナイ之ヲ設立セシムルノハ情誼カラ言ツテモ我國ノ將來ノ利益カラ言ツテモ至當ノ事タト自分ハ思フ

第八節 京城學堂

京城學堂ハ朝鮮京城ニ於テ日本語ヲ以テ朝鮮人ヲ教育スル學校ニシテ日韓兩國ノ關係上裨益スル所尠ナカス明治三十二年二月京城學堂擴張ノ爲メ東京帝國ホテルニ於テ有志者ノ會合アリ先生頗ル周旋ノ勞ヲ取り席上左ノ演說ヲナセリ先

生ハ大日本海外教育會ノ會計監督ニシテ自ラ千圓ヲ寄付セリ

今日ハ皆サン御苦勞ヲ願ヒマシテ有難ウコサイマス此ノ朝鮮ノ京城學堂ノ事ニ付キマシテハ昨年伊藤侯爵ハ實地モ御覽下スツタ夫ニ付テ此ノ事ニ御賛成ヲ下サル下サルト同時ニ此ノ教育ニ注意セネハナラヌ所マテモ併セテ唯今御示シニナリマシタ又海外教育會ノ既往ニ付キ及朝鮮ニ於ケル教育ノ今日マテ經過シタル次第ハ大隈伯爵カラ懇々御話ヲ下サイマシタ丁度今大隈伯カラ御説カコサイマシタ通り私ハ初メテ昨年朝鮮ニ參リマシテ京城學堂ノアルコトヲ知ツタ時ニ日本ニ海外教育會ト云フモノ、アルコトヲ知リマシタ其前カラ海外教育會ニハ會員トナツテ居リマシタケレトモ甚ダ其力カ足ラヌ爲ニ振ハスニ居リマシタカラ世人カラトウ云フ會テアルト云フコトスラ能ク覺エテ居ラナンタト云フ位ノ有様テアツタ併シ朝鮮テ京城學堂へ參ツテ見マシテ此ノ學堂ハ何ニ依ツテ成立ツテ居ルカト云フト海外教育會カラ組立テラレテ居ルモノタト云フノテ初メテ朝鮮人ノ日本語ニ依ツテ教育サレテ居ル有様ヲ見テ大層好イ心持カ致シマシタノテコサイマス且此ノ朝鮮人ノ日本語ニ熟練ノ早

イ又覺エタ人ノ振向方坏ニ付テモ丁度今大隈伯カラ御話カコサイマシタカ日本カラ在住シテ居ル會社トカ銀行トカ或ハ商賣店ナトニ追々使用スル道カズンノ附イテ行カフト思ヒマス

ソコテ今此ノ政事上經濟上カラ必要タト云フ伊藤侯爵大隈伯爵ノ御話以外ニ私共ニ於テハ目前ノ有様ヲ見マシテモ至ツテ便利テアル御案内ノ通り朝鮮人ハ至ツテ柔順テアル且今申ス通り覺エ易イ人達ニ一ト通ノ教育ヲシテ言葉ニモ通シサセル其中ノ良イ者ハ追々今申ス商會トカ銀行トカ會社トカ云フモノニ引揚ケテ使フト云フヤウナフニナツテ行キマセウサウスルト決シテ彼ニ利益ヲ與ヘルテハナイ寧ろ我ノ便益ヲ生スルト云フ方カ多クアル位ニ行カウト思フ併シ今日ハ海外教育會ノ力カ足ラヌモノテアルカラ之ヲ繼續シテ今日ノ効能ヲ將來ニ持詰メテ行クト云フコトスラ覺束ナイコトテコサイマスカラ遂ニ已ムコトヲ得ス茲ニ皆様ニ事情ヲ訴ヘテ是カラ先キ此ノ學校ヲ持續シ且之カ擴張ヲ圖ルノ方法ヲ講スル事ニ御賛同ヲ請ヒタイト云フコトヲ申上ケル次第ニアリマス

且今日ノ處ハ丁度京城學堂ノ生徒ノ數カ凡ソ百人ヲ程度トシテ入レテ居リマスケレ共始終ニ就學シテ居リマス生徒カ七十人位テアリマス又教育ノ課程ハ大抵日本ノ高等小學ヲ程度トシ重モニ會話ト云フモノニ時間ヲ取リマシタ又數學カ甚タ鈍イト云フノテ數學ノ時間ナトヲ餘計置キマシタ一週間ニ教授スル時間カ二十八時間テ多クハ會話數學ナトヲ重ニシテ居リマス夫カラ讀本ノ讀ミ方或ハ軍歌タトカ體操タトカ云フヤウナモノモ皆備ハツテヤラセテ居リマス、徐々ニ學科ヲ進メテ行クト其修學ノ結果ハ至極宜シイト教員ナトモ申シテ居リマシタ私ノ觀察テハ願クハ之ヲ純然タル商業學校ニ進メル譯ニ參リマセヌテモ簿記ノ科ヲ置クトカ若クハ日本ノ手紙テモ書クト云フヤウナ科ヲ置クトカ又實踐ト申スヤウナ科ヲ置クトカ二三ノ商業實修ニ進マレルヤウナ科ヲ加ヘテ參リマシタナラハ唯、普通ノ小學ト云フヨリハ幾分カ ビジネス Business Schoolト云フ方ノ性質ニ仕向ケルコトカ出來ハシナイカサウイウ處ニ段々進メテ行キマシタナラハ前ニ申ス目的ニ違スルニ極ク捷徑テアラウ、ソレテ又費用ノ點モ今申ス如ク七十人位ノ生徒カ出テ居ツテ教員ナトハ廉イ給料テ儉約シテヤツ

テ居リマス夫テモ殆ト貳千圓餘掛ツテ居リマス、モウ少シ課程ナトヲ増加シマシテヤルトシテ見タナラハ多少費用ハ増ステアラウト思ヒマスケレトモ始終一百人位ノ所ヲ目的トシテ行キマシタナラハ三千圓位テ足りヤウト思ヒマス故ニ望ムラクハ更ニ進ンテ分校ヲ一二箇所建テタイト思ヒマスモウ一步進ンテ行ケハ支那ニマテ及ホシタイト云フノカ海外教育會員ノ大體ノ望ミテアリマシヤウナレトモ今日申ス所ハサウ先キへ進ム考へハカリシテ居ツテモ逆モ爲シ得ラレヌカモ知レマセヌカラ先ツ朝鮮丈ヲ第一トシテ申上ケマス倍此ノ分校ヲ一二箇所建テルト云フト矢張一箇所一年ニ千五百圓ノ費用ハドウシテモ要ラウト考へマス大抵分校トシタナラハ五十人カ六十人位ノ生徒ヲ入ルトシテモ一箇所建テルニ起業費モ千圓以上掛リマス但京城學堂ハ貳千圓餘掛カツテ居リマス夫モ至極廉價ニ都合能ク買ツタノテコサイマス若シ今分校ヲ南ニ一箇所木浦最寄りニテモシマスカ又北ノ方ハ平壤ニ一校ヲ建テタイト云フ考モアルカ平壤ハ先ツ第二トシテ例ノ人參ヲ産出シマスル開城ト云フ所カアリマス是ハ京城カラ二十四五里モアリマス此ノ邊ニ分校ヲ建テタラ宜カラウ

ト京城學堂ニ關係シテ居ル在朝鮮ノ人達カ評議シテ考按ヲ立テタサウテアリマス右ノ如ク現在ノ京城學堂モ擴張シ且ツ二箇所ノ分校ヲ設クルトスルニハ一時ノ起業費カ三千圓以上掛ルト云フコトヲ豫期シナケレハナラヌノテアリマス然ルニ此ノ海外教育會ナルモノ、實力ハ如何カト云フト惡ク申スト殆ント無資産ト云フ有様テ日本ノ實業家ト云フ方々カラハ海外教育會ハ未タアルカ無イカ知ラレヌ位ノ次第テアリマス、ハアソンナモノモアルカ位ニ御聞込ミ下サル譯タラウト思フ詰リ此ノ海外教育會ノ初メノ成立カ我々商業家間ニ主トシテ紹介サレテ居ナカツタヤウニ思ヒマスカトウシテモ之ヲ持續シテ行カウト云フニハ元資金ト云フモノヲ求メネハナラヌ元資金ヲ作ルニハ誰ニ頼ルカ日本ノ金持ノ御方即チ今夕御案内ヲ申上ケタ諸君ニ頼ラサルヲ得ヌノテアリマス故ニ諸君モ幸ニ此ノ事業ヲ必要ト見テ下サルナラハ少シ御力ヲ出シテ相當ノ資金ヲ作ツテ下サルト云フコトハ甚タ願ハシク存スルノテアリマスカ此ノ出資ノ方法モ基本財産トシテチャント原額ヲ備へテ其利息ヲ以テ維持シテ行ケルナラ安全テスカソレハ或ハ難事ト思ヒマスカラ三年又ハ五年ノ約束

ニテモシテ餘リソウ皆様ニ大分ノ事ヲ御願ヒスル譯ニ行カナカラウト思フノ
テアリマスソレ故ニ前ニ申ス通り皆様ヨリ五年位ノ約束ニテ相當ノ出資ヲ願
ツテ此ノ事業ヲ進行繼續シテ五箇年ノ後ハ其時ノ有志者ヲ待ツト云フ方法ニ
スルノ外ハナカラウト存シマス若シ爲シ得ラレルナラハ前ニ云フ原資ヲ備ヘ
テ夫カラ生スルモノヲ以テ年々支出シテ行クヤウニアリタイト希望シマスケ
レ共サウイウヤウナ考テモ言ハ、人ノ懷中ヲ當ニシテヤルコトテスカラ其通
ニ行クヤ否ヤハ期シ難ウコサイマス要スルニ今申ス通り此ノ京城學堂ヲ擴張
シテ更ニ二箇所ノ分校ヲ建テヤウトスルト一年五千圓ノ金ハトウシテモ必要
ト考ヘマスサウスルト之レヲ假リニ原資ニ備ヘテ夫ヨリ生スルモノヲ維持シ
テ行カウトスルト拾萬圓ノ金カ無ウテハ之ヲ維持シテ安心シ得ラレルト云フ
事ハ申上兼ネルノテコサイマス

果シテ今申上ケタノカ海外教育會テ十分練リニ練ツタ是ヨリ動カヌト云フ考
按トハ申兼ネマスカ凡ソ擴張スルニハトシタラ宜イカト云フコトハ
我々先ツ此ノ會ヲ催スニ當ツテ打合ハセタ次第テアリマス實ハ今ノ京城學堂

ノ維持ハ或ル筋ヨリ特別ノ寄附アル爲ニ僅カニ持續シテ居リマス殆ント海外
教育會カ己ノ費用ヲ維持スルテナク他ニ仰ヒテ維持シテ居リマスカラ若シモ
夫等ノ税源カ盡キマシタナラハ海外教育會ハ忽チ涸渴シテ仕舞ハナケレハナ
ラヌノテアリマス回想スレハ丁度今ノ高等商業學校カ明治十四年ニ東京府會
デ費用ヲ出サヌト云フ時ニ廢校シテ仕舞ハウト云フ有様テシタ其時ハ誰カ農
商務大臣テアリマシタカ只今記憶シマセヌカ商業教育ハ最モ必要テアルト云
フ事ヲ私共ハ懇々ト唱ヘタケレトモ府會ハ之ヲ止メテ仕舞ウト云フノテ其時
芳川顯正君カ東京府知事テアツタカ頻リニ其事ヲ心配サレテ東京府下ノ商業
者ニ勸誘セラレテ參萬圓ハカリ醜金スル事ニシテ此ノ參萬圓ノ金ヲ基本金ト
シテ商業教育ノ必要ヲ申立ツテ農商務省ニ於テ一箇年壹萬五千圓許リノ費額
ヲ以テ其學校ヲ繼續セシメタ夫カラ續イテ文部省ノ管轄ニ屬シテ今日ハ五萬
圓以上ノ費額ヲ以テ有力ナル學校トシテ成立ツヤウニ至リマシタカ唯今此ノ
中ニモ其時寄附ニ加ハツタ方モ居ラレマセウカ實ニ我々共ノ骨折テ將ニ斃レ
ントシタ商業教育ヲ東京府下ニ確立サセタト謂フテモ宜イ是レハ内地ノ御話

タ併シ海外ニ屬スルコトモ同様テ若シモ今資金ヲ得ルコトカ出來ヌナラハ恰モ明治十四年頃ノ高等學校ノヤウナ有様ニナラネハヨイカト思ヒマスヨ、ニ一ツ盛リ返シテ更ニ擴張セシムルト云フニハ今夕御集リ下スツタ諸君ノ御力ニ頼ル外無カラウト思フ、トウソ只管此ノ希望御採用下サル様ニ願ヒタウコサイマス尙此ノ寄附ノ方法又ハ教育ノ仕方等ニ付テ御考按カアリマスナラ御教示ヲ願ヒマス

第五十四章 清國饑饉救濟

明治十一年清國北部饑饉救濟ノコトハ單ニ慈善的ニ出ツルモノトシテ見ルモ素ヨリ一大美舉ナリ況ンヤ東洋政畧的ノ意味ヨリ考フルトキハ日清兩國ノ政治上并貿易上深遠ノ關係アリ今ヨリ二十餘年前ノ日本國勢ヨリ割出シタルモノトシテハ随分大膽ナリト評スヘシ而シテ此ノ舉ニ就テ青淵先生ハ大ニ盡力セリ今大澤正道氏ノ筆記ニ係ル郵隣紀要ニヨリ願末ヲ左ニ録ス

明治十一年二月先生第一國立銀行頭取澁澤榮一、三井物産會社社長益田孝、三菱會社長岩崎彌太郎、廣業商社社長笠野熊吉相議シ清國北中部ノ飢民ヲ救恤スルノ舉ヲ倡ヘ乃チ日報郵便報知、朝野ノ三新聞ニ檄ヲ傳フ其文ニ曰ク

支那ノ北中部ナル陝西山西直隸山東甘肅河南湖北ノ諸省ハ連年登ラスシテ常ニ歉食ノ災ニ遇ヒ特ニ去年ノ凶タル陝西山西ノ二省ヨリ直隸ノ南方ト河南ノ北方ニ跨リテ最モ不登ノ甚シキヲ以テ其積蓄ノ米穀家畜蔬菜ノ類ハ已ニ昨冬ニ消盡シ現下四省數千萬ノ人民皆饑餓ノ火災ニ罹リ食ヲ求メテ得サルカ爲メ

ニ老弱ハ溝壑ニ轉シ壯者ハ散シテ四方ニ之キ餓卒道路ニ相望ムニ至ル是ヲ以テ清國政府ハ銳意シテ救恤ヲ事トシ遠ク南方ノ粟ヲ移シテ其急ニ周クシ各省ノ紳士豪族モ亦財ヲ擲チ資ヲ贖メ以テ四省ノ餓死ヲ救援スルヲ懈ラスト雖モ奈何セン疆域ノ廣キ窮民ノ多キ未タ普ク其凍餓ヲ免カレシムルニ足ラス故ニ饑饉ノ災厄ハ今日ニ於テ益其慘狀ヲ極メ吾輩カ聞クニ忍ヒサルノ苦域ニ陷リタリ其域ヲ殊ニシ其言語ヲ異ニシ其風俗人種ヲ同フセサルモ均シク是レ坤輿ノ生民ナリ彼ノ四省ノ民獨餓死ノ窮厄ニ遭フヲ傍觀シテ恬トシテ之ヲ憫マサルハ之ヲ生民ノ道ト云フヘケンヤ夫レ窮ヲ憫ミ厄ヲ救フハ慈善ノ情ニ發シテ實ニ人生ノ德行タリ今ヤ隣邦ノ人民此ノ厄運ニ際スルヲ見ル吾人宜シク捐助ノ義舉ヲ以テ公ニシテハ善隣ノ誼ヲ表シ私ニシテハ惻隱ノ心ヲ發スヘキノ時ナリ是ヲ以テ吾輩ハ茲ニ若干ノ贖金ヲ集合シテ先ツ賑恤ノ資ニ供シ併セテ世上ノ諸君ニ冀望スルニ諸君能ク好生ノ徳ヲ明カニシテ救死ノ資ヲ捐助センコトヲ以テス瑣々タル捐資ハ固ヨリ四省幾千萬ノ飢餓ヲ救フニ足ラスト雖モ苟モ數圓ヲ以テ一人ノ爲メニ數日ノ命ヲ繫クニ足ラハ則チ數千圓ヲ以テ數千人

ヲ援ルヲ得ヘシ是即チ吾輩ノ志ナリ冀クハ諸君自ラ其家産ノ豐厚ニ應シテ捐助セヨ捐金ノ大モ之ヲ咎ム勿レ捐金ノ小モ之ヲ慚ル勿レ吾輩ハ亦既ニ應分ノ捐助ヲ聊シタリ諸君幸ニ之ヲ詳ニシ左ノ開條ニ從テ施行スル所アレ

一 外國人ハ槩ネ其贖金ヲ傳教師ニ托シテ之ヲ救恤セシムト雖モ吾輩ハ之ニ倣フヲ止メ別ニ之ヲ天津ナル日本領事館ニ送付シ我官吏ノ周旋ニ依テ捐助ノ目途ヲ達スヘシ

一 捐金ヲナサント欲スルノ諸君ハ來ル月日ヨリ月日マテニ其捐助金額ニ添ルニ目錄名籍ヲ以テシ之ヲ東京第一國立銀行ニ送致スヘシ直ニ其領收書ヲ發付スヘシ但諸君ヨリ捐助ノ案内アレハ同行ハ其領收書ヲ作り特ニ使ヲ以テ諸君ノ邸宅ニ就キ之ヲ請取ラシムルモ妨ケナシ

一 捐助金ノ領收書ヲ第一國立銀行ヨリ發付スルハ吾輩四名ヨリ之ヲ同行ニ委託スルカ故ナリ然レモ贖金送付ノ取扱ハ却テ吾輩其責ニ任シテ擔當スヘシ

一 捐助金ヲ集メテ纏リタル高ニ至ラハ速ニ之ヲ天津ニ送致シ其次便ヲ以テ又其後ノ纏リタル高ヲ再送スヘシ但其度毎ニ日報報知朝野ノ三新聞ヲ以テ其高ヲ

諸君ニ報道スヘシ

一右金額天津ニ着シ我官吏ノ周旋ニテ救恤ニ供スルノ事實ハ其報告ヲ俟テ一々之ヲ日報報知朝野ノ三新聞ヲ以テ諸君ニ報道スヘシ

此ノ際又第一國立銀行三井銀行等捐助金ヲ領收スルノ規則ヲ設ケ新聞ニ登載シテ曰ク支那北部饑民賑恤發起諸君ヨリ其贖金ヲ領收スルコトヲ當行等ニ委託セラル、ニ因リ下條ニ據テ領收スヘシ

一東京ニ於テ捐助セント欲スル者ハ海運橋第一國立銀行駿河町三井銀行ニ向テ其金圓ヲ交付スヘシ其時間ハ午前九時ヨリ午後六時ヲ限ル

一兩行ノ支店アル地方ニ於テハ適宜兩行ノ本支店ニ郵寄スヘシ

一東京ニ於テ捐助スル者ハ或ハ寄郵シテ其金額ヲ報セハ速ニ人ヲ派シテ領收ス諸領收單ニ本行ノ印章アルヲ認メテ捐金交付スルヲ請フ

一本行等捐金ヲ領收スル毎ニ先ツ畧單ヲ出タシ及ヒ發起人ニ報シ發起人ヨリ更ニ正單ヲ出スヲ法トナス若シ其畧單ノ正單ト齟齬シ或ハ正單ヲ出サ、ルアレハ發起人ニ報知セラレンコトヲ請フ

概ヲ傳フル數日ヲ出テスシテ全國ノ有志響應シ頻ニ捐資ヲ告ケ此ノ舉遂ニ九重ノ深キニ達シ大ニ義舉ヲ嘉賞シ内帑數千金ヲ捐助セラレ王公將相ヨリ諸官吏ニ至リ皆應分捐助シ其金數萬ヲ爲スニ因リ米穀ヲ採買シ救恤ノ事宜ヲ妥議シ三月廿日再ヒ捐資諸位ニ告テ曰ク清國飢民救恤ノ舉ヲ倡ル自來同志陸續相起リ捐助日ニ加リ金額已ニ壹萬五千餘圓ニ至ル實ニ諸君好生慈善ノ然ラシムル所幸ニ吾輩ノ志ヲ遂ケタリ今ヤ天津港口結氷融解シ航路初メテ開ク宜ク速ニ實地ニ着手スヘシ因テ大畧議定スル所左ノ如シ

一贖金ノ期三月三十日ヲ限ト爲スモノ嘗テ報告スル所ナリ今更ニ四月十五日ヲ以テ限トナシ以テ局ヲ了セント欲ス

一贖金總額ノ内五六分ヲ以テ米穀ヲ買ヒ二三分ヲ以テ小麥ヲ買ヒ其餘ヲ以テ粟ヲ買フ

一米穀ヲ採買スルハ其精粗ヲ論セス唯其多量ニ就キ採買スヘシ

一便宜ノ地方ヲ選ンテ西洋風帆船一隻ヲ雇ヒ採買スル所ヲ裝載シ并ニ管保者一名ヲ搭シ天津ニ往行セシム

一賑恤ノ事宜ハ一切竹添進一郎ニ托シ并ニ筆據ヲ以テ其托スル條件ヲ注明シ不日天津ニ向テ航行セシム

期ニ至リ捐金三萬壹千餘金ヲ得ル乃チ妥議スル所ニ照ラシ米穀ヲ採買シ雇船送運ニ從事シ一面ハ竹添進一郎ヲシテ清國ニ赴カシム四月上旬竹添進一郎東京ヲ發シ先ツ上海ニ到リ此ニ於テ北方ノ事情ヲ搜索シ豫メ賑恤ノ便宜ヲ畫シ我領事官ト商議スル所アリ其二十九日上海ヲ發シ天津ニ航行ス採買スル所ノ米穀ハ大阪ニ於テ三菱會社風帆船敦賀丸ニ裝載シ四月廿八日拔錨シ五月八日天津ニ投錨シ其米穀ヲ竹添進一郎ニ交付ス後又古銅貨壹百萬ヲ將テ名古屋丸ニ裝載シ之ヲ上海ニ送り清國招商局輪船ニ轉載シテ天津ニ送到セリ則前後送ル所ノ米麥六千貳百五拾八石舊銅貨壹百萬枚洋銀參千百五拾弗ヲ以テ之ヲ天津總督李鴻章ニ委シ飢饉最甚キ者ヲ救恤センコトヲ要シ乃チ李總督ノ考按ニ從ヒ天津ニ屯集スル饑民ヲ救恤シ乃チ天津八處ノ粥廠ニ於テ二十餘日粥ヲ煮テ散放シ大ニ我邦ノ義舉ヲ發輝セリ今捐金人名賑恤方法捐金會計ヲ分別シテ其要ヲ誌ス

賑恤方法

我有志膏血ノ資ヲ以テ彼饑民旦夕ノ命ヲ救ハント欲セハ宜シク彼地ニ赴キ實際ヲ審シ然ル後便宜ニ就テ施行セサルヘカラス我邦清國ト勢唇齒ヲ成シ往來漸ク繁ナリト雖モ彼ノ山川ヲ跋涉シテ風土人俗ヲ諳悉スル者ニ至テハ殆ント稀ナリ竹添進一郎ハ屢彼土ニ遊ヒ能ク其情實ヲ悉クシ其官民ノ間ニ在テ知己モ亦少ナカラス今此ノ救恤事務ヲ委任スル者竹添進一郎ニ勝ルモノアルナキヲ以テ乃チ一書ヲ與ヘテ其據トナス文ニ曰ク

今般清國飢民救恤ノ爲メ拙者共贖金ノ舉ヲ首倡シ幸ニ同志陸續相起リ日々捐助ノ數ヲ加ヘ漸ク相應ノ金額ヲ成シ且此ノ際天津近傍結氷既ニ融解シ航行ノ便相開候趣ニ付右金額ヲ以テ相當ノ穀類ヲ買調ヘ救恤方ノ儀貴下ニ御委託致度候就テハ此ノ穀類ハ當方ニ於テ風帆船一隻ヲ雇付之ニ積載セ其管保者一名ヲ天津ニ向ケ前往可致候間貴下ニハ前以テ彼地ヘ御出張豫メ清國官吏ニ商議シ彼ノ周旋保護ヲ受ケ其凶歉最甚シキ地方ニ於テ米穀ヲ發給シ而シテ其機ニ隨ヒ其形勢ニ應シ粥ヲ煮穀ヲ惠ム等總テ貴下權宜ノ處分ニ任シ要スルニ我國人ノ此ノ義舉アル所以ハ唯生民ノ道ヲ重シ隣邦ノ饑餓ヲ傍看スルニ忍ヒサ

ルノ至情ニ發スルヲ告ケ而シテ彼政府ノ賑救ト混錯セザランコトヲ偏ニ懇望スル所ナリ貴下深ク此ノ衷情ヲ領シ以テ臨機ニ從ハンコトヲ欲ス且捐資諸士ノ爲メ實地救恤ノ景况ヲ報道セント欲ス時々通信ヲ要ス云々

竹添氏此ノ委托ヲ領シ四月 日ヲ以テ單身東京ヲ發シ橫濱ヨリ輪船ニ搭シ其三十日清國上海ニ到リ北方ノ事情ヲ搜索シ一面ハ在上海我領事官ト施濟ノ事宜ヲ商量シ其日上海ヨリ招商局輪船ニ搭シ五月三日夜天津ニ到リ先ツ凶區ノ事情ヲ聞クニ北區凶荒ノ形狀益々慘酷ヲ極メ山西河南等地方賑恤ニ惰ラスト雖モ奈何セシ運輸困難着手ノ方法ヲ得ス今ヨリ數月ヲ經テ雨澤ヲ獲サレハ一千萬餘人民只、餓死アルヲ待ツノミ直隸ニ於テハ冀州保定河間府等荒災殊ニ甚タシク天津ニ於テモ現今三萬六千人饑民漂集シ凡ソ六箇所ニ粥廠ヲ設ケ之ヲ賑恤シ日々其多キヲ加ヘ嗚々哺々ヲ待チ命ヲ旦夕ニ聊スルハ實ニ酸鼻ニ堪ヘサルノ情狀タリ其翌日池田領事ト俱ニ天津道臺丁壽昌ヲ訪ヒ我賑恤ヲ告ク丁氏ノ言ニ曰ク山西地方盜賊群ヲ爲シ道路梗塞シ且運輸ノ費ヲ算スレハ米穀原價ノ八九倍ニ上ルヲ以テ地方ニ運搬スルハ徒ニ冗費ヲ多クスルノミナラス恐クハ碍ナク到ルヲ得ス目下

天津數萬ノ饑民ヲ救フハ如何ント竹添意謂ラク丁氏ノ所謂恰モ訪問スル所ニ合フト雖モ宜ク我米穀ノ到ルヲ俟チ傍ヲ尙搜問シテ以テ決行スヘシト先是先生及益田等ハ四月十五日ヲ限リ募集スル所ノ捐助金三萬圓ヲ以テ米三千石小麥千石此ノ苞數一萬零四百二十一俵舊銅貨一百萬枚ヲ採買シ大阪ニ於テ三菱ノ輪船敦賀丸ヲ雇ヒ米麥ヲ裝載シ并管保者一名ヲ附シ四月二十八日大阪ヲ拔錨シ五月八日天津ニ到達セリ其前日竹添ハ直隸總督李鴻章ニ面謁ス當時李氏ハ山西直隸ノ賑務ヲ擔當シ我カ賑郵ヲ告ルヲ聞キ感激ニ堪ヘス謝ヲ述ルモノ再三已ニシテ我送ル所ノ米穀到津スルニ及ヒ又小輪船二隻ヲ出ダシテ運搬ノ用ニ充テ并ニ委員ヲ特派シ勸勵看護シテ以テ偷漏ノ弊ヲ禦カシメ周旋到ラサル所ナシ竹添賑恤ノ利害ヲ審按シ以爲ク凶荒最甚タシキハ山西トナス若シ該地ニ米穀ヲ運送セント欲セハ縱令清國政府ノ保護ヲ求ムルト雖モ萬行フヘカラス遂ニ池田領事ト商議シ丁道臺ノ意見ニ從ヒ天津近傍三萬餘ノ饑民ニ施スヘキニ定ム而シテ若シ我手ヲ以テ從事セハ運搬散給數十人ヲ要スルニ非レハ行フ能ハス是カ爲メ支邦人ヲ雇フハ唯其ノ効ナキノミナラス却テ偷竊セラル、ノ憂アラントス故ニ又李鴻

章ニ委托シ彼ノ手ヲ藉リテ施濟シ而シテ竹添ハ粥廠ヲ巡察シ毎日糜スル所ノ米若干給與スヘキ饑民口數若干ヲ精細查察スヘキ計ヲ爲シ一面ハ米穀ヲ上陸シテ清官ニ交付スヘキ順序ヲ爲ス然ルニ米穀裝載ノ際散漏少ナカラス并ニ苞皮ノ損スルモ多ク直ニ清官ニ交付スルヲ得ス因テ米糞二千餘箇ヲ清官ヨリ借り數十人ヲ雇ヒ全穀ヲ正秤シ每一石ヲ一糞ニ盛リ廿一日ノ夕ニ至テ初テ畢ル米穀既ニ減耗アリ加ルニ上陸ノ後數日暑風ニ吹晒セラル、ヲ以テ米ノ減スル者百二十九石九升小麥ノ減スルモノ二十二石四斗九升五合四勺其廿二日李鴻章丁壽昌ニ書ヲ贈リ并ニ米穀ヲ交付シ賑恤ヲ委囑ス

八處ノ粥廠清四月我五月廿五日ヨリ一律發賑シ清五月我六月二十三日ニ至テ畢ル日數二十九日糞粥穀數ハ丁道臺數目ノ如ク青斛大米四千五百四十八石小麥一千七百一十石掃倉大米九石共計六千二百五十八石トナス大概毎日糞スル所ハ百九十石ヨリ二百三十石餘ニ至ル等シカラス其日數ヲ以テ之ヲ平均セハ一日約ソ二百二十一石五斗餘トナス而シテ飢民ノ數ハ日ニ増減アリ或ハ六萬餘トナシ或ハ七萬餘トナス夫役ノ數モ亦一日三百餘名ヨリ四百餘名ニ至ル等シカラス

又舊銅貨ハ賑恤上一層便利ヲ與ヘ彼ノ感情ヲ増スコト少ナカラス因テ丁道臺ニ商議ヲ經八箇所ノ粥廠ニ分撥シテ鹽藏野菜ヲ買辨シ細截シテ饑民一口ニ二截ヲ與ヘ粥ニ添ヘテ食ニ充ツ小麥ノ如キハ粉末トナサ、レハ食ニ充ツヘカラサルヲ以テ賣却シテ粟ニ換ヘ黒米二分ニ粟一分ヲ和シ以テ粥ヲ造リ散放セリ

又本地ヨリ追送スル所ノ洋銀貳千弗小銀貨五百圓ニ換ル所ノ洋銀四百五拾弗及ヒ竹添進一郎携帶スル所ノ殘餘洋銀貳百五拾弗共計貳千七百弗之ヲ丁道臺ニ送リ李中堂ノ指揮ヲ仰カンコトヲ求メ即チ李氏忝ク之ヲ領收シ吳編修ヲ派シテ河間府ノ凶區ニ運搬シ悉ク賑給ニ充テタリ後上海ヨリ再ヒ五拾弗ヲ滙送セリ前ニ五百弗ヲ以テ小銀貨ニ換ユヘキヲ以テ今其補足ヲ送ル所ナリ時ニ上海本願寺別院ヨリ池田領事ニ寄托シテ賑恤ニ充ツル散藥若干斤一大箱ニ容レ別ニ包紙ヲ副ル者アリ之ヲ分匙包貼スレハ尤施濟ニ便ナルヲ以テ乃チ數十人ヲ雇ヒ分包シテ九千貼トナシ道臺衙門ニ交送セリ其費用共計五弗五拾弗ノ内ヨリ之ヲ支辨シ其剩餘四拾五弗ヲ將テ尙救恤ニ充ツヘキニ因リ更ニ丁道臺ニ交送セリ
輸送スル所ノ米穀黒米ハ其儘粥トナスヘク小麥ハ一旦粉末トナサ、レハ食ニ充

ツヘカラス急劇ノ際其法ヲ得ヌ因テ之ヲ粟ニ換ヘ黒米二分ニ粟一分ヲ和シテ粥ニ作り給與ニ充テタリ

城隍廟ハ天津城西門内ニ在リ我領事館ノ北ニ當ル相距ル我一里忠親王祠ハ又僧王祠ト云フ天津城西門外ニ在リ如意庵ハ忠親王祠ノ西ニ在リ芥園ハ如意庵ノ西ニアリ我領事館ヲ距ル一里半西沽ハ天津城北ニ在リ我領事館ヲ距ル二里大土地廟ハ河東ニ在リ我領事館ヲ距ル二里餘小聖廟ハ大土地廟ノ南ニ在リ土城ハ我領事館ノ南ニ在リ相距ル一里餘

城隍廟粥廠大鍋二十箇ヲ設ク每鍋清量一石或ハ一石一斗ヲ容レ之ニ十倍ノ水ヲ加ヘ以テ粥ヲ作ル廟中ニ房子二十間ヲ構シ一間十四五人ヲ棲マシム(七八丈許)此ヲ住廠ノ飢民トス又廟外ニ寄住シ照票ヲ帶ヒ來テ粥ヲ受クル者其數最多シ之ニ給スルヲ名ケテ外放ト云フ粥ヲ受ルノ飢口多クハ婦人小兒ナリ男子ハ衰老ノ者ニ止ル別ニ二十人ノ婦人ヲ選ミ飢民ヲ董督セシム飢民ノ粥ヲ受クルニ當リテ此ノ二十人各其部署ヲ定メ次ヲ逐テ之ヲ進マシム其退ク時亦此ノ如シ故ニ雜沓擠蹙ノ憂ナシ照票ノ制ハ票面ニ番號ヲ記シ其下ニ貫籍姓名年齡ヲ詳記シ以テ虛

胃溢及ノ弊ヲ防ク故ニ尋常ノ丐兒ハ之ヲ請フコトヲ得ヌ有産ノ人民凶荒ノ災ニ遇フテ流離スル者ニ限り粥廠ニ哀求スルトキハ之ヲ查明シテ初テ照票ヲ與フ粥ヲ受クルノ法先ツ廠署ニ至リテ其照票ヲ呈ス官吏之ヲ簿冊ニ照ラシ番號姓名等悉ク符合スル者ハ簿冊及ヒ照票ニ粥ヲ給スル月日ヲ點注シ均シク印ヲ捺シ然ル後照票ヲ還付シ之ニ一竹片ヲ與フ飢民其照票ト竹片トヲ帶ヒテ粥廠ニ至リ之ヲ委員ニ示メス委員票ヲ査シ竹片ヲ徵收シテ以テ粥ヲ與フ其餘七箇所粥廠賑給ノ方法皆同シ唯鍋ヲ置ク數飢口ノ多少ニ應シテ均シカラサルノミ

粥廠ノ長官ハ皆五品以上ヲ以テ之ニ任シ而シテ西沽ト大土地廟ノ粥廠ハ一品官之ヲ監督ス一ハ鄭國魁ト云ヒ一ハ丁汝昌ト云フ皆提督タリ此ノ人ノ言フ所ニヨレハ俱ニ李總督ノ知音ニシテ李氏ニ此ノ回日本ノ賑卹ハ實ニ情誼ノ親厚ニ出テタル者ナルヲ以テ特別ニ注意シテ一粒タリモ減耗ナキヲ要ス仍テ其人ヲ撰ミ之ヲ任スヘシト托セラル、ヲ受ケタリ然ルニ武辨ハ一丁字ヲ知ラサル者多ク(此事ハ總テ武官ノ任ナルヲ以テ云)恐クハ其任ヲ堪ユル能ハス故ニ余等自ラ之ヲ擔當シ此ニ來テ辨理スルモノナリト又每廠ノ委員各分テ此ノ事ニ任シ若クハ消耗或ハ差誤アレハ事

ニ任スル者其責ヲ受ケサルヲ得ス故各員皆注意シテ百事周密一モ間然スル所ナシ竹添始メテ各粥廠ヲ巡視スルノ日ハ委員ヨリ飢民ヲ集メ一同拜跪シテ禮謝ヲ述ヘシメタリ

饑民ノ數初メ竹添ノ天津ニ着港ノ時ハ在津饑民ノ總數三萬餘トナシ尋テ李總督ニ委託書ヲ呈スル時ハ四萬餘ト聞ク忽チ日本賑救米運到ノ聲聞ヲ流布シ僅ニ一兩日ヲ出テス飢民ノ數五萬八千餘人ニ至リ六月初旬ニ及テハ六萬三千餘ニ上リ我賑恤開辦ノ日ニ當テハ殆ント七萬ノ多キニ上ラントシ病人モ亦從テ多ク其死スルモノ一廠ノ内一日十人ニ過クルヲ往々之アリ竹添毎日或ハ隔日ニ各粥廠ヲ巡視スルニ身體腫滿動ク能ハサル者アリ血ヲ吐テ苦痛スルモノアリ小兒天花痘ニ罹ル者アリ下痢シテ肛門紅爛スルモノアリ瘟疫ニ侵サレ氣息奄々タルモノアリ竹添ノ至ルヲ待チ跪拜叩頭涕泣哀號シテ以テ治ヲ乞ヒ藥ヲ求ム實ニ酸鼻ニ堪ヘス又粥廠往來ノ途中往々饑卒ヲ見ル襁褓ハ人ノ爲メニ剝奪サレ皆裸體ニシテ倒レタリ抑モ賑救ハ良民ノ旱災ニ罹ル者ニ止マル故ニ素性明白ナラサルモノハ粥ヲ受クルヲ許サス然ラサレハ無賴ノ民相爭テ哺ニ就クヲ覓メ千萬石ノ米穀

アリト雖モ以テ給スルコト能ハサルナリ下民ノ無氣力且ツ懶惰ナル言語ニ絶セリ流民野ニ滿チ餓卒路ニ横タル豈獨リ官吏ノ罪ナランヤ我賑恤ノ爲メ清國政府モ亦大ニ盡力シ薪水ノ費ヨリ各廠一切ノ費ニ至ルマテ悉ク之ヲ支出シ又新ニ巨鍋數口ヲ裝置シ人夫ヲ傭役スル等其費大約七八千圓ノ巨額ニ出テタリ而シテ飢民ハ深く我賑恤ヲ感シ若シ至ラサル處アラハ輒チ清官ヲ咎メ以爲ク日本ノ賑恤ハ極メテ周到ナリト初メ米麥ヲ以テ賑恤スルニ當リ運搬極メテ不便ニシテ監護偷漏ノ弊ナカラシムルハ大ニ煩勞タリ然ルニ清國官吏ニ交付スルニ及ヒ米麥一萬餘苞ヲ山積シ其形狀大ニ見ルヘキ者アリ若シ金圓ヲ以テセハ運搬極メテ輕便ナリト雖モ三萬餘金ノ如キハ敢テ影響スルニ足ラス故ニ米穀運搬ノ煩勞ハ幸ニ其効ヲ奏シタリト謂フヘシ

捐金會計

捐助金會計ハ募集ノ初ヨリ每數日新聞紙ニ登載シテ報告シ救恤ノ着手ニ當リ出納畧計ヲ報告シ救恤竣了ニ至テ結算ヲ報告セリ今其出納畧計結算及天津ノ出納

ヲ以テ出納ノ大要ヲ明析シ更ニ三表ヲ造ル第一表ハ捐助ノ目第二表ハ出納計算
第三表ハ清國官吏ニ交付スル金穀ノ目ナリ

第一表 捐助金穀數目

- 一金三萬零五百八拾五圓九拾錢
- 一洋銀百三拾四弗
- 一白米壹俵
- 一粳壹俵
- 以上

第二表 出納會計

- 一金三萬〇五百八拾五圓九拾錢 十一年七月廿三日報告捐助額
- 一金三圓七錢壹厘 捐助白米一俵賣却代
- 一金三圓七拾五錢 同上粳一石二斗賣却代
- 一洋銀百三拾四弗 上海天津ニ在留スル本邦諸士捐助
- 一洋銀三百七拾三弗七拾貳仙 敦賀丸噸稅天津海關ノ准免ヲ得テ三菱會社ヨリ回收

一洋銀五弗

同船手數料天津日本領事館ヨリ同付

入項共計

金三萬〇五百九拾貳圓七拾貳錢壹厘

洋銀五百拾弗七拾貳仙

- 一金壹萬五千圓 現米三千石買入代價
- 一金四千七百貳拾壹圓六拾七錢九厘 小麥千石買入代價
- 一金千圓 舊銅貨一百萬枚買入代價
- 一金洋銀三千百五拾弗 清官丁道臺ニ交付シ救恤ニ充ツ
- 一金六千貳百三拾四圓六拾七錢八厘 運費

內

六千圓

敦賀丸雇上天津迄運費

貳百〇六圓八拾三錢八厘

米麥積込入費及上乘手當賄料

貳拾七圓八拾四錢

舊銅貨一厘錢百萬枚大阪ヨリ神戸迄鐵道同所ヨリ上海迄船賃

一金百拾九圓三拾八錢

報告料

內

三拾五圓四拾五錢 日報社へ拂
 四拾壹圓〇壹錢 報知社へ拂
 四拾貳圓九拾貳錢 朝野社へ拂
 一洋銀四百八拾九弗 天津諸費

内

三百貳拾貳弗八拾六仙
 百拾三弗拾四仙
 五拾三弗

米穀陸揚買斗立及倭造賃
 運送費看讀費
 電郵往復書箱筆紙墨
 保險料支那官員應接茶菓酒食人馬等費用

一金百七拾七圓四拾八錢三厘

報告料追補及記事編纂印刷費

出項共計

金貳萬七千貳百五拾三圓貳拾貳錢

洋銀三千六百三拾九弗

附言、入項金三千三百三拾九圓五拾錢壹厘ヲ以テ洋銀三千百貳拾六弗貳拾八仙ニ
 兌換シ以テ天津ノ支出ニ充ツ故ニ本表入出兩計金洋其額ヲ同フセス今試ニ該金
 洋額ヲ以テ入出兩共計ヨリ加減スルトキハ入出正ニ吻合ス

第三表 救恤給與數目

- 一 現米貳千八百七拾石九斗壹升
- 一 小麥千七拾貳石貳斗六升
- 一 舊銅貨壹百萬枚
- 一 洋銀三千百五拾弗

以上

附言、現米ハ原三千石ヲ買ヒ小麥ハ原千石ヲ買フ而シテ搭載卸下動用ノ爲メ現
 米ノ減スルモノ百貳拾九石九斗小麥ノ減スルモノ貳拾貳石五斗五合四勺因テ記
 ス所ノ數トナル再ヒ小麥ハ粉磨セサレハ食ニ充タス頗ル不便ヲ以テ遂ニ小麥ヲ
 賣却シテ粟ニ代ヘ現米ニ和シテ以テ粥ヲ作ルヲ得タリ

第五十五章 清國貸附金談判

明治十年一月青淵先生清國貸付金談判ノ爲メ益田孝岩崎小二郎ト共ニ上海ニ赴キ二月二十六日歸朝ス此ノ行兼テ招商局貸付金ノ事ヲ談判シ及上海ノ商況ヲ視察ス清國貸付金ノ件ハ先方當事者許厚如ノ清國政府ヨリ受タル委任狀ニ違フ所アルト稱シ約成ルノ後チ彼ヨリ破約ヲ申込來リ往復ノ未償金貳萬五千兩ヲ出サシメテ終ニ破談トナレリ

此ノ貸付金一條ハ東洋政略ノ眼光ヲ以テ見ルトキハ實ニ重大ナルヲ知ルヘシ而シテ今日ヨリ二十有餘年前ノ我國勢ノ下ニ於テ此ノ經畫アリシハ偉トセサルヲ得ス依テ左ニ先生ノ政府ニ差出セル建議書ノ全文ヲ掲ケ顛末ヲ明カニス

此ノ章ヲ一讀セハ如何ニ先生ノ清國ニ信用アリ事ヲ處スル周到ニシテ亦狀況ヲ視察スル眼光ノ炯々タルヲ知ルヘキナリ

謹白頃日數回奉伺高慮候支那政府へ貸金ノ事ハ我賢明ノ政府ニ於テハ既ニ其得失ヲ御洞察アラセラル萬々其需ニ應スルノ御決議ニ至ラセラル、事ト奉信

憑候得共這回支那政府ノ要求スル金額ハ殆ント壹千萬圓ノ巨額ト灰聞セシニ付之ヲ我政府ノ御手限ニ御施行アラセラル、ヨリハ幸ニ華士族祿券御發行ノ公布モアラセラレタル際ニ付其祿券ヲ活用シテ徵集ノ方法ヲ設ケラレ候ハ、第一此ノ貸金ハ日本人民ヨリスルノ名譽ヲ得第二内國融通ヲ裨補シ第三華士族祿券ヲ保持シテ而シテ幾分ノ利益ヲ増サシムルニ付彼是幾層ノ御都合ト奉存候因テ井底ノ管見御參考ノ萬一ニ供シ度左ニ秩序奉建言候

第一

支那政府ヘハ其要求ノ金額ヲ本年ヨリ二箇年間ニ貸與スヘク且其全額ノ七分ハ日本ノ物産諸品(米麥石炭瀝青海州ノ類)三分ハ銀貨銅錢ヲ以テスヘシ而シテ其債主ハ内國人民ニ徵集シモシ能ハサレハ政府ニ引受クルトモ必ス其需ニ應スヘキ旨ヲ速ニ御回答アリタキ事

第二

利足ハ年九分(可成ハ)返濟年限ハ貸付タル年ヨリ十箇年ニテ二箇年ハ利足ノミ三箇年目ヨリ元利割濟シノ方法、抵當ハ上海廣東ノ税關ニテ可ナリト存候事

但貸金ニ付約定書案ハ充分御詮議ノ上最上ノ手堅キ文書取究メ有之度候事

第三

貸付ニ用ユル物品供給ノ方法ハ前以テ其品種ト員額トヲ豫定シ且供給ノ期限ヲ設ケ價格モ前定シ得ラルヘキ丈ハ協議ノ上確定シ而シテ支那ヘ輸送スルモ我郵船ニテ取計度候事

第四

貸金總額凡千萬圓ノ中三百萬圓ハ政府ヨリ銀貨銅錢其他ノ物品ヲ以テ附與セラレ他ノ七百萬圓ハ華士族祿券ヲ抵當トシテ銀行紙幣發行方法ニヨリ華士族中ヨリ徵集仕度候事

第五

右徵集ノ方法ハ先ツ華士族ノ祿券ヲ有スル者ニ示談シ其員額中若干ハ此ノ徵集ニ應シテ差出スヘキ高ヲ定メ而シテ其祿券ノ時價ヲ設ケ之ヲ抵當ニシテ銀行紙幣發行ノ許可ヲ乞ヒ可申事

但右紙幣流通ノ手順ハ他ノ銀行紙幣同様ニシテ其交換其他ノ義務モ之ヲ引

受クル銀行等ニ於テ其責ニ任スヘキ事

第六

右ノ方法ヲ以テ此ノ貸金ヲ徵集スル時ハ支那政府ヘ對スル債主ハ銀行等此ノ事ニ從事スル者ノ名ヲ以テシ且此ノ徵集ニ應スル華士族ヘハ政府ニテ御保證被下度然シテ華士族ハ其差出シタル祿券ニ對スル利足ハ素ヨリ其所有高ニ應シテ之ヲ得ヘク其上此ノ貸付ニ付テ生スル利足中ノ若干ヲモ收入スヘクシテ其保證ハ政府之ニ任スルトキハ詰リ祿券ハ政府ヘ保護預ケトシテ更ニ利益ヲ得ルノ筋ナレハ勿論此ノ徵集ニ應シ可申奉存候事

但支那政府ヨリ受取ル利足中ニテ何分ハ此ノ引受ヲ爲ス銀行ヘ付與シ何分ハ華士族ヘ付與スルトノ分界ハ前以テ約定スヘク又政府ヨリ下付セラル、元金ニ對スル利足ハ勿論其都度金額上納スヘキ事

第七

前約條ノ手續ヲ以テ此ノ貸金ヲ徵スルニハ相當ノ社會中ニテ此ノ貸金組合ヲ立テ(第一國立銀行三井銀行ノ類)其社中ニ於テ萬般ノ事務取扱ヒ且紙幣發行及交換ノ事務ヲモ

調理可仕事

第八

第三條物品ヲ以テ此ノ貸付ヲ爲スノ方法モ便宜ノ爲メ別ニ組合ヲ設ケ其供給運輸ハ都テ此ノ組合ニテ右取扱而シテ其代價ハ前條貸金組合ヨリ支度シ相互ニ約束ヲ設ケテ其事ヲ處置仕度事

但政府ヨリ此ノ物品中ヘ御付與ナサルヘキ分アレハ相當ノ價格ヲ定メ均シク此ノ組合ニ御付與セラレ其代價ハ貸付組合ヨリ上納可仕候事

第九

右ノ方法ニヨレハ毎事人民社會中ニテ成就スル筋ナリト雖モ其要旨ハ都テ政府ノ御都合ニ從ヒ毎件兩組合ニ御指揮アリテ其事務ノ調整ヲ要セラレ候ハ、其名人民ニシテ其實ハ政府ニ有之候間完備ノ約束ヲ遂ケ充分ノ了局ヲ得可申候事

右ハ實ニ不容易事柄ニ付耳聞候以來寤寐忘レ兼候ニ付敢テ卑考ヲ條陳仕候尤モ此ノ華士族祿券ニ付テハ目今種々ノ論說モ有之ニ付或ハ此ノ祿券抵當ヲ以

テ巨大ノ銀行ヲ創立セシメテ此ノ貸金ヲ爲サシムヘキ等ノ議案モ生スヘキヤト奉存候得共既ニ銀行ト公許セラル、ニハ只此ノ貸金ノミニテ他ニ其事務ナキハ不相當ニシテ且之ヲ集合シテ其協議ニ至ラシムルモ多少ノ時日ヲ要スヘク例令ヒ一旦其議ヲ決シテ銀行ヲ創立スルモ漸次他ノ事務ヲ調理スルハ擔當人ノ能否ニ關シ其株主タル華士族ハ常ニ其煩累ヲ受ケテ安堵スル能ハサルノ顧慮アルコト、奉存候間彌以テ此ノ祿券ヨリ徵集セラル、ト爲サハ前陳ノ方法却テ名實相當シテ一段ノ便利ヲ得可申奉存候

更ニ翻案シテ此ノ貸金ハ縱令ヒ政府ノ名ヲ避ケテ人民ヲシテ債主タラシムルモ紙幣發行ヲ増額スルハ殊ニ銀行紙幣ヲ要セス官府ノ紙幣ニテ可ナリトセンカ是レ其處置ニ於テハ實ニ單一ニシテ煩累ナシト雖モ或ハ恐ル政府ノ會計上ニ於テ聊カ顧慮スル所ナキ能ハサルヲ况ンヤ世間流通ノ際ニ於テハ其資本華士族所有ノ財産ヨリ生スルノ便アルヲヤ若又此ノ貸金ハ政府ニ於テ名實共ニ御管理アラセラル、ニ於テ此ノ方法ニ付テ別ニ上言仕候義ハ無之候只願クハ速ニ支那政府ノ依頼ニ應シ貸金引受ノ事ヲ御決答アラセラレ而シテ其方法ニ

於テモ可成前條ノ建案御採用被下度此ノ段内々奉建言候也(明治九年九月十八日付大隈大藏卿宛ナリ)

清國政府へ貸付金事務考課狀

明治十年一月二十五日ノ命令書ニヨリテ清國政府へ貸付金ノ事務取扱方ヲ領承シ彼ノ地ニ出張シテ之ヲ談判シ之ヲ結約シタルニ付其事務ノ要件ヲ左ニ條陳シテ謹テ復命仕候

一行發程及歸朝ノ事

貸付金ハ第一國立銀行ノ名義ヲ以テスヘキニ付キ此ノ談判ノ當務ハ同行頭取澁澤榮一三井物産會社社長益田孝ノ兩人ニ專任セラレ而シテ其談判ニ際シテ實況ヲ監視シ且臨時兩人ヨリ稟議ヲ聽斷スル爲メ大藏少書記官岩崎小二郎ニ特派派出ヲ命セラレ三人派遣中ノ要件モ整束セシニ付明治十年一月廿六日ヲ以テ東京ヲ發程シ同日午後四時ニ横濱港ヲ拔錨セリ

此ノ貸付ニ付最初ヨリ從事勉力セラレタル陸軍大佐福原和勝及内務省御雇英人ヒットマン氏モ亦此ノ談判ノ調成ヲ周旋ノ爲メニ前ノ三人ト與ニ發程同行セリ一行ノ五人ハ一月廿八日拂曉ニ神戸港ニ着シ直ニ上陸シテ大阪ニ赴キ同所ノ事

務ヲ辨理シ同夜神戸へ歸港シテ本船ニ乗組ミ午前一時ニ同地ヲ發シ廿九日夜下ノ關ニテ暫時碇泊シ三十日午後八時長崎港ニ着シ直ニ上陸シテ同港ニ一泊シ要務ヲ辨理シ一月三十一日夜本船へ歸リ午前一時ニ拔錨シテ二月三日午前七時清國上海港ニ安着セリ

上海上陸ノ後直ニ日本領事館ニ到リ品川總領事ニ面接シテ大藏卿ヨリノ傳命ヲ達シ且此ノ貸付金ニ付テ爾來ノ事情ヲ詳細ニ演述シ而シテ向後此ノ談判ノ便宜ヲ協議シ畢リテ岩崎、澁澤、益田ノ三人ハ此ノ談判中上海ニアル廣業商會ノ支店ニ投宿スルコトニ定メ福原和勝ハ曾テ此ノ地ニ僑居スル所ノ家ニ歸リヒットマンハ其友人某氏へ投宿セリ

一行ノ上海ニ抵ルヤ夙ニ已ニ人ノ聞知スル所ト爲ルヲ以テ曾テ此ノ貸付金ニ關與シテ清國政府ヨリ其代理ヲ任セラレタル英商リイテイウエンス社中ノ支配人マンソン氏及清國人何福蔭ハ直ニ領事館ニ來リテ一行ノ到着ヲ訪ヒ且其借銀ノ要件ヲ面晤センコトヲ乞フニ付品川總領事ハ既ニ三人ト協議セシ趣旨ニヨリテ明日ヨリ其談判ニ及フヘシト答ヘタリ

是ヲ以テマンソン何福蔭ノ兩氏ハ二月四日ヨリ廣業會社ニ來リテ此ノ談判ヲ始メ爾來相往來シ而シテヒットマン氏ハ常ニ其間ニアリテ拮据其協議ヲ贊成シ物品交付ニ付テノ各件モ漸次談合了結セシニヨリ貸借雙方ニ於テ信守スヘキ約款ハ上海ニアル英人ノ狀師レイネリ氏ニ委シ英語ヲ以テ之ヲ草シ之ヲ此ノ約定ノ根據トシ加フルニ日本語清國語ノ兩通ヲ副ユルコト、定メ二月十二日ニ至リテ諸般ノ事務ヲ整束シ其夜二時ヲ以テ貸借約定ノ主任及干與ノ各員共日本領事館ニ會同シ約定書ニ記名鈐印セリ

貸付金ノ結約既済ニ付岩崎、澁澤、益田ノ三人ハ本月十四日ヲ以テ發程歸朝ノコトヲ決シ十三日ニ旅裝ヲ理シ諸方ノ音信告別等ヲモ辨理シテ十四日午前十一時三菱會社ノ汽船名護屋丸ニ搭シ午後一時上海ヲ發シタリ陸軍大佐福原和勝ハ本官緊要ノ事務アリテ歸朝スヘキニ付三人ト同行シヒットマン氏ハ上海ニ滞在セリ二月十六日午前十一時長崎ニ着シ一同上陸シテ旗亭ニ投シ且此ノ事務ニ付テ同港ニテ要用ナル各件ヲ辨理スル爲メ次便ノ汽船來着マテ此ノ地ニ滞在ノコトヲ決シ三人ハ即日ヨリ其事務ニ就テ諸件ヲ調査シ廿一日廣島丸ニ航シ廿三日午後

六時神戸ニ着シ直ニ上陸シテ三人ハ即夜夜汽車ニ駕シテ大阪ニ抵ル福原大佐ハ本務ニ就クヲ以テ神戸ニテ分袂セリ
大阪ノ事務ハ廿四日廿五日ノ兩日ヲ以テ辨理セシニ付廿五日夜七時半大阪ヲ發シテ神戸ニ到リ十一時ニ本船ニ乗組ミ午前一時ニ解纜シ廿七日午前十時横濱へ着帆シ午後二時半ノ汽車ニ乗シテ東京ニ歸着直ニ大隈大藏卿閣下ニ伺候ス時ニ松方大藏大輔殿郷國債局長殿ニモ來會セラレ貸付金約定ノ顛末及旅中ノ景狀ヲ面前ニ於テ陳述ス

右發程ヨリ歸朝ノ日マテノ樞要ニシテ而シテ日常ノ庶務ヲ辨理シ及他人ト應接談判セシ詳細ハ次ノ結約順序及別冊旅中日記ヲ以テ上申仕候

貸付金結約順序之事

貸付金ノ案件ハ昨年七八月ノ間ニ起リテ爾來我大藏卿閣下ハ文書電信ヲ以テ屢之ヲ品川總領事及ヒットマン氏へ應答スト雖モ彼ヨリ請求ノ事項ニ於テ頗ル模稜ノ所爲アルヲ以テ大藏卿閣下ハ既ニ之ヲ厭ヒ一月廿三日ノ電信ニテ品川ヲ經テ斷然此ノ談判ヲ拒絕シ而シテ三人ノ此行アルハ殊ニ銀行ノ其支店ヲ上海ニ

設立スル爲メナレハ彼ヨリ尙此ノ談判ヲ望ムモ直ニ前議ニ接續スルハ我ニ於テ之ヲ好マサルニ付須ラク其議ヲ更始スヘキコト、シ着後品川へ其理由ヲ演述シ同氏ハ其趣旨ヲ以テ許厚如等へ通知スヘキコトニ談決ス

然而シテ三人ハ其旅寓ニ投スルハ後更ニ相議シテ曰我儕ノ此ノ地ニ來着スル已ニ外人ノ探知スル所トナルヤ必セリ故ニ卒然此ノ地ニ於テ此ノ議ヲ起サハ或ハ外人ノ妨害ヲ受クルモ亦識ル可ラス如カス飄然寧波若シクハ其他ノ地ニ赴キ先ツ外人ノ探偵ヲ避ケ許厚如等切ニ此ノ借銀ヲ要望セハ宜シク來議セシメンニハト品川ノ來リ見ルニ及ンテ之ヲ同氏ニ詢ル品川曰許厚如ノ此ノ借銀ヲ望ムニ切ナルハ決シテ疑點ナシ既ニ過頃拒絕ノ電報ノ達スルヤ驚愕狼狽其面ニ顯ハル故ニ兄等寧波ニ赴カハ彼亦必ス之ニ從ハン若シ然ラハ此ノ事却テ暴露シテ人ノ之ヲ探偵スルモ亦隨テ多カラン如カス靜ニ此ノ地ニ於テ此ノ談判ヲ爲シテ速ニ之ヲ結了センニハト依テ此ノ議ヲ歇ム

品川總領事ノ通知ニヨリ英商マンソン氏清國人何福蔭ハヒットマン氏同伴ニテ旅寓ニ來訪ス(二月)且ツ曰此ノ事務ノ專任タル許厚如ハ現ニ蘇州ニ在リテ不日歸

港スヘシ然レモ借銀ノ要件ニ於テハマソン氏何福蔭ハ協議シテ之ヲ決スルヲ得ルニ付逐件此ノ議ヲ約定スヘシト是ニ於テ三人ハ本日ヲ以テ始テ此ノ貸付金談判ノ端緒ヲ開ク

三人ハ先ツ此ノ貸付金ニ付テ緊要ナル左ノ數項ヲ兩氏ニ問フ

一借銀ノ總額ハ海關テール貳百五拾萬兩トシテ此ノ約定ヲ結フヤ

一總額中へ日本米三十萬石ヲ加フルコトヲ首肯スルヤ

一右米ノ品柄ハ日本平均良米ヲ以テスヘキニ付之ヲ承諾スルヤ

一米ノ外ニ銅鐵石炭小麥其他精製藍及海產茶等ノ各品ヲモ受取ルヤ

一日本定位銀貸ハ少クモ三拾萬兩ノ額ヲ此ノ中ニ加ヘテ受取ルヤ

一物産其他ヲ以テ交付スル額ヲ除キテ總額ニ充ツル所ハ洋銀又ハ日本貿易銀ヲシテ我ノ都合ヲ以テ貸與スヘキニ付之ヲ承諾スルヤ

一海關テールハ凡四拾萬兩ヲ以テシ日本舊銅貨ハ凡五萬圓ヲ以テスヘシ

一返濟期限利息ノ割合海關テール上海テール及洋銀貿易銀等ノ比較ハ會テ論及セシ所ヲ以テスヘシト雖モ返却ノ際上海規銀ノ相場ニヨリテハ我ノ都合ヲ以

テ銀塊ニテ受取ルコトヲ望ムヘシ故ニ其量目品位等ヲ確定シテ此ノ約定ニ明記スルヲ要ス

一貸金ノ抵當タル海關證票ハ會テ東京銀行ニ出シタル品ト等シキカ且其一枚ノ金額ハ多クモ五千兩迄ノ額ニシテ證票拂込ノ期限ニ至ラハ之ヲ其海關ノ稅銀ニ收入スルコトヲ明記スルヤ

右ノ數項ヲ談判シ且此ノ談判調成セハ其約定書ハ老練ノ外國狀師ヲ我ニ雇フテ之ヲ草セシメ其原書ハ英文ヲ根據トシ并ニ日本文清國文ヲ副フヘキコト、シ而シテ物品ヲ交付スルニ付テノ手續等ニ談及シ米及銅鐵小麥ノ見本ヲ一覽セシムマソン何福蔭ノ兩氏ハ物品ノ見本ヲ一覽シテ右問ノ數項ニ答フルニ左ノ數件ヲ以テス

一借銀ノ總額ハ海關テール貳百五拾萬兩ヲ以テ此ノ約ヲ結フヘシ

一米ハ三拾萬石ヲ加フルコトヲ承諾スト雖モ三陸米又ハ北越米ノ如キ下等ノ品ヲ除キ日本良米ヲ以テスルヲ要ス

一米ハ必ス外國ニ輸出スヘシ貸主ノ許可ヲ得ルニアラサルヨリハ日本ニテ賣却

セサルヘシ

一銅ハ丁銅鑄形銅ヲ以テ先ツ其額及價格ヲ議定スヘシ荒銅ノ如キハ追テ時價ニヨリテ其受取方ヲ協議スヘシ而シテ鐵ハ即今賣却ノ見込ニ乏シキヨリ之ヲ除クヘシ

一石炭ハ更ニ賣却ノ見込ヲ定メテ其額ト價格トヲ議定スヘシ小麥ハ至少ノ高ナラテハ之ヲ受取ルニ難カルヘシ精製藍ハ未タ清國地方ニ其方法ヲ知ラサレハ之ヲ賣却スルノ途ナキニ付之ヲ除キ海産ハ追テ其時價ニヨリテ受取方ヲ協議スヘシ茶ハ其製ニヨリテ充分賣却ノ見込アルヘシ

一定位銀貨ハ三拾萬兩ノ額ニテハ多キニ過キテ受取ルコトヲ難ンスルニ付其額ヲ減少スヘシ

一海關テールハ素ヨリ望ム處ニシテ日本舊銅貨モ可成丈ケ其額ノ増加スルヲ好トス

一總額中物品ヲ以テスル額ヲ除クノ外洋銀又ハ貿易銀ヲ以テ貸主ノ都合ニヨリ交付スルコトハ之ヲ承諾スヘシ

一返濟ニ銀塊ヲ以テスルコトアルカ爲メニ其量目品位ヲ約書ニ明記スルニハ清國通用ノテール銀ヲ以テ其量目品位等ヲ詳悉シ且從前ノ慣法ニ因リテ其時價ヲ以テ通用スル所ト銀塊ノ實物トノ較量ヲ明カニスルヲ要スト雖モ當港ノ各商估ハ未タ之ヲ詳悉スルモノナキニ付宜シク外國銀行ニ就テ之ヲ審聽シテ後之ヲ論及スヘシ

一抵當タル海關證票ハ曾テ東洋銀行ニ出シタルト同様ニシ且其額モ五千兩以下ニスヘシ

右ノ談判ニ於テ貸借雙方ノ思量スル大要ハ甚タ隔絶セスト雖モ米穀ノ受渡シ手續及定位銀價ノ員額ヲ定メ銅石炭小麥海産茶等ノ價格ト員額トヲ論定スルニ於テハ多少其所見ヲ異ニスルニ付之ヲ協議スルニ至ルハ亦數回ノ論辯ヲ要セサル可ラス然リ而シテ其最要ノ件タル返濟ノ時ニ用フヘキ銀塊ノ量目品位ヲ論定セサレハ縱令他ノ百事協議ニ至ルモ此ノ結約ヲ爲ス可ラサルニ付三人ハマンソン、何福蔭ノ兩氏ヘ其趣ヲ演述シ明日ヨリ各自ニ之ヲ調査スルコトヲ約シテ當日ノ談判ヲ歇ム

清國通用銀塊ノ量目品位ヲ考定シ及海關證票ノ真物ヲ一見セン爲メニ三人ハ在上海ノ東洋銀行ニ抵リ(二月五日)支配人ハリソン及橫濱同出店ノ支配人ロヘルトソンニ面會シ(ロヘルトソン)ハ其所用ニヨリテ一月ヨリ此ノ地ニ滞在セリ(海關證票ノ真書ヲ一覽シテ其交收ノ手續ヲ問フ)ロヘルトソン曰此ノ證票ノ信憑スルニ足ルハ既ニ其表面ノ期ニ抵レハ海關稅ニ充ツルノ明文アリ加之該海關ノ理事官タル歐洲人之ニ關印スルニハ北京ニ在ルハルト氏ノ命令ニ出ツルモノナレハ今清國政府ノ貸金ヲ爲シ此ノ證票ヲ抵當トスルニ於テ當行ノ收入セシ者ノ如クセハ敢テ關心ナカルヘシ且夫レ貸付金ニ生スル毎年ノ利子ノ如キモ同シク此ノ證票ヲ交收スルヲ以テ可トス然リ而シテ此ノ證票ハ其所持人ノ名ヲ記スヘキ地ヲ空白ニシテ隨意之ヲ記入セシムルノ製ナレハ即チ其之ヲ賣買授受スルモ亦隨意タルモノナリト依テ第一國立銀行ハ此ノ海關證票ヲ以テ更ニ公債ヲ募ラント欲セハ此ノ證票ヲ抵當ニ公債證書ヲ發行スルコトヲ得ヘキヤト問フ同氏答フルニ此ノ證票ニ署名ナキヲ以テ之ヲ抵當トシテ公債ヲ募ルハ敢テ約定書中明記セスト雖モ聊カ妨ケナキヲ以テス

茲ニ又銀塊ノ量目品位ヲ審問スルト雖モ別ニ調査シタル計算ノナキヲ以テ乃チ同氏ニ告別シテ歸寓セリ

爾後マンソンハヒットマンヲ伴ヒ旅寓ヘ來訪ス然レモ銀塊ノ調査未タ詳悉ナラサルヲ以テ其談他ノ物件交付ノ事ニ及ホスヲ得ス只昨日ノ談判中我ヨリ要求セシ定位銀貨ノ額三拾萬兩ハ之ヲ受取ルモノトシテ其貳拾萬兩ハ再ヒ我ニ返戻シ其間幾分ノ差金ヲ出スヘシト云フ是ニ於テ三人ハ竊ニ相議シテ曰今此ノ定位銀貨ノ多量ヲ強ルモ之ヲシテ清國地方ニ流通スル能ハサレハ我ニ於テハ僅カニ其返戻ニ付テ差金ヲ得ルノ小益アルノミ如カス此ノ額ヲ減シテ之レニ代フルニ他ノ利スル所アランニハト依テ此ノ貸付金ニ付第一國立銀行ハ内地ニ公債ヲ募ルコトヲ要スルヲ以テ其集募費トシテ幾許ヲ出スヤヲマンソンニ試問シ且告テ曰吾輩今此ノ貸付金ヲ讓スル其要固ヨリ定位銀貨ヲ交付シテ清國ノ金融ヲ贊ケ物品ヲ輸送シテ兩國商業ノ盛ンナランコトヲ計ルニ在リ然ラサレハ何ソ斯ク低利ノ金ヲ貸付スルコトヲ爲サンヤト而シテ同氏更ニ審按シテ回答スヘキコトヲ約シ畢テ歸ル

銀塊ノ量目品位ノ通法ヲ詳悉センカ爲メ益田孝ハ再ヒ東洋銀行ニ抵リ支配人ハ
 リソンニ面會シ且其金庫出納ヲ管掌スル清國人ニ就テ之ヲ審聽シ大ニ得ル所ア
 ルヲ以テ歸寓後其計算ヲ爲シ明日マンソンニ示シテ之ヲ協議スヘキコト、ス(計
 算書ハ別紙ヲ副テ上申ス)マンソン、ヒツトマン來訪ス(二月六日)示スニ同氏ノ調査
 セシ銀塊ノ計算ヲ以テス我ノ計算セシモノト瑣少ノ差異アルノミ因テ此ノ貸付
 金返還ノ際ニ貸主モシ上海規銀ノ相場ヲ以テ受取ルヲ好マス其銀塊ノ實物ヲ以
 テセント欲スルトキハ其調査シタル量目ト品位ヲ明記シ其定限ニヨリテ之ヲ計
 算シテ受取ルヘキコトヲ約定書中ニ掲載スヘキコトヲ議定ス
 右ノ要件ヲ協議シテ後マンソンハ定位銀貨ノ額ヲ減却スル爲メ公債募集費ヲ出
 スノ談ニ及ヒ我ノ覓ムル所ノ額ヲ問フ答ルニ銀貨ノ交付ハ其半額ヲ減シテ公債
 募集費ハ海關テール壹萬五千兩ヲ拂フヘキコトヲ以テス是ニ於テ談論數回我モ
 聊カ之ヲ退歩シ定位銀貨ハ拾萬兩ヲ交付シ公債募集費ハ壹萬兩ヲ拂フヘキコト
 ヲ切言スマンソン猶前意ヲ執ツテ之ニ從ハスト雖モ復タ何氏ニ詢リテ後之ヲ決
 定スヘキコトヲ約ス

銀塊ノ量目品位ハ既ニ其調査ニヨリテ稍決定シ而シテ定位銀貨減却ノコトモ之
 ニ代ルニ公債募集ヲ以テスルコトニ至リシニ付諸物品ヲ交付スヘキ員額及其價
 格ヲ定ムルノ案件ハ左ノ數項ヲ以テマンソンヘ試問ス

- 一 石炭ハ三池毎月三千噸唐津千噸多久千噸今福千噸ニシテ合計六千噸之ヲ六箇
 月交付シテ三萬六千噸トシ其價格ハ三池洋銀四弗貳拾五セント多久四弗七拾
 五セント唐津四弗半今福四弗トシ各長崎港ニ於テ引渡スヘシ若シ滿島へ本船
 ヲ送ルコトヲ得ハ其運送費トシテ幾分ヲ價格中ヨリ減却スヘシ
- 一 銅ハ丁銅鑄形銅ニテ其員額ヲ壹百萬斤トシ丁銅ハ貳拾四弗鑄形銅ハ貳拾三弗
 トシ各日本開港場渡シタルヘシ
- 一 小麥ハ員額ヲ五萬石トシ壹石ヲ百拾斤ト定メ其價格ハ三弗三拾セントタルヘ
 シ

- 一 海産及茶ノ類ハ他日其品ニ就テ時價ヲ協議セハ之ヲ加入スヘシ
- 一 利足ノ起算ハ物品ヲ交付セシ日ヲ以テスヘシ
- 一 海關證票ト交換スヘキ海關テール又ハ貿易銀洋銀ノ類ヲ除クノ外物品ニテ交

- 付スルモノハ素ヨリ證票整束ノ前タレハ其交付ノ額ニ照ラシテ其時々正貨又ハ確實ナル一時ノ抵當品ヲ徴スヘシ
- 一海關證票交收ノ後萬一紛失スルコトアレハ清國政府ハ更ニ其代リヲ作りテ交付スヘキコトヲモ約定書中ニ掲載スヘシ
- 一該證票ヲ以テ抵當トシタル金額ハ向來モシ清國ノ戰時ニ際シ且其戰爭ハ證票所持人ノ自國トノ間ニ起リタルコトナリトモ清國ハ之ニ關セス約款ニ照ラシテ貸金ヲ還済スヘキコトヲ約定書中ニ掲載スヘシ
- 一貸付金(正貨物品共)ノ全額ヲ交付スルハ約定書調印ノ日ヨリ六箇月間ヲ以テスヘシ其返済ハ明年十一月ヨリ始メ十箇年賦タルヘシ而シテ利息ハ本額ニ對シ百兩ニ付八兩五錢ト定メ毎年五月十一月ニ之ヲ拂フモノトスヘシ
- 一約定書調印ノ後清國政府ハ抵當ノ海關證票ヲ出ス爲メ該海關アル地方ノ各憲ニ示令ヲ爲スヘシ
- 一物品ヲ交付スル日本諸港ハ東京橫濱四日市大阪兵庫下ノ關長崎ノ七港タルヘシ

- 一物品輸送ノ船舶ハ可成丈我三菱會社ノ汽船ヲ以テスヘシ
- 一物品輸出入ニ付テ日本清國トモ其海關ニ納ムル關稅ハ雙方共ニ之ヲ免除スルコトニ辨理スヘシ
- 一約定書調印ノ後之ヲ履行セサレハ其違約ノ者ヨリ海關テール拾萬兩ノ償金ヲ出スコトヲ約定書中ニ掲載スヘシ而シテ此ノ違約萬一清國政府ニアリテ其前ニ交付セシ物品アレハ其代價ハ既ニ正貨又ハ一時ノ抵當ヲ以テ受取ルヘキニ付之ヲ以テ賣却セシモノトシテ此ノ違約ノ處分ニ及フヘシ
- 右ノ數項ハマンソン氏略之ニ同意ノ趣ヲ述ヘ只石炭ノ價格ハ尙賣却ノ場所ヲ定ムル爲メ暫ク之ヲ猶豫シ且其價格モ一層減却センコトヲ要シ鑄形銅ノ價格モ兩三日ヲ稽延シ而シテ小麥ノ員數ハ五萬石ニテハ之ヲ受取り得サルニ付更ニ其額ト價トヲ減センコトヲ乞フマンソン氏ハ右ノ答辯ヲ爲シテ又左ノ二項ノコトヲ述フ

一リイ、ドイツエンス商會ノ此ノ貸付金ニ付テ清國政府ノ代理人ト爲リテ日本ヨリ交付スル物品ノ賣却ヲ辨理スルハ自家緊要ノ件タレハ既ニ此ノ借款ニ於テ

許厚如カ受領シタル所ノ金幣辨ノ委任狀ノ本書ハ同商會ニ保持セリ而シテ彌、此ノ約ヲ結フニ於テハ同商會ハ更ニ此ノ委任狀ヲ以テ英國領事ヲ經由シテ清國官署ニ照會シ此ノ委任狀ノ確信スヘキ證據ヲ徴スヘシ

一此ノ約定ヲシテ完全結了セシムル爲メニ約定書中記載スヘキ違約ノ償金拾萬兩ノ外雙方トモニ各五萬兩ヲ現金ヲ以テ外國銀行へ出シ置クヘシ

是ニ於テ三人ハ其言ニ從ヒ彼レ若シ直ニ之ヲ出サハ第一國立銀行モ亦現金ヲ出スヘシト答へ談判畢リテマンソン、ヒットマンハ歸宿セリ

マンソン氏トノ談判畧其要ヲ盡セシニ付三人ハ約定書(日本語)ヲ草案シ曾テ彼レニテ草案セシ英國語ノ約定書ニ比較シテ其差謬アル處ヲ抹書シ之ヲ携帶シヒツトマンヲ伴ヒテ狀師レイチー氏ヲ訪ヒ(二月七日)草案ヲ示シテ終日其事ヲ議ス

右ノ草案中ニ於テレイネー氏ノ摘撥指評セシ要件ハ左ノ如クニシテ且是ヨリ先キレイネー氏ハ澳國領事館ノ書記ハース氏ニ就テ海關證票ノ性質ヲ究明セリ

一原案許厚如トアル文字ハ改メテ清國政府トスヘシ

一日本米ハ之ヲ輸出スルヲ要スルニヨリ再ヒ之ヲ輸入スヘカラサルノ字ヲ加フ

ヘシ

一海關證票ハ固ヨリ賣買讓受ヲ得ヘキ性質ヲ有スルニ付其相續人モ之ヲ有シテ同等ノ權利アル云々ノ字ヲ記入スルハ無用ノ辯タルヘシ

一爰ニ交收スル海關證票ハ向キニ該海關證票ヲ以テ抵當トシタル東洋銀行並チヤーデンマテソン商會ノ分ヲ除クノ外該海關ノ收稅ヲ先取スルノ權ヲ有スルノ字ヲ加フヘシ

一原案ニ此ノ貸付金ノ約定書ハ海關證票ヲ授受シタル後ハ完了セシモノトアルト雖モ此ノ貸付金ハ還濟ノ際銀塊ヲ以テスルノ要件ヲ加ヘタルモノナレハ到底十箇年賦皆濟ニ至ラサレハ此ノ約定書モ亦完了セサルモノタルヘシ

一第一國立銀行ニ於テ他日此ノ海關證票ヲ抵當トシテ公債ヲ募集スルハ素ヨリ其便宜ニ任セテ之ヲ爲スヘキモノニシテ只此ノ抵當ニ於テ其關係ヲ有スル迄ナレハ今此ノ約定書ニ其事ヲ明記セハ他日其事ニ及フニ際シ更ニ其順序ヲ清國政府ニ照會セサル可ラサルノ煩冗ヲ來タスヘシ故ニ此ノ約定書ニハ之ヲ記載スルヲ要セス但第一國立銀行カ其公債ヲ興スニ於テハ此ノ約定書ニ明文ナ

キヲ以テ聊モ妨ケナカルヘシ

一物品受渡シノ際ニ其價格又ハ品柄ニ付テ若シ雙方ノ間ニ異論ヲ生スルトキハ雙方ニテ一人宛ヲ撰ヒ(第一國立銀行ハ日本人ヲ撰ビ)之ヲ決セシム若シ二人ニテ決セサルトキハ其二人ハ更ニ他ノ一人ヲ撰テ之ヲ決セシムヘシ

一雙方ノ違約アラシコトヲ豫防シテ各五萬テールノ現金ヲ外國銀行ニ預ケ置クコトハ最大難事ニシテ他日若シ紛紜ヲ生スルコトアラハ到底裁判シ得サルノ件ニ至ラン既ニ四年前ニ上海ニ在ル「チャーデンマテソン」商會ニ於テ此ノ同例ノ約アリシカ終ニ其異論ヲ了局スルヲ得サリキ故ニ此ノ一項ニ於テハ更ニ思考シテ便宜ノ方法ヲ注擬スヘシ

右ノ案件ヲ議定シテ後レイチーハ約定書ノ文字ヲ悉ク法律ニ照シテ抹書シ明後日ハ必ス草定スヘキコトヲ約セリ

三人ハ狀師レイチーニ托スル要件ヲ了シ歸途リイテイウエンス商會ヲ訪ヒマンソンヲ見ルマンソンハ借款中ノ舊銅貨及補助銀貨ハ我ノ望ニヨリテ上海ニ於テ之ヲ受取ル可キコトヲ約ス

マンソンハ又公債發行ノ要費壹萬テールノ多額ナルコトヲ論シテ之ヲ減センコトヲ乞フ三人ハ他ノ物品交付ノ員額及其價格モ決定セスシテ獨リ此ノ要費減却ヲ談スルハ不急ノコトタルヲ以テス同氏大ニ困却ノ色アリ因テ明日ヲ約シテ三人ハ旅寓ニ歸ル

石炭ノ價格ヲ定メ小麥ノ員額ヲ決シ鐵ヲ此ノ物品中ニ加ヘンカ爲メ各其見本ヲ携ヘテ益田孝ハマンソンヲ訪フ(二月八日)談判數刻ニシテ未タ之ヲ議定シ得サルニヨリ今夕マンソンノ我旅寓ニ來ランコトヲ約シテ歸ル

午後六時マンソン、ビットマンソンヲ伴テ旅寓ニ來ル三人延見シテ左ノ數項ヲ談判ス
一マンソン曰此ノ貸付金ヲ返還スルトキ銀塊ヲ以テスルニ其量目品位ノ計算雙方ノ間ニ於テ凡ソ千分八ノ差異アリ故ニ之ヲ折半シテ各其四ヲ増減シ此ノ定量ノ限度ヲ決スヘシト三人稍之ニ同ス

一マンソン曰石炭ハ全額ヲ壹萬五千噸ト定メ而シテ三池ヲ三弗五拾セント、唐津多久ハ三弗七拾五セント、今福ハ三弗五拾セントノ價格ヲ以テスヘシト三人ハ答フルニ石炭ノ全額ハ三萬六千噸ニシテ三池ハ四弗、唐津ハ四弗三拾セント、多

久ハ四弗七拾五セント、今福ハ三弗七拾五セントタルヘキヲ以テマンソン未タ之ニ同セス

一マンソン曰銅ハ全額ヲ百萬斤トシ丁銅ハ貳拾四弗鑄形銅貳拾三弗ト定ムヘシト三人之ニ同ス

一マンソンハ我説着ヲ被リ曲從シテ曰小麦ハ壹萬石ニ減却シ壹石ノ斤量ヲ貳百拾斤トシ其價ハ三弗貳拾五セントニ定メント三人之ニ同シ長崎ニ於テ交付スヘキコトニ決議ス

此ノ他ノ數項ハ既ニ前日ノ談判ニ於テ議定シ且其約定書モ明日ハ草定スヘキニ付三人ハマンソンニ詰ルニ彼ノ許厚如ノ都テ此ノ借款ノ要件ヲ領諾スルヤ否ヲ以テスマンソン答フルニ今夕若クハ明日ヲ期シテ決判スヘキヲ約シテ歸ル
英語ノ約定書草案ハ本日脱稿ノ約ナリシニ(二月九日)此ノ日ヒットマン旅寓ニ來リ告テ曰右ノ約定書文案ハレイネー氏再按調査スルヲ以テ更ニ一日ヲ延シ明日脱稿スヘシ故ニヒットマンハ傍ラ之ヲ淨書シテ携ヘ來ルヘシト此ノ約束ニ從テ三人ハ旅寓ニ於テ之ヲ待ツヘキコトナルニ他ニ要件アリテ清國人朱其詔ヲ普國

商會ミラー氏ノ宅ニ於テ接見シタルニ付其歸途三人ハ狀師レイネー氏ヲ訪ヒ(二月十日)ヒットマンモ來會シテ約定書ノ要件ヲ議シ海關證票ノコトハ條約書ニ記入センコトヲ再求シレイネー氏之ヲ諾セリ因テ其草案ノ未定稿ナルヲ一覽シ更ニ明日ノ脱稿ヲ約ス時ニレイネー氏ハ曾テ難事トセシ違約豫防金ノ件ヲ按定シテ三人ニ告テ曰ク今違約豫防トシテ雙方ヨリ若干ノ金額ヲ一銀行ニ托スルニハ共ニ其預ケ金ニ付テ各一員ヲ擇ンテ其レヲシテ此ノ預ケ主タラシメ又別ニ仲裁人一名ツ、ヲ撰ヒ置キ而シテ萬一他日紛議ヲ起ストキハ其仲裁人ノ決判ニヨリテ此ノ豫防金ノ處分ヲ爲スコト、約定セハ縱令貸借兩方ハ其法律ヲ異ニスルトモ既ニ此ノ預ケ金ハ他人ニ委シタルニ付必ス兼約ヲ履行スルヲ得ヘシト是ニ於テ三人ハ品川總領事ヲ以テ委員タラシメント擬シ且其金額ノコトヲ大藏卿閣下ニ乞ハントス然モ彼レノ未タ決定セサルヲ以テ歸途亦マンソンヲ訪ヒ石炭ノ員額ト價格ヲ定メ且違約豫防ノ爲メ雙方ヨリ出ス所ノ現金五萬テールノコトヲ決定セント責問スマンソンハ答フルニ許厚如及何福蔭ノ優柔不斷ナルヲ以テシ頗ル難色アリ因テ明日ヲ期シ之ヲ決答スヘキヲ約シテ旅寓ニ歸ル

二月十一日ヒットマン旅寓ニ來リマンソンノ言ヲ傳ヘテ曰ク違約豫防ノ爲メ現金五萬テールヲ外國銀行ヘ預クルコトハ許厚如及何福蔭モ之ヲ難ニスルニ付三箇月後ニ至リ正金ニ引換ヘキ證書ヲ兩人ヨリ差出サハ如何ト三人ハ之ニ答ヘテ曰今現金五萬兩ノ代リニ許氏何氏ノ證書ヲ以テスルハ之ヲ正貨ト同シキモノト信憑シ難タシ之ニ反シテ第一國立銀行ヨリ出ス證書ハ素ヨリ現金ト同シキ者ナレハ證書交換ニ於テハ承諾スル能スト依テ談判數刻ニシテ三人ハヒットマンニ告ルニ左ノ言ヲ以テス

違約ノ償金ハ約定書ニ各拾萬兩ヲ出スヘシトアリ而シテ此ノ豫防ノ爲メ五萬兩ノ現金ヲ出スノ議ハマソンノ發言ニシテ我ヨリ之ヲ要求シタルモノニ非ラス然リト雖モ今此ノ談ニ及ンテ彼ニ於テ之ヲ難ニスルハ我最モ不快タル所ナリ故ニ違約ノ償金ヲ約定書中ニ掲載スルハ原案ニ從テ正貨ニテ差出スヘキ證書ヲ作ラシメ而シテマンソンハ我ニ對シテ之ヲ保證セハ可ナラン

右ノ諸項ヲ示シテ先ツヒットマンヲシテマンソンノ商會ニ抵ラシメ而シテ後更ニ之ヲ督責シテ其議ヲ決シ及ヒ他ノ事項ヲ談判スル爲メ益田孝ハマソンヲ訪

フ時ニ何福蔭モ來會シテマンソン及ヒットマント談判酣ナリ且何氏ノ英語ニ熟達セサルヨリ應答ノ間詳悉セサル所多キヲ以テ喧器甚タ厭フヘキニ至ル是ヲ以テ益田孝ハ温言何氏ニ示スニ違約豫防ノ預ケ金ノコトヲ以テシ次テ交付スヘキ各種物件ノ員額ト代價トノ定量ヲ告知ス何氏ハ尙其意ヲ了セスシテ曰疊キニ此ノ約款ノ草案ハ既ニ北京ニ送致シ其文中ニ違約金ノ額ハ拾萬兩トアリ故ニ今之ヲ變シテ五萬兩ヲ増スヲ得ス而シテ豫防ノ爲メ五萬兩ノ現金ヲ出サントスルハ其拾萬兩中ノコトタリ如何セン今清國ノ歲晚ニ際シ縱令之ヲシテ貳萬兩ニ減スルモ清國銀行ニ計リテ該銀行ハ現金ヲ出スコトヲ肯セス故ニ現金ニ代ルニ證書ヲ以テスルヲ望ムト然リ而シテマンソンハ何氏ヨリ相當ノ抵當ヲ以テセサレハ我ニ對シテ保證ヲ爲シ難シト云フ

尋テ物件ノ員額ト其代價トノ定量ニ於テ何氏ハ石炭ト小麥トニ於テ亦頗ル難色アリテ其額ヲ減スルカ或ハ價格ヲ減却センコトヲ望ム是ニ於テ益田孝ハ勵聲シテ曰前件違約豫防ノ爲メ現金ヲ出スコトタル其初メマンソン氏卿等ト計リテ之ヲ發言シタルニ非スヤ然ルヲ今其事ヲ難シテ以テ此ノ紛議ヲ起シ今亦物品

ノ價額ニ於ルモ既ニマンソン氏ト協議セシニ付我儕ハ畧其事ヲ了セシト思考セシニ儘ニ其差アルモ強テ我ヲシテ曲從セシメント欲ス是卿我儕ヲ簸弄セント欲スルニ近シ故ニ我儕ハ決シテ之ニ協同スル能ハスト而シテマンソンハ何氏ニ詰ルニ前後ノ言辭相反シテ決意定見ナキヲ以テス何福蔭モ亦鳩舌ヲ以テ頻ニ之ト討論シテ已マサレハ乃チ益田孝ハ之ニ告ルニ其多辯ヲ要スルヲ須ヒス卿若シ此ノ約ヲ調成セント欲セハ宜シク余ノ言ヲ聽ケヨ卿亦其說ヲ遂ケント欲セハ我儕ハ必ス此ノ約ヲ結了セサルヘシト因テ何氏ハ之ヲ許厚如ニ詢リ明日必ス之ヲ決定スヘキコトヲ約シテ去ル益田孝モ亦旅寓ニ歸ル

其翌日(二月十二日)朝マンソン書ヲ以テ石炭ノ價格ヲ三池ハ三弗五拾セント、唐津ハ四弗、今福三弗貳拾五セント、多久ハ四弗貳拾五セントニ低下センコトヲ要求シ且ヒットマンヲシテ其低下ヲ乞フノ事情ヲ申請ス三人ハ之ヲ熱議シテ三池ハ官山ニ係ルヲ以テ殊ニ其價ヲ進メテ四弗トシ其他ハ要求ニ應センコトヲ決シテ回報ス是ヨリ先キ何福蔭モ許厚如ニ稟議シテ違約豫防ノ爲メ貳萬兩ヲ出スヘシトシテ此ノ金額ハ六週間ニ辨出シマンソンハ該金ヲ無相違領收シテ其由ヲ報スヘ

シト云フ證書ヲ我ニ差出スヘキコトニ決談シ且小麥ノ員額代價モ承諾シタレハ今此ノ石炭ノコトヲ議決シテ始メテ百事協議ニ至リシヲ以テ直ニ本日ヲ以テ約定書ヲ作り之ヲ關印セントスルニ臨ミ其英文ニ定位銀貨上海渡シノコトヲ記サス因テ之ヲ賣ムマンソン更ニ上海又ハ清國印度ノ諸港ニ於テ之ヲ領收スルモ不可ナキヤヲ問フ三人ハ答フルニ其運賃及ヒ保險ノ費用ヲ支辨セハ不可ナキ旨ヲ以テシテ假ニ約束書ニハ上海渡シト記スヘキコト、ナシテ此ノ項ヲ團結スヘキコトニ決シヒットマンハ英國語ノ約定書ヲ謄寫シ三人ハ之ヲ詳譯シテ日本語ノ約定書ヲ作り而シテ清國語ノ約定書ハ澳國領事館ノ書記官ハース氏之ニ任シ夜十二時ニ至リテ漸ク之ヲ整頓シ日本領事館ニ於テ雙方ノ主任及關係ノ各員ハ相集會シテ本約定書三通宛英國語、日本語、清國語共ニ記名關印セリ其會合ノ各員ハ左ノ如シ

貸方主任	益田孝
同	田孝
借方主任	許厚如

在上海英商リーテイウエンス支配人
物品取扱ニ付清國政府ノ代理人マンソン

右約定書ニ鈐印セシ氏名

大藏省少書記官 岩崎小二郎

内務省御雇英人 ヒットマン

清 國 人 何 福 蔭

是ハ清國商人ニシテ會テ政府ノ用途ノ如キ業務ヲ務メ此ノ度許厚如ニ属シテ此ノ貸付ノ事ヲ取扱フ者ナリ

澳國公使館書記役 ハ ー ス

是ハ澳國書記役相務メ清國語ニ通スルヲ以テ立會相相ミタルナリ

總 領 事 品 川 忠 道

右約定ニ關與スルヲ以テ會同セシ者

右記名調印シテ後會同ノ各員ハ許厚如ノ調印ヲ要スルカ爲メ直ニ何福蔭ノ家ニ抵リテ其鈐印ヲ了セリ蓋シ清國ノ憲法ニテ其印信ヲ蓋スルハ他ヘ之ヲ携帶セサルヲ以テ即チ何氏ノ家ニ就キ調成スル所ナリ

約定書各通ノ寫及附屬ノ書類ハ別ニ具載シテ上進ス

右約定書中ニ別紙海關證票寫ニ異ラサル證票ヲ渡スヘシトアリテ其謄本ニ許厚如ノ調印アル所以ハ若シ此ノ印ナキトキハ後日ノ紛紜圖リ難キコトヲレイ子一氏ノ忠告ニ依ルモノナリ

許厚如ノ受ケシ委任狀ハハース氏之ヲ寫シテ我ニ付スル所ナレハ其證トシテ同氏之ニ調印スル所ナリ

招商局ニテ借銀ヲ要スル爲メ清國人朱其詔面話之事

清國上海ニ開店セル招商局ハ其設立スル所私會ニ似タリト雖モ曾テ李鴻章ノ創意ニ係リ爾來清國政府ハ銳意之ヲ管保シテ其當任ハ貴重ノ官員ヲ以テシ常ニ其事務ヲ調査シ専ラ運輸ノ便ヲ開キテ通商ヲ盛大ナラシメ從前歐亞各國ノ會社ニ於テ占有スル清國各港往返ノ船舶ヲモ悉ク此ノ招商局ニ歸セシメ以テ内國ノ海運ヲ專取シ傍ラ其航路ヲ外國ニ及サントノ目的ニテ爾來既ニ吳淞ヨリ上海ニ達スル鐵道ノ如キモ其初メ英商チカルジン其他ノ者立會シテ創造セシヲ明治九年十二月清國官吏朱其詔ト英國公使館ノ書記官(但此ノ書記官ハ立會ノ代理ニ任シタル者)トノ間ニ於テ談

決シ海關テール貳拾萬兩ノ金額ヲ以テ清國政府ニ購取シ明治十年二月九日旗昌號「ロツスル」商會ノ有スル漢口其他ノ諸港へ往返ノ航路及其汽船十八艘ト各所碼頭ノ地所倉庫等ニ至ル迄悉ク之ヲ買入レ其費ハ實ニ海關テール貳百萬兩ノ巨額ニアリ今此ノ構造ト營業ノ情景ヲ觀察スルニ恰モ我カ三菱會社ノ如クニシテ而シテ其目的ノ汎ナル着手ノ大ナル更ニ之ニ加フルアル者ニ似タレハ清國政府ノ之ヲ保護スルモ亦幾層ノ厚キニ居ランカ然リ而シテ其船舶購取ノ費途ニ於テ會テ他ニ借銀ヲ企望スルコトアリテ客歲十二月ノ間招商局ヲ管理スル清國政府ノ官吏朱其詔ナル者ヨリ我總領事品川忠道ニ詢ル蓋シ朱其詔ハ品川ニ面識アルヲ以テナリ後又上海在留ノ普國商會「ミュラー」ナルモノニ依リテ屢其議ヲ請求シタリキ品川忠道ハ其來囑ヲ以テ日本ニ通シ第一國立銀行等ヲシテ此ノ需メニ應セシメント欲シテ十二月廿八日ヲ以テ書ヲ福原大佐ニ東京ニ致シテ(時ニ福原大佐ハ許厚如ヨリ請求スル貸付金ノコトニ係リテ東京ニ在リ)其ヲシテ大藏卿閣下ノ内旨ヲ伺候シ且銀行頭取ニ協議セラレンコトヲ望メリ

大藏卿閣下ハ其書牘ヲ一覽セラレテ後之ヲ澁澤榮一、益田孝ニ示シ且諭シテ曰卿

等既ニ許厚如ノ請求スル借銀案件ニ付テ或ハ上海ニ駛行スルコトアラントス幸ニ其行アラハ併セテ此ノ招商局ノ實況ヲ探訪シ其需ムルノ要旨ヲ聽了シテ便宜之ニ應接スル所アレヨ若シ其約款協議ニ至ラントスルニ於テハ其貸付金額ノ如キハ之ヲ華族中ニ徵スルモ亦以テ不可ナルコトナカルヘシト

既ニシテ許厚如ヨリ請求スル清國政府へ貸付金ノ内議ヲ決セラレ澁澤榮一、益田孝ノ上海ニ達スルヤ品川總領事ハ兩人ニ告クルニ此ノ案件ノ詳細ヲ以テシ且曰兄等此ノ地ニ到着スルヲ聞カハ朱其詔「ミュラー」ノ輩ハ必ス其面接ヲ請ハン宜シク之ニ應シテ其需ムル所ニ從テ回答スル所アレト時ニ兩人ハ以爲ク今朱氏及「ミュラー」ニ面接シテ若シ其需メニ應セサレハ或ハ他ノ主任ノ案件ニ妨害ナキヲ得ス如カス先ツ許厚如ノ談判ヲ決シテ而ル後朱其詔ヲ見ント因テ品川ニ答フルニ其旨ヲ以テシ彼等兩人ノ面接ヲ望ムモ謝スルニ多忙ヲ以テシテ時日ヲ稽延スヘシト

然リ而シテ朱其詔及「ミュラー」ハ三人此ノ地ニ抵ルヲ聞知スルヤ果シテ其面晤ヲ品川ニ要スル類ナリ是ニ於テ澁澤ハ岩崎ト共ニ二月八日ヲ以テ始テ先ツ「ミュラー」

川ヲ旅寓ニ延テ之ヲ接見ス

ミユラーハ先ツ我ニ問フニ招商局ニ借銀ヲ要スルコトハ曾テ品川ニ就テ其仔細ヲ演述セシニ付既ニ同氏ヨリ之ヲ詳悉セシヤト答フルニ其大意ハ品川ヨリ聞知スルト雖モ凡ソ貸借ノ案件ノ如キハ殊ニ面議ニ於テ各其要望ヲ陳セサレハ其意見ヲ詳悉スル能ハサルヲ以テ是ニ於テ此ノ借銀ノ要件ヲミユラーニ應答セシハ左ノ數項ノ如シ

一問、招商局ノ要望スル借銀ハ海關テール壹百萬兩ヲ以テス而シテ日本第一國立銀行ハ能ク之ヲ調成スヘキヤ答、其抵當品確實ニシテ約款満足スルヲ得ハ之ヲ承諾スヘシ

一問、該抵當品ハ招商局ノ有スル船舶及地所倉庫等ヲ以テセハ如何答、其船舶及地所倉庫ノ如キハ縱令此ノ抵當ニ充足スルモ我ニ於テ未タ該局ノ營業ヲ詳悉セス且其物件ノ實況ヲ了知セサルニ付之ヲ確實ト爲スヲ得ス

一問、若シ其抵當意ノ如クナレハ利足ハ幾許ナルヤ答、未タ貸借ノ要件ヲ了セスシテ利足ノ額ニ論及スルハ無用ナリ更ニ問、只其概略ヲ豫知セン答、利足ノ約款ニ

ヨリテ昂低アルヘシト雖モ槩ネ百分ノ十以上タルヘシ

一問、貸付金ハ上海テールナルヤ又ハ日本圓銀ナルヤ答、日本圓銀ヲ以テ橫濱ニ於テ貸付スヘシ若シ其談判ニヨリテハ比較ノ相場ヲ定メ上海テールヲ以テ之ヲ貸付スルモ亦以テ難カラサルヘシ

右ノ談判畢リテミユラーハ此ノ案件ニ付澁澤ノ朱其詔ニ面會セラレシコトヲ乞フ澁澤ハ岩崎ト協議シテ之ニ答フルニ此ノ借款ノ未タ協議ニ至ルノ定案ナキヲ以テ更ニ他日ヲ約シテ朱其詔ヲ見ルヘシト云フ然レトモミユラーハ強テ朱氏面會ノコトヲ乞フテ已マサレハ乃チ明後十日ヲ以テミユラーノ宅ニ於テ接見スヘキコトヲ約シテ去ル

ミユラー氏トノ兼約ヲ踐ミ二月十日岩崎澁澤益田ノ三人ハ同氏ノ宅ニ抵リテ朱其詔ヲ見ル時ニミユラー及クレルク(朱其詔ノ通辯人)モ共ニ其席ニ在リ賓主坐定リテ後寒暄ヲ叙ヘ畢テ朱其詔問ニ招商局ノ事ヲ以テス因テ其抵當品ノ我カ要望ニ應セサルコトヲ答フ朱其詔又問ニ其抵當ハ何ヲ以テ満足スルヤト答ルニ海關ノ收稅ヲ以テ其證券ヲ抵當タラシメント望ムコトヲ以テス朱其詔大ニ難色アリ然

レトモ其借銀ノ求需切ナルヲ以テ頻リニ其方法ヲ按スルノ意其面ニ顯ハル且其言辭頗ル沈靜ニシテ處事才幹アル者ノ如シ而シテミユラー其間ニ介シ鄙慢ノ言ヲ以テ我レヲ輕視シ強テ其事ノ調成ヲ欲スルカ如クナレハ乃チ三人ハミユラート抗論數次ニシテ到底其望ム所ノ抵當品ニテハ此ノ借款ハ協議ニ至ルヘカラサルヲ切言シ畢テ朱其詔ト共ニ午餐ノ席ニ就ク蓋シ是レミユラーノ我ト朱其詔トヲ招待スルヲ以テ此ノ設ケアル所カリ

午餐畢テ朱其詔ハ明日我旅寓ニ來訪シ此ノ應答ニ謝セント云フ依テ他日其宅ニ答謝スヘキコトヲ約シテ去ル

二月十一日朱其詔ハミユラー并ニクレルクヲ伴ヒ旅寓ニ來リ又其借銀ノ談ニ及フ其應答ノ次第ハ左ノ數項ノ如シ

一問此ノ借銀ニ付招商局ノ所產及船舶ヲ抵當トシ加フルニ清國政府ハ若シ同局期ニ届リテ返金ヲ怠ラハ之ニ代リ償辨スヘキコトヲ保證セハ如何答フ清國政府ノ保證ニテハ借主ハ招商局ニアリテ萬一ノ事アラハ其終局ニ於テ稽延ノ恐れナキ能ハス故ニ此ノ抵當ハ獨リ海關證票ヲ清國政府ヨリ發付スルモノニ限

ルヘシ

一問若シ海關證票ヲ以テ抵當トセハ貸與ノ金額ハ如何シテ交付スルヤ答フ米、銅、石炭、小麥等ノ物品ヲ以テ其六分ヲ與ヘ他ノ四分ハ日本定位銀貨、貿易銀又ハ洋銀ヲ以テ之ニ充ツヘシ且其爲替相場百弗ニ付上海規銀七十七、テールナルヘシ

右ノ問答ニ付テミユラーハ頻リニ我レノ要求其過當ナルヲ論スレモ朱其詔ハ敢テ其細事ヲ言ハス只抵當品ノ我カ需メニ應スル方法ヲ按スルノ色アリ談畢テ朱其詔、ミユラー共ニ歸ル

二月十二日三人ハ朱其詔ヲ訪フ蓋昨日ノ來訪ニ酬ユルナリ此ノ日三人ハ品川總領事ニ依リテ清國通辦官ヲ伴ヒシニ付ミユラー并ニクレルクノ輩ハ來會セス朱其詔モ亦英語ニ通スル清國人李滄橋ヲ伴フヲ以テ談話頗ル隨意ナリ坐定テ先ツ同氏ノ曾テ日本ニ來港セシ旅況ヲ問ヒ話次高島其他ノ鑛坑及ヒ大阪造幣寮、富岡製絲場等ノコニ及フ而ル後頃日來數回應答セシ借銀ノ案件ニ至ル三人ハ朱其詔ニ告ルニ外國人ヲシテ其間ニ介セシムルノ有害無益ナルヲ説明ス朱其詔大ニ慚色アリ且曰當初此ノ談ヲ試問セシハ曾テ品川總領事ニ面識アルヲ以テ其接見

ノ間ニ於テセシヲ後ミユラーノ聞知スル所トナリテ其周旋ヲ望ムニヨリ或ハ外人ニ紹介セシメハ以テ調成ヲ速カニセント意想シテ今日ニ至リシナリ然リ今兄等ノ説明ヲ聽テ大ニ了得スル所アリト然レモ其抵當ノ一案ニ於テハ素ヨリ同氏ノ決定シ得ヘカラサルヲ以テ更ニ之ヲ考案經畫シテ後再ヒ其照會ヲ爲スヘシト依テ三人ハ他日其事アラハ幸ニ品川總領事福原大佐ニ就テ親議スヘキヲ告ク朱其詔大ニ喜色アリテ我レノ懇情ヲ謝セリ朱其詔ハ又三人ニ問フ若シ抵當品ノ「協議シテ此ノ借款ヲ調成スルニハ其金額ハ海關テール壹百萬兩ナルヘシ而シテ其貳拾萬兩ハ石炭ヲ交收スヘシ但米ハ之ヲ受取り難カルヘシ借銀ノ利足ハ年壹割ハ貴キニ過クルヲ以テ海關證票ノ抵當タラハ幾分ヲ減スヘキヤト依テ答フルニ若シ此ノ事協議ニ至ラントセハ其物品交付ノ際ニ於テ大ニ關係ヲ有スルヲ以テ今日利足ヲ減スルノ額ハ明言シ難シ而シテ石炭ノ如キ從前外國商ノ清國へ輸送販賣スルハ其弊甚多シ故ニ他日此ノ借款ヲ結了スルノ好機アラハ該品ヲ交付スルニ於テハ勉メテ最良ノ措置アルヘシト朱其詔曰石炭ハ我邦ニ乏シクシテ貴國ニ餘リアレハ縱令此ノ借款ヲ調成セサルモ更ニ求需ニ從テ之ヲ照會スヘシ

右ノ談話ヲ爲シテ三人ハ朱其詔ニ告別シテ旅寓ニ歸ル

二月十三日朱其詔ハ亦福原大佐ノ僑居ニ來リ福原ニ面會シテ此ノ借款ノコトヲ談シ且ツ曰抵當タル海關證票ノ如キハ勉テ總理衙門ニ請ハ、或ハ其許可ヲ得ヘシ然リ而シテ其利足ノ額甚タ貴キニ過クルヲ以テ更ニ之ヲ審按スト福原モ温言ニ接シテ其他件ノ協議ニ至ラントスルニ於テハ聊カ低下シ得ヘキコト、思想スル旨ヲ答フ是ニ於テ先ツ石炭ノ品位ヲ試用スルカ爲メ各其見本一噸ツ、ヲ長崎ヨリ送與セラレンコトヲ請フテ去ル

三人ノ上海ヲ發スルトキ(二月十四日)朱其詔ハ他方ニ赴クヲ以テ李滄橋來リテ告別ス

上海商況之事

上海ハ清國各開港場中最大ノ埠頭ニシテ其商業ノ盛大ナルハ之ヲ海關收稅ノ額ニ徴スルモ尙一斑ヲ知ルヲ得ヘシ外國商估ノ此ノ地ニ寄留スル者概算六千五百餘人タリト云フ而シテ其屋宅ノ壯麗稠密ナル我橫濱ノ比ニアラス就中英國人民ノ居留地ハ構造殊ニ美大ナリ

上海ハ吳淞江ニ瀕シテ開設シタル埠頭ナレハ直ニ大洋ニ接セスト雖モ江深クシテ巨艦ヲ碇泊スヘクシテ外國船ノ進出口モ頗ル多ク加フルニ清國小船ノ碇泊スル常ニ帆船林立ス而シテ清國各港ニ往返スルハ河海ノ便ニヨリテ約日ノ郵船アルヲ以テ行旅ノ多キ物貨ノ般ナル實ニ驚クニ堪ヘタリ

外國商估ノ居留地ハ都テ吳淞江ニ瀕シテ瓦葺相接シ延テ清國市街ニ連ル而シテ清國市街ノ隘雜汚穢ナル實ニ厭フヘキニ堪ヘタリ江ニ沿フテ外國人居留地ヲ彷徨シ路ヲ轉シテ清國市街ニ入レハ怡モ晝夜ノ觀ヲ爲ス尙錦繡ヲ脱シテ垢衣ヲ着クルノ想アリ

上海ニアル外國銀行ハ麗如(オリエンタルバンク)滙豐(ホンコンシヤンハイバンク)有利(チャーター)メリカン(マイルバンク)ノ三店其首ニ居ル而シテ清國人ノ開店スル銀行ノ如キモ五康壽康升吉ノ三店ハ頗ル繁昌ナリト云フ

右銀行開店ノ景況及貨幣通用ノ制ハ曾テ探討セシ筆録ヨリ抄出シテ以テ此ノ參覽ニ供ス

通用貨幣ハ上海規銀及墨銀ヲ以テスト雖モ其比較ハ時價ニ從テ昂低アリ而シテ

上海規銀ト唱フルハ一種ノ通貨稱呼ニ構成セシモノニシテ其實物ハ銀塊即チ沓銀ニシテ完全タル通貨ト云ヒ難シ只其稱呼常ニ時價ニヨリテ墨銀其他ノ貨幣ト相昂低シテ以テ貿易ノ媒介ヲ爲スノミ

上海規銀ハテール(拾)メース(十分一)ガンダリン(十分一)ノ稱呼ヲ以テ大小ノ數ヲ計算ス而シテ此ノテールメース等ノ稱呼ハ量目ニ唱フルテールトハ同唱別種ナリ故ニ百テールノ規銀必ス壹貫目ノ量目ヲ有スルモノニアラス其名同シキヲ以テ慣法ニ熟セサル人ハ時ニ計算ニ誤謬ヲ生スルト云フ

又海關テールト稱スルモノアリ多ク政府ノ收稅ニ用フ其制上海銀即テール棍子壹百拾壹テール四ヲ以テ海關テール壹百ニ對當スルモノタリ且此ノ較量ハ政府ノ制定スル所ニシテ各海關ノ收稅ニ用フルコトナレハ其割合時價ニヨルモノタリト雖モ多クハ差異ヲ生スルコトナシ

此ノ海關テールノ稱ヲ制定スル原因ハ元來廣東ニ於テ之ヲ換ルニ海關テールヲ以テセント欲シテ此ノ較量ト稱呼ヲ作レルモノナリト云フ

廣東テールノ較量ハ海關テールヨリ僅ニ相減スルモノニシテ即今海關テールノ

制アルヨリ上海ニ於テハ其稱呼ヲ以テ貿易ノ計算ニ用フルコト稀ナリト云フ
金塊ハ天鑑、天豐、天吉、ト唱フル三種ノモノアリ(皆其金座)其量目ハ九テール七メー
ス三アルモノトス然シテ其賣買ハ時價ニヨリテ品位ヲ較量シテ取引ヲ爲ス但清
國政府ハ久シク其鑛山ノ開採ヲ禁止スルヲ以テ現品甚タ稀少ナレハ其賣買モ僅
々タリト云フ

銀塊ハ各種アリテ元寶銀ト唱フルモノ最多シ上海規銀ノ實物ヲ得ント欲セハ即
此ノ銀塊ヲ受取ルナリ然リ而シテ從前此ノ銀塊ニ確然タル品位量目ノ制定ナキ
ヲ以テ其純銀ノ計算ニ於テハ清國政府ヨリ以テ商估等ニ至ル迄未タ之ヲ詳悉セ
シモノアラス唯、之ヲ詳悉セサルノミナラス物價清算ノ際或ハ此ノ銀塊ヲ交收ス
ルコトアルモ唯、其通用シ得ヘキテール稱呼ハ敢テ其實量ニヨリテ輕重ナキニ付
以テ其純分ヲ調査スルニ意ナキカ如シ習慣ノ久シキ終ニ外國各銀行ノ如キモ亦
此ノ實量ヲ調査スルモノナシ元寶銀ノ量目ト通用テールノ割合ヲ定ムルハ公估
局ニ於テス公估局ハ猶舊幕府ノ銀座ナル者ノ如シ公估局ハ政府又ハ人民ヨリ送
ル所ノ銀塊ヲ受取リテ其品位ヲ試驗シ定則ノ品位ヨリ混合物多キトキハ之ヲ返

却シ品位定則ニ適スレハ銀塊ニ量目ヲ記シ其品位ニ應シテ増量又ハ減量ヲ加ヘ
テ之ヲ申水去水ト云フ以テ通用テール割合ヲ現ハシ之ヲ通用規銀ノ實物トス且
其品位定則ト云フモ眞成ノ試験分析ヲ爲シテ之ヲ定ムルモノナラサルヲ以テ時
々多少ノ差異有ルヲ免レサレハ之ヲ確然タル純分ト云フコトヲ得ス然リト雖モ
其通用ノ際ニ於テハ此ノ慣法ニヨリテ運用シテ障礙ナキニ付終ニ其實量ヲ詳悉
スルニ至ラサルナリ

右銀塊ノ通用稱呼ト實量トノ差異ヲ明カニスルニハ曾テ此ノ各種ノ銀塊ヲ購入
シテ之ヲ分析シタル計算ト及ヒ今回更ニ其二塊ヲ携帶シテ造幣局ノ分析ヲ經タ
ル計算書ヲ添ヘテ其參觀ニ供ス

通用ノ銅錢ニ三種アリカ錢、市錢、雙斷錢トスカ錢ハ多ク貢租ニ用フ其品種ハ銅又
ハ眞鍮ニシテ百孔ヲ以テ百文トス市錢ハ市中一般ノ通用物ニシテ九十八孔ヲ以
テ百文トス且其中ニ微細ノ惡錢拾孔ヲ加フルヲ通法トス雙斷錢ハ別ニ唱フルノ
名ニシテ市錢ト大異ナシ唯、微細ノ惡錢ヲ交ヘス銅又ハ眞鍮錢九十八孔ヲ以テ百
文トス

總テ通用錢ハ其品乏シキヲ以テ些少ノ取引ニハ商估常ニ困却ノ姿アリ現ニ目下上海ニテモ我國ヨリ傳轉スル人力車アリテ人々之ヲ至便トシ漸次増加ノ姿アリト雖モ其運賃仕拂ニ於テ小貨少キニ困スルヨリ商估ハ多ク毎戸小切手ヲ製シテ車夫ニ交付シ置キ他日之ヲ集メテ其運賃ヲ清算スルニ至ル他ノ物品賣買ノ間ニ於ケルモ又推知スヘキニ足ル是ヲ以テ我カ小銀貨ハ其通用甚タ至便タリ既ニ滯在中時ニ人力車ノ運賃ニ交附シ及外國割烹店等ノ小費ニ交付スルモ敢テ之ヲ厭フコトナクシテ却テ其貳拾錢ノ貨幣ヲ以テ洋銀壹元ノ四分ノ一ニ適應スルコトヲ得ル故ニ之ヲシテ更ニ其多量ヲ通用セシメテ人々其輕便ヲ知ルニ至ラハ其求需洋銀ニ亞クヘキハ今日之ヲ確言スルヲ得ヘシ只貿易銀ニ至テハ既ニ洋銀アリテ清國人ハ之ニ依頼スルヲ以テ若シ或ハ清國政府ニ於テ之ヲ海關收稅ニ加フル等ノ殊例ナキトキハ縱令輸送スルモ直ニ之ヲ銀塊ニ改鑄スル迄ナラン故ニ其計算ハ甚不適當ノ割合ニ至ルヘシ

貿易品ハ輸出ニ於テハ茶生絲ヲ最大トシ而シテ輸入ハ鴉片其尤タリ其價額モ茶ト生絲トノ總額ニ適當スト云ヘリ

日本ヨリ輸出スル海産ハ清國人民ノ上等食料タリ多クハ直隸山東兩省ニ輸送スト云フ我カ廣業商會ノ支店ハ專ラ其實却ニ從事スルヲ以テ漸ク其緒ニ就クヲ得ヘシ

石炭ハ清國ニ炭坑ナキヲ以テ追日其求需ヲ増スヤ必セリ目下清國ニテ使用スルハ多ク臺灣キロンノ出產ヲ以テス而シテ福州ニ亦小炭坑アルト雖モ開採充分ナラスト云フ故ニ彼ノ招商局及各地ノ製造所等ニ我カ九州ノ石炭ヲシテ其運送ノ便ト商業ノ術ヲ得テ充分ノ使用アラシメハ其需求ハ益増加スルニ至ラン乎

茶ハ歐米ニ於テ清國製ヲ好ムヲ以テ我九州産ノ山茶ノ如キハ之ヲ清國製ニ摸シ且清國ノ職工ヲ雇フテ方法ヲ傳習シ更ニ彼レノ商估ニ計リテ販賣ヲ爲サハ又幾分ノ輸出ヲ得ヘシ故ニ其方法ハ別冊ノ考案書ヲ以テ本年ヨリ之カ試驗ニ着手セントス

米穀及銅鐵ノ如キモ亦時トシテ價格相應スルノコトアリ且清國ハ凶歉ニ際シテハ殊ニ食料ノ輸送ヲ緊務トスルノ風アレハ常ニ我產出ノ中下米ヲシテ彼國へ送りテ其使用ヲ試ミ置クモ亦不時ノ需ニ供スルノ一助タラン銅ハ天津以北ニ運輸

シ及ヒ印度ノ相場ニ應シテ其賣却ヲ爲スモ我橫濱ヨリハ更ニ便宜ヲ得ルニ近カ
クシ
材木ハ漸次其使用ノ方法ヲ知ラシメ而シテ需用ニ應シテ間隙ナク輸送スルニ至
ラハ必其販賣ハ多量ニ至ラン是レ蓋清國沿海地方ハ殊ニ材木ニ乏シキヲ以テ其
價格モ必ス充分ノ額タルヲ得ヘシ

我レニ輸入スヘキ物品ニ於テハ別ニ新按ヲ具セスト雖モ臺灣糖ノ如キニ至テハ
此ノ地ノ實況ヲ詳知シテ購取ノ方法ヲ按セハ亦幾分ノ便益ヲ得ヘキ乎
居留外商ノ營業ヲ概見スルニ仲買者流ニ類スル者多シト思ハル其間素ヨリ定業
アリテ存スル者モ亦多シト雖モ麗如、滙豐、有利ノ各銀行又ハ有名ナル商會等ヲ除
クノ外ハ敢テ一事ヲ定メテ營業ヲ爲サス物品ノ時價ニ應シテ之ヲ賣買シ或ハ外
方ノ來請ニ應シテ其從事ノ間ニ幾分ノ差益ヲ收ムルノ徒タリ故ニ本年ハ此ノ物
ヲ以テシ來歲ハ彼品ヲ以テスルノ類多シ而シテ清國商估ハ小利ニ巧ミニシテ加
フルニ貪婪狡猾タレハ貿易ノ險惡ナルモ亦我橫濱ノ比ノ如クナラサルヘシ
在上海ノ洋商間ニハ「ブロークル」組合ヲ立テ以テ通商ヲ便ス其制恰モ英米等ニ行

ハル、モノ、如シ而シテ此ノ「ブロークル」ハ決シテ他ノ商事ヲ取ラス且其組合中
ノ約束ヲ嚴ニシテ皆之ヲ遵守ス故ニ洋商ノ其業繁般ナルモノハ其物品ノ賣買及
金錢ノ貸借等モ皆些少ノ手数料ヲ給シテ此ノ「ブロークル」ヲシテ取扱ハシムルヲ
便トスト云フ

右ハ清國政府へ貸付金事務取扱ニ付彼地旅行及滯在中從事且見聞中ノ件々其概
要ヲ摘録シテ謹テ報告仕候且此ノ報告書ニ副フヘキ書類ハ都テ其號ヲ附シ併テ
具申仕候也

明治十年四月廿七日

岩崎小二郎

澁澤榮一

益田孝

大隈大藏卿閣下

第五十六章 東京市養育院

東京市養育院ハ實ニ一大慈善事業ニシテ幾多ノ窮民ヲシテ聖世ノ恩澤ニ浴スルヲ得セシメタルモノナリ而シテ青淵先生ハ殆ト創立以來今日ニ至ルマテ院ノ事業ヲ統督シ養育院ノ組織ヲ完全ニシ其基礎ヲ鞏固ナラシメタルモノ全ク先生ノ力ナリ明治十四年東京府會ニ於テ養育院ノ廢止說起ルヤ先生ハ府會議員ヲ歴訪シテ其不可ヲ論セリ府會ハ調査委員ヲ設ケ調査セシメタル上ニテ廢止ノ議ハ否決トナリシカ明治十五年ニ至リ又廢止說起リ終ニ可決セリ此ニ於テ先生ハ百方苦慮シ東京府知事芳川顯正ト謀リ賦金ヲ院ノ原資金ニ加ヘ維持ノ方法ヲ立テ府會モ之ニ同意シタリ明治二十三年市制實施ニ際シ先生ハ養育院ヲ一私人ノ事業ト爲スカ將タ又市ノ事業ト爲スカニ就テ得失ヲ考究シ到底一私人ノ事業ニハ盛衰多キヲ以テ之ヲ市ノ公共事業ト爲スノ永遠ノ計タルヲ察シ獨立經營ノ基礎ヲ立テ之ヲ市ノ事業ニ移シタリ明治二十三年四月三日官先生ノ功ヲ賞シテ曰ク

明治七年東京市養育院長ノ囑托ヲ受ケ能ク其職ヲ竭シ殊ニ十八年地方税ノ補

助ヲ離レ獨立ノ方法ヲ設クルニ當リ百方盡力今日ニ至リ遂ニ資金拾萬餘圓ヲ蓄積シ大ニ其基礎ヲ鞏固ナラシムルニ至ル洵ニ奇特トス依テ爲其賞銀杯一組下賜候事

養育院ノ事業ハ先生大事業中ノ一ナリ今同院幹事安達憲忠ノ著述ニ係ル同院ノ實況ト題スル書ニ據リ左ニ其沿革并實況ヲ記述ス

沿革

本院ハ東京市内ノ鰥寡孤獨ヲ救養スル所ナリ其設立ハ明治五年ニアリト雖モ其淵源ヲ尋レハ遠ク百年ノ前ニアリトス史ニ徵スルニ寛政年間幕府ノ閣老松平越中守定信江戸ノ町費ヲ節儉シ四年ニシテ金四萬兩ヲ贏シ之ヲ十分シテ其一ヲ市ノ備金トシ其二ヲ各地主ニ還付シ其七ヲ町會所ニ積立テ以テ救荒ノ資トナシ之ニ加ルニ官金壹萬兩ヲ以テシテ其増殖ヲ圖ラシム當時所謂七分金ナルモノ即チ是ナリ明治五年營繕會議所ヲ東京ニ設立スルニ當リ此ノ七分金ノ殘餘ヲ以テ之ニ交付シ市内諸修繕費ノ基本トナシ該會議所ヲシテ之ヲ管理セシメタリ尋テ該會議所ハ東京會議所ト更メ其規模ヲ擴張シテ以テ他ノ市務ニ及ヒタルニ付キ同

年九月東京府知事カ東京會議所ニ向テ府内ノ乞丐ヲ救濟スルノ方法ヲ諮詢セルニ當リ左ノ三條ヲ答議シタリ

第一條

一 工場ヲ開クカ爲メ都下ニ募リ有志者ヲシテ會社ヲ結ハシメ詳細ノ方法調書ヲ會議所ニ出サシメ右ノ窮民等ヲ工人ト爲シ各自其力ニ食シム該場ヲ建ルノ費用ハ會社ノ不足ヲ補フ爲ニ會議所ヨリ若干金ヲ貸與シ年賦ヲ以テ返納セシムヘシ

第二條

一 前條ノ如クスレハ全策ナレトモ一朝ニシテ工場ヲ建ラルヘキモノニ非レハ先ツ日雇會社ヲ結ハシム其方法ハ會社ヲ數箇所ニ立テ窮民若干ツ、ヲ貸與ヘ或ハ人車ヲ挽カセ或ハ草ヲ刈リ堀ヲ鑿ツ等ニ使役ス此レ皆社長ノ意ニ任セ雇錢ヲ以テ窮民ヲ養ヒ其餘ハ會社ノ贏利ト爲スヘシ然レトモ徒ニ罪人ヲ使役スルト同様ナラシムヘカラス會社建築ノ入費ハ前條ノ如ク姑ク貸スモ可ナリ

第三條

一工人雇役等ニ使フヘカラサル廢疾老幼アルヘシ此レ等ハ高敞ノ善地ヲ擇ヒ長
塀ヲ建テ病者ニ醫藥ヲ給シ幼者ハ師ヲ延ヒテ之ヲ教ユヘシ此ノ輩ハ所謂天下
ノ窮民ニシテ無告者ナレハナリ宜シク都下ノ財ヲ捐テ之ヲ養フモ理ノ當然タ
ルヘシ

右ノ三條ハ皆採納セラレテ何レモ着手實行スルニ至ル是ニ於テ乞丐老幼男女百
四十人ヲ收養シテ假リニ之ヲ本郷ナル舊加州邸ニ置キ尋テ上野護國院ノ堂宇ヲ
購ヒ修繕ヲ加ヘテ此ニ移シタリ實ニ明治六年二月五日ナリ其費用ハ悉ク營繕會
議所ノ資金ヲ以テ支辨シ且其事務一切ヲ管理セリ是ヲ本院ノ濫觴ナリトス爾來
府内無告ノ窮民ヲ收養シ規模漸クナリ遂ニ江湖慈善家ノ耳目ヲ惹クノ設立タル
ニ至レリ

然ルニ彼ノ東京會議所ハ明治八年六月九日ヲ以テ其事務ヲ府廳へ返還シテ眞正
ノ民會ヲ興サンコトヲ以テセリ蓋シ從來會議所議員ナル者ハ府知事ノ撰ニ出テ
、市務ニ付キ府廳ノ諮問ニ備ハリ市民ノ撰ニ非サルノ組織タリシヲ以テナリ終
ニ翌九年五月二十二日ヲ以テ該事務ヲ還致シタルニ仍テ本院ハ府廳ノ直轄ニ歸

シ院規ヲモ改正スル所アリ然レモ經費ニ至リテハ明治十二年マテハ從前ノ如ク
其支出ヲ共有金ニ仰キタリシニ十二年ヨリ府會ノ議決ヲ經テ地方税ノ支辨ニ移
シ六年間之ヲ繼續セリ明治十五年ニ至リ府會ハ自今窮民ハ新ニ入院セシムル事
ヲ止メ從來ノ入院者ハ勉メテ出院ヲ促シ漸ク以テ本院ヲ閉鎖スヘシトノ事ヲ議
決セリ本院ハ此ノ議決ニ從ヒ同年ヨリハ不得止漸次ニ收養者ヲ出院セシメタレ
トモ無告ノ殘留者ハ十八年ニ至リテ尙百五十人ニ及ヒヌ此ノ輩ヲ驅逐シテ出院
セシメタランニハ皆道路ノ餓孍トナルノミナラス愈々本院閉鎖ノ曉ニ至ラハ府下
無告ノ窮民ハ何所ニ向ツテ救助ヲ求ムヘキ乎本院ハ斯ル悲惨ノ結果ニ陷ラン事
ヲ憂ヒ委員等屢々協議ヲ盡シ同十八年二月十日ヲ以テ左ノ建議書ヲ府知事ニ呈出
シタリ

濟民恤窮ハ治民必要ノ事務ニシテ全國ノ主府タル本府ノ如キ若シ此ノ施設ヲ
缺ケハ即チ貧困者依ル所ナク凍餒目下ニ迫リ餓孍街頭ニ横ハルノ慘狀ナキ能
ハス此ノ如クナレハ其布政豈宜ヲ得ルモノト云フヘケンヤ故ニ明治ノ初ニ當
リテ今ノ養育院ヲ上野山内ニ設置セラレ後之ヲ和泉橋ニ移シ以テ今日ニ至ル

其間敷沿革アリト雖モ要スルニ府下窮乏困厄ノ者ヲシテ頼テ以テ道路ニ斃ル、ノ結果ヲ免レシメタルハ本院與テ力アリトス明治十五年府會ノ議決ヲ以テ此ノ濟恤ノ事ヲ漸次廢棄スヘキモノトセラレ爾來在院ノ無告者ヲ將テ務テ之カ出院ヲ促シ僅ニ殘留スルモノハ病羸ニシテ一身起臥ニ勝ヘ難キモノニ過キサルノミ今ヤ既往ニ回顧シテ將來ヲ推考スレハ此ノ濟恤ノ事タル到底今日ニ廢棄ス可ラサルモノナリ然ルニ本院ノ如キ僅ニ病羸ヲ殘留シテ其他ノ無告者ヲ顧サルノ觀アルハ蓋シ府會ノ議決ニ因リ地方費ノ支辨ニ係ルヲ以テ然ラシムル所ニシテ是ヲ本院設置ノ旨意ニ背カサルモノト謂フヘケンヤ今從來ノ經驗ヲ以テ假ニ本院收養ノ窮民ヲ百五十人トシテ一歳ノ費途ヲ概算スレハ其金額總計四千五百圓ニ滿タス本院又從前ヨリ行旅患者及棄兒ノ爲ニ其費用ヲ收メテ之ヲ撫育スルノ例アリ此ノ費用ノ内幾分ノ剩餘ヲ生スヘキヲ以テ今其豫算ヲ設ケテ前ノ四千五百圓ノ内ヨリ之ヲ除クハ其費額實ニ三千八百圓未滿ニシテ足レリトス因テ以爲ラク此ノ濟恤ニ供用スヘキ原資金若干ナルモノハ曾テ府廳ニ存在スルヲ以テ今又本院現在ノ地所家屋ヲ賣却シテ其代金ヲ以テ

此ノ原資ニ加フルコトヲ得ハ其集資ヨリ生スル所ノ利子ヲ以テ必ス前項ノ費額ヲ支フルヲ得ヘシ果シテ此ノ如クナレハ本院ハ全ク地方經費ニ依ラスシテ永ク府下ニ存立シテ治民必要ノ具ニ任シ庶幾クハ布政ノ萬一ヲ裨補スルヲ得ヘシ因テ別紙概算書ヲ添ヘテ謹テ此ニ建議ス誠惶頓首

東京府養育院長 澁澤 榮 一

東京府知事芳川顯正殿

府知事ハ此ノ建議ヲ容レテ之ヲ府會ニ諮リタルニ府會ニ於テハ調査委員ヲ設ケテ審カニ實況ヲ查察シ終ニ本院ノ議ヲ容レテ之ヲ獨立セシメ協力贊助スヘシトノ事ニ決議シタリ是ニ於テカ本院ハ明治十八年度即チ明治十八年七月一日ヨリ地方稅支辨ヲ離レテ局面ヲ一變シ以テ獨立スルノ運ニ至レリ是ヨリ先キ本院ハ明治十二年十月十日ヲ以テ上野ヲ引拂ヒテ外神田和泉町舊藤堂邸ノ東部ニ移リタルカ經濟ノ變動ヲ生シ規模ヲ縮小シタルカ爲メニ同邸地共ニ賣拂ヒテ基本金ニ加ヘ本所長岡町四十三番地ニ二千九百餘坪ヲ購入シ在來ノ家屋ヲ修繕シ之ニ加フルニ新築ヲ以テシテ之ニ引移レリ而シテ院務ハ尙府知事

ノ管轄ニ屬シ其依囑ニ依リテ院長及委員醫長等ヲ置キ又幹事書記ヲ置キテ院務ヲ分掌セシメタリ

明治二十二年本市市制ヲ施行セラル、ニ當リ本院ヲ市ノ所屬ト爲スヘキニ決シ同二十三年一月一日ヨリ郡都會及市會ノ協議ニ依リ本院ノ財産ヲ郡市ニ分割シ尋テ常設委員ヲ設ケ入院規則ヲ改タメ幹事書記等ハ從來熱務ノ者ハ更任シ以テ今日ニ至リ基本金モ亦々漸次増殖シテ稍基礎ノ鞏固ナルヲ得タリ

本院ノ經濟

本院ノ經濟ハ前段ニ記載セル如ク創立ヨリ明治十一年マテハ共有金ヲ以テ支辨シ十二年ヨリ十八年マテハ地方稅ヲ以テ支辨シ十八年七月一日ヨリ獨立スル事トナリ始メテ基本財産ヲ作りテ經濟ノ基礎トナスニ至レリ該基本金タル前住地ナル神田和泉町ノ地所家屋ノ賣却代貳萬餘圓ト年々宮内省ヨリ下賜セラル、モノ及大方慈善家ノ寄附金十八年ニ創立セシ有志婦人慈善會ノ寄贈金及毎年歳出ノ殘餘等ヲ悉ク基本金ニ投シテ増殖ヲ謀リ該利子ノ増加ニ隨ヒテ年々窮民ノ收養ヲ増加スルノ組織ナリ、今ヤ基本金ヨリ生スル利息ハ一箇年七千餘圓ナルヲ以

テ一日二百二十五人(二十八年度)ヲ收養シ此外郡部ニ係ル窮民一日十二人ヲモ其依托ヲ受ケテ收養セリ加之明治十六年以來ハ行旅病者ノ治療ヲ擔當シ同十八年ヨリ棄兒遺兒迷兒ノ保管ヲ托セラル、是等ハ皆大人ハ拾錢幼兒ハ七錢貳厘ノ費用ヲ受ケテ收養スルモノナレハ基本金ノ利子ハ七千餘圓收養人員二百二十五人ニ過キサルモ右等ノモノヲ合スレハ歳入出貳萬餘圓ニ内外シ一日收養人員六百數十名ニ及ヘリ、左ニ獨立以來基本財産表ヲ掲ケテ參考ニ供ス

基本額及利子年表

年 度	基本 金	基金 利子	年 度	基本 金	基金 利子
明治十八年	三五、〇三二、七四八	一、九七五、二九三	同二十三年	一一三、九三五、〇〇〇	五、七五九、五三四
同十九年	六七、三二八、九五六	五、九六三、七二二	同二十四年	一三〇、七八五、〇〇〇	六、一四三、九一六
同二十年	八六、九〇九、二二五	六〇、八七七、六四四	同二十五年	一二四、九〇〇、〇〇〇	六、四八二、二〇〇
同二十一年	一〇〇、八九三、五三七	五四、九四〇、〇五七	同二十六年	一二二、〇七六、三三七	六、九一八、〇〇〇
同二十二年	九〇、二〇二、八五八	四九、九六六、四八六	同二十七年	一三四、九四九、七六六	七、五六八、〇七三

本院創業以來二十七年年度マテ年々要シタル費用ハ左ノ如シ
會計年表

年度	豫算高	決算高	決人當算
明治五年十月ヨリ 同六年十二月マテ	〇円	九、四六五、四八三円	〇〇八、五
同七年	〇	一八、七七三、三二九	〇一六、七
同八年	〇	一九、〇三三、一三三	〇二二、九
同九年	一四、三三〇、四六六	一三、四六六、六六五	〇〇九、七
同十年	一四、八四七、五四〇	一三、九二〇、七八七	〇二一、一
同十一年	一九、一九六、七一四	一七、六三三、四九四	〇二〇、〇
同十二年	二三、八三三、六九七	二一、五六七、八五七	〇二二、五
同十三年	二三、四九八、六六〇	二〇、三五二、九六〇	〇一五、六
同十四年	一九、四二一、八〇〇	一四、九三〇、九七九	〇一八、八
同十五年	七、七五八、三六〇	七、〇六五、七二三	〇〇九、九
同十六年	五、二六二、九三七	五、一〇八、五五七	〇〇八、五
同十七年	五、二五五、六三〇	四、六三三、七九四	〇〇八、一
同十八年	四、八六〇、八七一	四、二〇七、七九三	〇〇八、五
同十九年	八、六七三、七八八	七、〇七九、九八八	〇〇七、九
同二十年	九、三七〇、五〇二	七、一八〇、六一二	〇〇七、八
同廿一年	九、三五〇、一七六	八、一九八、三三三	〇〇八、八
同廿二年	一一、二七六、九八九	九、七四一、四六九	〇〇八、八
同廿三年	一七、七四九、六九五	一六、〇七四、〇三六	〇〇九、三
同廿四年	一八、〇九九、〇四四	一六、三六五、三八四	〇〇八、一
同廿五年	一九、五三五、六四〇	一七、一一二、七四七	〇〇八、一

同廿六年	一八、五六二、四五六	一五、八七〇、三一九	〇〇七、六
同廿七年	三、七七一、七二四	二、八四七、五五七	〇〇〇、〇

賄方ハ創立以來明治十四年マテ九年間ハ他ノ受負ニ屬セシメタレトモ受負ニテハ其費用多額ニ至ルヲ以テ十五年度ヨリハ院内ニテ自炊ノ事ニ改正シタリ依テ一個當ノ費用ニツキ十五年前後ヲ比較スルニ實ニ其費額ニ大差アルヲ見ルナリ
 原來此ノ一個當費用ナルモノハ總決算額ヲ一箇年額ノ總人員ニ割付ケタルモノナレハ役員雇人ノ給料諸修繕費備品消耗品衣服食料藥餌等院費全額ヲ一人ニ割當タルモノナリ而シテ十四年マテノ一個當ノ多額ナルハ職トシテ受負食料ノ高價ナリシニ由レリ以テ本院ノ如キ多數人員ヲ收養スル場所ニ於テハ自炊ノ非常ニ利益アルヲ知ルニ足レリ
 今試ニ明治八年ヨリ十四年マテ八箇年間ノ一個當ヲ合計スレハ壹圓貳錢參厘トナル之ヲ八箇年ニ平均スレハ一人一日ノ費用拾貳錢七厘八毛ナリ而シテ二十年ヨリ二十七年マテ八箇年間一個當ノ費用ヲ乘スレハ六拾六錢四厘之ヲ八ニ除ス

レハ一日一人ノ費用八錢參厘トナル前ノ拾貳錢七厘八毛ヨリ此ノ八錢參厘ヲ減スレハ四錢四厘八毛ノ差アリ是自炊ト受負トヨリ生スル差ナリ之ヲ現在人員六百トシ一箇年ニ乗スレハ其差額九千八百拾壹圓拾貳錢若シ八箇年ニ乗スレハ七萬八千四百八拾九圓六拾錢ノ利益トナル尙之ヲ創立後二十年ニ乗シ見レハ實ニ拾九萬六千貳百貳拾四圓ノ利益ヲ得ル勘定ナリ本院カ十五年度ヨリ斷然自炊ノ事ニ改メタルノ利益亦大ナリト云ハサル可ラス

窮民

窮民ノ入院ヲ許可スルハ去ル明治二十二年四月四日定メラレタル入院規則ニ依ルモノナリ其規則ハ左ノ如シ

東京市規則第壹號

東京市養育院入院規則

第一條 養育院ハ基本財産ヨリ生スル收入ヲ用途トシ市内ニ本籍ヲ有シ且獨身ニシテ左ノ各項ニ適合スルモノヲ救助スル所トス

- 一 極貧ニシテ癡疾不具又ハ疾病ノ爲メ産業ヲ營ム能ハサル者

- 一 七十年以上ニシテ老衰シ産業ヲ營ム能ハサル者
- 一 重傷ヲ受ケ即時頼ルヘキ所ナキ者

第二條 本人獨身ニ非スト雖モ前條ニ該當シ其家人老衰疾病又ハ不具ニシテ給養スル能ハサル者ハ救助スルコトアルヘシ

第三條 入院ヲ願フ者ハ願書ニ左ノ書類ヲ添ヘ區長ノ證明ヲ得テ東京市參事會員養育院委員長ニ差出スヘシ

- 一 本人氏名年齢族籍職業
- 一 本人居住ノ地主家主又ハ管理人ノ證明書
- 一 癡疾不具疾病又ハ重傷等ニ罹リタル者ハ其事由書
- 一 第二條ニ據ルモノハ其家人ノ狀況

第四條 入院ヲ許スハ出願ノ順序ニ依ル但願人ノ情況ニ由リ其前後ヲ變換スルコトアルヘシ

第五條 在院者ハ院中設置ノ工場又ハ教場ニ入レテ就業セシム但本院醫師ノ許可ヲ得タルトキハ此ノ限ニアラス

第六條 在院者中救助ノ必要ナシト認ムルトキハ之ヲ出院セシムヘシ

第七條 在院者ニ親戚アルコトヲ發見シタルトキハ直ニ本人ヲ引取ラシムヘシ

第八條 市税又ハ地方税ヨリ救助セラル、棄兒行旅病者其他ノ窮民ハ相當ノ費用ヲ受ケ本院ニ於テ給養スルモノトス

該入院規則ハ窮民中ノ至窮ナルモノヲ救助スルノ主意ニ依リテ定メラレタルカ故ニ救助スヘキ窮民ノ範圍ハ太々廣カラスト雖モ本院ノ基本金モ亦少キヲ以テ本規則範圍内ノモノスラ未タ悉ク救助スルヲ得サルナリ況シテ本規則範圍外ニモ救助ヲ必要トスルノ窮民其數マタ少カラサルモ本院力是等ノ憫ムヘキ輩ヲ救助スルノ域ニ達スルノ前途尙遠ナリトス是誠ニ遺憾ノ至ナリ其原由ハ經費ノ收入ニ限リアルニ外ナラサルヲ知ラハ大方慈善家請フ本院基本金増殖ノ爲メニ更ニ一層ノ力ヲ添ヘ以テ本院ヲシテ慈惠收養ノ區域ヲ擴張セシメヨ此ニ創立以來救育人員表ヲ左ニ掲ク

自創業至明治二十七年窮民一覽表

年 度	越年末	入院	歸院	出院	逃亡	死亡	預他へ	年 度	越年末	入院	歸院	出院	逃亡	死亡	預他へ
明治五年	三三三	〇	〇	六	三	〇	〇	同十七年	一四四	二二	〇	三三	〇	一八	〇
同六年	二四五	四八六	七	五	八	一九〇	一八三	同十八年	一一四	四五	〇	一五	〇	一六	〇
同七年	二五六	六四五	三三	一〇	八	二〇八	一七四	同十九年	二二八	五七	〇	一六	〇	四五	〇
同八年	三三七	四八四	八八	九〇	七	一九八	一七三	同二十年	二三四	七三	〇	二八	〇	二五	〇
同九年	三九六	三三八	三三	一七〇	三	一九五	一九	同二十一年	一四三	六一	〇	二六	〇	二六	〇
同十年	三八九	二六九	三三	二六	二	一九八	二四	同二十二年	二五二	一〇五	〇	二九	〇	五三	〇
同十一年	三三二	三五一	五一	二〇	一	二二七	四五	同二十三年	一七一	二五五	〇	六四	〇	一九三	〇
同十二年	三七〇	五一一	六五	一八四	〇	二二三	五七	同二十四年	一六七	一八二	〇	四二	〇	一〇四	〇
同十三年	四七三	五四七	三五	一六二	〇	三三五	四九	同二十五年	二〇〇	二二七	〇	四二	〇	六一	〇
同十四年	四八九	三七二	七三	一九六	〇	三三三	五七	同二十六年	二二五	一〇四	〇	四四	〇	六二	〇
同十五年	三四七	一五二	一六	一九五	〇	二三五	二二	同二十七年	二二〇	二〇〇	〇	三一	〇	六三	〇
同十六年	三七三	四二	〇	三七	〇	三三三	〇								

棄兒遺兒迷兒

棄ラレテ歩行スルコト能ハサルモノハ是ヲ棄兒ト名ケ棄ラル、モ歩行シ得ルモノ是ヲ迷兒ト名ク、俱ニ本院ニ送附セラレ三十日ヲ經過シテ親元知レサルモノハ棄兒ニ組入ラル、ノ定メナリ、其中ニハ眞ノ迷兒ナキニアラサレトモ迷兒ハ數日ノ内ニ必ス親元判然スルカ常ナリ、此等棄兒ハ皆棄ラレタル地ノ區役所又ハ町村役場ニ於テ姓名ヲ付シ推測ノ年齢ヲモ付シテ拾ヒ揚ラレタル地ニ籍ヲ置クモノタリ遺兒ハ其種類種々ナリ例ヘハ兩親死亡シ又ハ逃亡シテ親戚故舊ノ養育スルモノナキモノアリ親ノ犯罪ニ依テ監獄ニ送ラレ一時親戚故舊ノ養育スルモノナキモノアリ假令棄ラレタルモノニテモ若シ本籍判明ナルモノアルハ遺兒トシテ養ハル、モノナリ目下棄兒ハ百八十六人遺兒ハ八十四人迷兒ハ四人計二百七十四人ナリ(二十八年六月三十日現在)十八年本院カ保管セシ以來ノ人員ハ左ノ如シ

自明治十八年至同二十七年棄兒遺兒迷兒一覽表

年	度	入	院	出	院	死	亡	年	度	入	院	出	院	死	亡
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

明治十八年	二九	四	三	明治二十四年	一四九	六五	七四
同十九年	一〇三	二七	一九	同二十五年	一〇六	七六	七三
同二十年	三六	三三	一三	同二十六年	一八三	六九	三四
同二十一年	五五	四〇	一〇	同二十七年	二二二	五六	三〇
同二十二年	三八	三八	三	計	一〇三三	四四四	三〇七
同二十三年	二〇一	四	四八				

二十七年度末現在員二百七十一人

行旅病者

行旅病者ハ本府ノ者アリ他府縣ノ者アリ本籍判明ノ者アリ無籍ノ者アリ多クハ市内ニアリテ定宿定業ナク常ニ所々ヲ徘徊シテ乞巧同様ノ境界ヲ爲セル者所謂立ン坊ト稱シテ山ノ手ノ坂路又ハ橋邊ニ居リテ車ノ後押ナトヲ業トスル者ノ病ニ罹リテ倒レタルモノ多キニ居ルナリ夫レ行旅病者トナリテ公共ノ費用ヲ要セシメ或ハ種々ノ犯罪人トナリテ公費ヲ要セシムル者ハ實ニ國家ノ蠱毒ナルカ是

等ト與ニ注目ヲ怠ルヘカシサル者ハ乞丐類似ノ一種屬ナリトス彼輩東京ニ於テ其數頗ル多キニ拘ラス世間更ニ之ヲ意トセサルカ如キハ抑何ソヤ原來彼輩ハ窮困ノ間ニ生長スルヲ以テ幼ニシテ一點ノ教育ヲ受ケス長シテ日常ノ業務ニモ就ク能ハス其伶俐ナルモノハ犯罪人トナリ其愚ナル者ハ立ン坊様ノ如キ種類トナリテ各所ヲ徘徊シ疾メハ即チ行旅病者トシテ公費ノ療養ヲ煩ス若シ斯ノ如キ輩ニ向ツテ收養ノ方法ヲ設ケ相當ノ教育ヲ施シ生業ニ就クヲ得セシメタランニハ一ニハ犯罪人ヲ減シ一ニハ斯ル行旅病者ヲ減シ彼ノ不生産的社會ノ害物ヲ變シテ以テ生産的ノ人トナス事ヲ得ンニ我東京市ニ於テ未タ其處置ヲ見ルニ至ラサルハ本院カ憾トスル所ナリ今行旅病者ノ事ヲ記スルニ當リ一言附記スルコト爾リ明治十六年本院カ該患者ノ治療ヲ擔任セシ以來ノ收養者ハ左ノ如シ

自明治十六年至同二十七年行旅病者一覽表

年 度	年末越	入院	出院	逃亡	死亡	年 度	年末越	入院	出院	逃亡	死亡
明治十六年	〇	一四〇	四四	—	六七	同二十三年	八一	三三〇	二二四	九	一九七

同十七年	二八	一六三	五〇	—	一〇〇	同二十四年	八一	四〇四	一四八	—	一九七
同十八年	四二	一一五	五七	〇	五八	同二十五年	二二九	三九二	一七四	八	二二四
同十九年	四一	三三四	一〇六	二	一九六	同二十六年	二二五	二八四	一三六	四	一六五
同二十年	六二	一四五	六九	〇	九九	同二十七年	一〇四	二六八	一一八	〇	一五三
同二十一年	四三	一五一	五四	〇	八六	計					
同二十二年	五三	二二九	六七	九	一一五						

食事被服及入浴理髮

入院者ノ食ハ大人ハ麥六米四ノ食ヲ與ヘ五歳以上ノ幼童ハ米六麥四ノ食ヲ給シ五歳以下ハ柔軟ナル米食ナリ副食物ハ晝ハ味噌汁晚ハ一菜ヲ給シ外ニ香物ノ梅干類ヲ副フ尤モ五歳以下ノ小兒ハ毎日一回別ニ副食物ヲ給ス何レモ食堂ニ於テシ病者及嬰兒ハ其室ニ於テス被服ハ大人ハ夏冬トモ淺黄印付ノ服ヲ用ヒ幼童ハ縞又ハ中形物ヲ用ヒ病者ハ被服蒲團トモニ白木綿ヲ用フ是レ病者ハ殊ニ不潔ニ陥リ易キカ故ニ汚染ノ見易ランカ爲ニ且健康者ト衣服類ノ混セサルカ爲ナリ入

浴ハ冬期ハ月二十回春期ヨリ初夏ニハ隔日トシ盛夏ヨリ初秋ハ毎日トス理髮ハ入院者ノ内ヨリ理髮ニ巧ミナルモノヲ擇ヒテ從事セシム尤モ毎月十七日ニハ市内ノ理髮者特志ヲ以テ本院入院者ノ理髮ヲナスモノ殆ト絶ル事ナシ

院内ノ各部及其狀況

院内ハ是ヲ各部ニ區分ス即チ事務所、醫局、藥局ヲ中央ニ置キ其三方ハ入院者ノ各室即チ老幼男女健病等六種ノ室ヲ以テ圍繞シ之ニ屬スルニ離隔室、避病室、教場、工業場、幼童工場、炊事場、洗濯場、喪堂、物置、土藏、浴場等ノ各室ヲ以テス今新築設計ノ大要及各部分ノ事由ヲ詳記セハ自ラ院内ノ實況ヲ盡スヲ得ヘシ始メ新築設計ニ關シ本院カ市參事會ヘ開申シタル概要ニ曰ク

新築ノ設計ニ關シテハ衛生、教育、勸業上ノ注意ヲ要スヘキモノ甚タ多キヲ以テ屢々委員會ヲ開キ各部ノ位置全體ノ體裁等細大考究ヲナシテ技師ノ考按ヲ煩セリ設計ノ大綱タル收養在院者ノ種類ヲ區別シテ其取締法ノ完全ヲ期スルヲ以テ本旨トナス而シテ其區別スルモノハ男女老幼健癩病癩ノ六トス此ノ六者ヲシテ相互自由ニ交通セシムル時ハ其品行衛生教育等ノ諸項ニ於テ妨害スル所大ナルヲ以

テナリ

蓋シ本院入院男女ハ幼者ノ外ハ不具、癩疾、老衰者等ニ外ナラスト雖モ尙血氣未タ衰ヘサルモノアリ是等ノ徒ヲシテ交通自在ナラシムル時ハ壞倫ノ汚行ナシトセス是其居ヲ區別スル一ナリ老羸ハ起臥飲食言語勞動皆不靈不活蠢々徒食シテ纔カニ殘生ヲ延スモノナリ幼稚ヲシテ常ニ之ト接セシムルトキハ其他日力食シテ常人ノ資格ヲ得ヘキ發育ノ氣ヲ腐敗シ乞兒ノ子又乞兒トナルノ不幸ヲ免ル能ハス是其居ヲ區別スルノ二ナリ健癩ハ以テ手工ニ從事シ資ヲ積ミ年ヲ經テ退院自活スヘキ目的アリ此ノ目的アルモノヲシテ病癩立タス人ノ惡視スルモノト相接セシムル時ハ其心氣沈濁シテ勤工ニ倦怠シ竟ニ亦病癩ト伍ヲナスニ至ラン斯ノ如クナレハ本院無告ヲ憐恤スルノ旨趣ハ反テ棄人ノ不徳トナル是其居ヲ區別スルノ三ナリ此ノ三區別ヲ基礎トシテ其室ヲ六部トナス、男健康室、女健康室、幼童男室、男女幼稚室、男病室、女病室、幼童病室是ナリ而シテ其建築ノ模様ハ事務所ヲ各室ノ中央ニ置キテ各室ヲ管理スルニ便シ各室ノ交通ハ必ス事務所ノ前ヲ經過スルニ非サレハ接シ難キモノトナシ幼童ノ如キハ嬰兒貰受人保育人等日々出入頻繁

ニ且最モ注意ヲ要スルヲ以テ事務所ニ接近シテ之ヲ設ク藥局、醫局ハ事務所ト病室トノ往來ニ便利アル位地ニ置キ新築設計ハ專ラ質素ニシテ堅牢ナルヲ旨トシ各室悉ク南面ニ向フヲ以テ空氣ノ流通光線ノ射照ハ四時其宜シキニ適スルモノト信認ス其坪數ハ千五百坪ニシテ將來入院者毎年五人十人ノ増加アルモ數年間ハ之ヲ容ル、ニ堪ルノ見積ナリ云々

右ノ如ク大體ハ七部ニ分タレタルモ各室ニ就テ其區分ト情態ヲ詳記シテ以テ院内ノ實況ヲ述フヘシ

幼童室

幼童室ハ三室ニ區分シ一室ニハ滿七年以上ノ男兒ヲ置キ他室ニハ七年ヨリ五年マテノ男女兒ヲ置キ尙五年以下ノ幼稚ト十年以上ノ女兒トヲ一室ニス斯ク區分スルハ倫理上管理上教育上小兒教育上等ニ於テ必ス其要アルカ爲メナリ倫理上ノ必要トハ本院入院幼童ハ棄兒遺兒迷兒及行旅病者攜帶兒窮民ノ五種ニシテ其内棄兒遺兒ノ如キハ概テ推測ノ年齡ナレハ滿十三年ト云フモ其實十五六年ナルヤモ知ルヘカラス斯ルモノヲ同室セシムルハ不可ナルノミナラス七年以上ノ男

女兒間ニ於テハ遊戯ノ間往々醜言ヲ放ツカ如キ事ハ一般兒童ノ情態ニ徴スルモ免レ難キモノナレハナリ次ニ管理上ノ必要トハ大小兒二百名以上ノモノヲ混居セシムル時ハ其困難云フヘカラス蓋シ五年以下ノ者ハ既ニ自ラ奔走馳驅スルモノアリ(始メテ入院シ未タ保育ニ托セサルモノ)既ニ能ク奔走馳驅スルモノハ隨テ惡戯モ亦甚シク其危険ナル事モ亦此ノ種ノ兒童ニ最モ多キヲ以テ深ク注意ヲ要スレハナリ且ツ漸ク緩歩スルモノ又ハ歩行スル能ハサルモノハ是ヲ援ケテ歩行ニ習ハシメ勉メテ運動セシムルニアラサレハ常ニ鬱々トシテ多ク睡眠ヲ貪リ大ニ其發育ヲ害スルヤ必然ナリ嬰兒ノ如キハ特ニ哺乳ノ注意ヲ缺クヘカラス大小便ノ注意ヲ要スルモ亦是等五年以下ノモノニアリ概シテ世話掛ノ最モ多ク手ヲ要スルハ是等種類ノ幼稚兒ナリトス而シテ五年以上ノモノハ遊戯ノ方法モ自ラ活潑ニシテ起居動作悉ク異レリ若シ是等ノ者ヲ悉ク雜居セシメタランニハ其混雜云フヘカラス然トモ女子ハ性質自ラ優柔ニシテ小兒ニ害ヲ與フルヨリハ寧ロ之ヲ愛護スルノ情況大ニ男兒ニ異ル所アルヲ以テ十年以上ノ女子ヲシテ五年以下ノ童男女ト同室セシムルモ不可ナキノミナラス却テ其効益アルヲ見ルナリ

爰ニ幼稚室管理上實況ノ一二ヲ記サンニ例ハ就蓐後大小便ヲナサシムル如キハ其困難ナル實ニ豫想外ナリ小便ノ如キハ一時間毎ニ起サ、ルヘカラサルモノアリ二時間毎ノ者アリ三時間ノ者アリ一夜一回ノモノアリ又能ク自ラ起テ行モノアリ寢ニ就カシムルヤ豫メ之ヲ區別シ每一時間ノ者ヲ第一列ニ置キ毎二時間ノ者ヲ第二列ニ毎三時間乃至一回ノ者ヲ三列四列ニ臥サシメ世話掛ノ夜番ハ甲乙二組ニ分チ二人宛ノ交代トス甲ハ午後七時ヨリ十二時ニ至リ乙ハ十二時ヨリ天明ニ至ル以上ハ幼稚ニ於テ此ノ手數ヲ要スルモノ多ク五年以上ノ者ト雖モ粗ト同キモ五年以下ノ如ク繁雜ナラス是等モ亦兒童ノ分居上ニ關係アルモノナリ次ニ七年以上ノ男兒ハ皆就學者ナルヲ以テ種々ノ實驗ヲ經テ數年來兒童間ニ組合ヲ設ケ一組ヲ五人トシ其年齡品行學業手工トモニ優ナル者ヲ選ンテ組長トス例ハ第一組長ノ下ニハ一ノ一、一ノ二、一ノ三、一ノ四ノ組員アリ第二第三亦斯ノ如ク總テ彼等カ要スル履物其他ノ物品ニ成ルヘク其番號ヲ附シテ以テ之ヲ使用セシム斯ノ如クスレハ假令物品他ニ散亂スルモ直ニ何某ノ所持品ナル事ヲ知り得ヘク物品紛失等ノ爲ニ兒童間ニ爭論ヲ生スル事ナキノミナラス兒童ニ向テノ命

令教誨等組長ノ常ニ監督スルヲ以テ自ラ能ク行ハル、ヲ得ルナリ此ノ方法ハ一ニハ世話掛ノ手數ヲ省キ二ニハ物品ノ紛失混亂ヲ防キ三ニハ教誨ニ効アリ其他兒童ノ交誼上兄弟ノ如キ情愛ヲ生スル等尠カラサル便宜アリテ費用上ニモ亦自ラ幾分ノ節省ヲ來スノ成績アリ七年以上ノ男兒ニハ斯ク整然タル方法ヲ行ヒ得ヘキモ七年以下ノ者ニ向テハ決シテ行フヲ得ス然ルニ若シ管理上ノ整理ヲ行ヒ得ルモノト得ラレサルモノト混居セシメハ行ヒ得ヘキ整理モ却テ一般ニ行フヘカラサルニ至ルノ恐アリ

小兒ノ發育上ニ於テモ亦然リ優勝劣敗ノ顯著ナルハ兒童ヨリ甚シキハ莫シ大小ノ差等甚シキモノヲ雜居セシムレハ小兒ハ常ニ大兒ニ壓セラレテ著ク衰弱ノ状態ヲ呈スルコト實驗ニ徴シテ明白ナル事實ナリ始メ本院ノ如キモ幼童ノ少カリシニ當リテハ悉ク雜居セシメタリシニ當時年齡ノ少ナルホト衰弱ニ陥リ易カリシコト其原因タルヲ想察シ漸次幼童ノ増殖シタルニ依リ前述ノ方法ヲ以テ分居セシメタリ爾來幼稚者カ健康ヲ回復シタルモノ著シキヲ見タリ猶大小兒ハ衣食ノ分配ニ於ケル菓子玩具品ノ給與ニ於ケル自ラ區別ヲ要スヘキモノアリ然ルニ

分配ノ平等ヲ缺ケハ則チ小兒ノ感情ヲ害スル甚シク若シ之ヲ平等ニスレハ則チ身體ヲ害スル事アリ是等ノ事皆發育上ニ關係アルヲ以テ同シク分居ノ要件タリ、其他五年以上七年以下ノ男女兒及十年以下七年以上ノ女兒ヲ分チテ一室トセルモ既ニ自ラ能ク馳驅スヘキ男女兒或ハ未タ孩兒ノ助力ヲナス能ハサル八九年ノ女兒ヲシテ起居ニ他ノ助力ヲ要スヘキ孩兒ト同室セシムルハ混雜ヲ生スル事少カラス斯ル混雜ヲ避ケ適當ニ之ヲ起居セシムルノ趣旨ニ出ルナリ故ニ一室内ニ於テ世話掛ノ室ヲ中央ニ置キ其兩端ノ室ニ適當ニ分居セシムル事トナセリ

七年以上ノ男兒ノ室モ亦世話掛ノ室ヲ中央ニ其兩端ノ室ニ適宜ニ分配シテ起居セシム

右ノ如ク分室分居セシムト雖モ往來ヲ禁スルニハアラス彼等ハ我居室ヲ以テ自家ナリト信スルカ故ニ他室ニ至リ遊フトキハ自ラ主客ノ別アリテ甲家ノ兒童カ乙家ニ至リテ遊フト異ルナク他日ノ情況ヲ見聞シテ之ヲ羨ミ爲ニ感情ヲ害ヒ又他兒ヲ壓スルカ如キ事ナキハ事實ニ於テ明ナリ

若シ費用ノ許ス所タラハ幼童ヲ數十室ニ分別シ世話掛ヲシテ數名宛分擔セシム

恰モ家族制ノ如クニナシ競フテ之ヲ善良ニ導クノ方法ヲ取ラハ則チ家庭教育ニ模擬スルモノニシテ最良ノ制ナルヘキヲ認ムルヲ奈何セン斯ノ如キハ其世話掛ヲ要スル事今日ニ數倍シ費用モ亦莫大ニシテ到底本院ニ於テ行フヘカラサルヲ以テ止ヲ得ス前記ノ區別ニ止メタルナリ

七年以上ノ男兒室ハ前記ノ如ク之ヲ各組ニ分チ組長ヲ設ケ晝ハ工場ニ出テ、其室内ニ歸ルノ時間甚タ少ク起居動作モ自辨ニ屬スルカ故ニ秩序モ自ラ整ヒ易ク世話掛ノ手ヲ要スル事モ少ケレトモ五年以下ノ幼稚室ハ未タ境遇ヲ辨セサル者ノミニシテ起居動作皆保護ヲ要スルヲ以テ人生ノ悲歎ハ洵ニ此ノ一室ニ聚レリ本院ヲ來訪スルノ善男善女コノ室ニ入り此ノ數多ノ稚兒カ餘念ナク遊戲スルヲ見テ皆愛慙ノ涙ヲ灑カサルハ莫シ而シテ此ノ百名ニ餘ルノ稚兒ハ僅々六七名ノ婦人ノ手ニ依リテ鞠育セララル、ナリ尤モ此ノ室ニハ十年以上十二三位ノ孤女數名アリテ其手助ケヲナセ是等ノ者ハ晝間ハ重ニ學校又ハ裁縫場ニ在リテ室内ニ歸リ來ルノ時間ハ甚タ少キカ故ニ斯ク多クノ稚兒ヲ僅少ナル手ヲ以テ鞠育スルハ誠ニ難事タリ幸ニ分業法ヲ用ヒテ之ニ從事スルカ故ニ俄ニ傍視スルホトノ

難ヲ感セサルナリ其方法タル被服飲食清潔運動等ノ各掛ニ分チ世話掛ノ内ニ
テ一名ノ長ヲ命シテ全般ニ注意セシメ各掛ハ終日其分業ノ一事ニ従事ス例ヘハ
被服方ハ終日被服ノ事ヲ取扱ヒ飲食方ハ終日飲食ノ事ヲ取扱フ其方法ハ左ノ如
シ

幼稚室幼童管理手續

第一項幼童世話掛長ハ幹事ノ指揮監督ヲ受ケ幼童世話掛ヲ指揮シ各其職務ニ
従事セシムヘシ

第二項幼童世話掛長ハ事務所ヨリ受取ルヘキ諸物品請渡及ヒ幼童ニ給與スヘ
キ菓子類ノ配與方ヲ司リ其他各掛ノ分擔ニ屬セサルモノハ適宜ニ處置スヘ
シ

第三項幼童世話掛ヲ分チテ左ノ諸項ヲ分擔セシム

衣服方 食餌方 掃除方 運動方

第四項衣服方ハ室内ニ受取リタル衣服類ヲ整理保存スヘシ其扱方ハ左ノ如シ
一掛長ヨリ受取リタル衣服蒲團等ノ種類枚數ヲ手控帳ニ記載シ亂雜ナラシ

メサル様注意スル事

一人員増加シ衣服蒲團ノ類ニ不足ヲ生シタル時ハ掛長ニ申出受取ル、ク人
員減少シタル時ハ返納方ヲ取計フ事

一幼童ノ體軀ニ隨ヒ衣類ノ長短大小ヲ直シ破レタルモノハ之ヲ綴リ綻ヒタ
ルモノハ之ヲ縫ヒ不體裁ナカラシムル事

一汚穢シタルモノヲ掃除方ヨリ受取リタル時ハ枚數ヲ改メ洗濯方ニ渡シ洗
ヒ揚ケタルモノハ洗濯方ヨリ受取整理シ置クヘシ

一衣類蒲團類破損シテ用ニ堪ヘサルモノハ引替ノ事ヲ掛長ニ申立ル事

一右ノ外衣服蒲團類ニ關スル一切ノ事ハ其責ニ任スヘシ

第五項食餌方ハ食餌ニ關スル總テノ事ヲ擔任整理スルモノトス其取扱方左ノ
如シ

一日々三時白米ヲ受取粥ヲ調理シ晝食五歳以下ノ幼兒ノ菜類ヲ別炊スル事

一炊事場ヨリ送り來ル飲食物ノ分配ヲナス事

一炊事場ノ掃除炊事場ニ要スル諸物品ヲ保管シ其他飲食ニ關スル總テノ事

ヲ其責ニ任スル事

第六項掃除方ハ室内掃除ニ關スル一切ノ事ヲ分擔セシム其扱方左ノ如シ

- 一 自ラ辨スル能ハサル小兒ノ大小便ヲナサシムル事
- 一 衣類ノ汚穢シタルモノハ衣服ヨリ清潔ナルモノト引換ル事
- 一 室内及ヒ便所ヲ清潔ニスル事

一 掃除ハ衛生上ニ關スル大ナルヲ以テ清潔法ヲ怠ラサル様精々注意スヘシ

第七項運動方ハ運動上萬般ノ事ヲ擔任セシム其取扱方左ノ如シ

- 一 歩行ニ堪ルモノハ或ハ遊戯セシメ或ハ歩行セシメ歩行ニ堪サルモノハ之ヲ誘ヒ盲者啞者等皆適宜ニ運動セシムル様注意スル事
- 一 運動ノ際注意シテ病氣ト認ルモノハ直ニ醫師ノ診斷ヲ乞フ事
- 一 幼童頭髮ヲ日々梳リ清潔ニスル事
- 一 腫物其他ノ疵類ハ治療ノ手續ヲ怠ラサル事

右ノ如ク定ムト雖モ朝暮ノ起臥食事入湯院外散步一時ニ衣服着替セシムル時等ハ掛長ノ指揮ニ隨ヒ一同ニテ取扱フヘシ

分擔者ニ病氣缺勤又ハ臨時事故アル節ハ總テ掛長ノ指揮ニ依ルヘシ
夜番ハ順次ニ勤務スヘシ

幼童養育上ノ事ニ就テハ創業以來種々ノ實驗ヲ爲シタル事少カラス明治十五六年ノ事ナリシ小兒往々不快活ニ陥リ精神氣力ニ乏シキ傾向ヲ生シタリ其原因何レニ在リヤ種々之ヲ探究シ或ハ飲食ノ不良ニ在ルヘシト云フモノアリ或ハ養育上ノ嚴正ニ依ルナラント云フモノアリ時ノ院長澁澤ハ曰ク一般兒女ノ状態ニ依リテ考フルニ彼等ハ父母ナル依頼者アリテ喜憂トモニ之ニ依ラサルナシ小兒ノ顛テ泣クハ寧ロ痛サニ泣クニアラスシテ其依ルハキ者ニ依ラントテナリ笑フモ其事ノ可笑シキニ非スシテ依ルヘキ者ニ愛セラル、ノ嘻シキカ爲ナリ故ニ笑フ中ニモ泣ク中ニモ同シ樂ミアリ泣クモ笑フモダ、ヲ云フモ均シク是カ爲メナリ彼等ノ希望モ此ノ依頼心ヨリ出テ彼等ノ行爲モ此ノ依頼心ニ基キテ發スル者ナリ故ニ養育者ハ此ノ依頼心ヲ利用シテ緩嚴其宜シキヲ制シ彼ヲ快活ニシ彼ヲ善良ニスヘシ然ルニ本院ノ兒女ハ依ルヘキ父モナク頼ムヘキ母モナシ爲ニ希望快樂ノ薄弱ナルハ自然ノ情ナルヘシ若シ之ニ加フルニ嚴正ヲ以テセハ彼等ノ精神

氣力ヲ失フハ自然ノ勢ナラン小兒ノ不快活ニ陥ル所以ノモノ其原因或ハ是ニア
ラン左レハ彼等ノ精神氣力ヲ喚起シ快活ナラシメントセハ先彼等ノ父母トシテ
頼ルヘキモノヲ作り至誠ヲ以テ彼等ヲ愛撫スルト共ニ時々玩具菓子杯ヲ與ヘシ
メ彼等ヲシテ悲喜共ニ之ニ依ラシムルカ如ク爲シタランニハ或ハ彼等ヲ快活ニ
シ彼等ヲ善良ニスルニ於テ大ヒニ裨益アラントテ時ノ幹事木下榮次郎ヲシテ專
ラ之ヲ擔當セシメ之ヲ實行シタルニ其効著シカリシ爾來主任者ノ變更ニ依リ聊
カ其狀況ヲ異ニセシ事ナキニアラサルモ今日ニ至ルマテ專ラ其旨趣ニ依リテ其
改善ヲ謀リツ、アルナリ

男健康室

男健康室モ亦二室ニ區分セリ但此ノ名稱ハ事實ニ應セサル不適當ノ名稱トス其
故ハ健康トハ稱スレトモ唯醫藥ヲ要セサル者ニ止リ決シテ真正ナル健康者ニハ
アラス其種類ヲ概別スレハ
不具癱疾ト老衰者ニシテ其不具癱疾ノ中ニモ盲人アリ半身不隨アリ白痴アリ狂
餘ノ痴呆アリ無足ノ者半足ノ者半腕ノ者等ニシテ精神身體トモ健全ナルモノハ

一人モ無シ然レトモ盲者ニシテ按摩ニ従事スル者アリ括繩ヲ製スルモノアリ片
腕ニシテ繪畫ヲナスモノアリ半足ニシテ炭團業ニ従事スルモノアリ痴呆啞者ニ
シテ働ク者アリ老人ニシテ炭團叩キヲナス者アリ文庫ヲ製スルアリ而シテ勞役
ニ服スルモノハ老衰者ノ外ハ皆將來出院自立ノ目的アルモノナリ本院工業ノ法
タル毎月得タル賃銀ノ半額ハ必ス之ヲ貯蓄セシメテ銀行約定預トナスモノナレ
ハ數年間勞役ニ服スル者ハ其額貧民相當ノ生計ヲ營ムヘキ資本ヲ得ルニ至ルナ
リ又一方ヲ願レハ老衰又ハ白痴ニシテ何事ニモ使用シ得ヘキ道ナク徒食スルモ
ノアリ此ノ二種ノ者凡ソ正半數ニシテ時トシテハ一方ニ數名ノ過半數ヲ見ル事
アリ之ヲ分チテ二室トナスハ成ルヘク徒食ノ弊ヲ防クノ目的ニ出ルナリ窮民少
壯者ニ凡ソ二種アリ即チ不具癱疾ノ者及ヒ始メ棄兒ニテ入院シ滿年ニ至リ癱疾
不具白痴又ハ甚シキ醜貌ノ爲メニ他ニ引取人ナク窮民トナリテ更ニ入院ノ手續
ニ及ヒタル者はナリ是輩ハ假令不具癱疾ト雖モ數年間工業ニ従事セシメ相當ノ
貯金ヲ得ルニ至レハ出院ノ目的アルヲ以テ成ルヘク惰弱ニ流レサル様ニ勉勵セ
シメサルヘカラス而シテ少壯者ヲ就業セシムルハ周圍ノ事情ヲシテ競フテ就業

セシムルノ傾向ヲ生セシムルヨリ善キハナシ故ニ就業者ノミヲ一室トシ遊惰ニシテ就業セサルモノハ一般入院者ノ擯斥ヲ受ルカ如キ習慣ヲ生セシメサルヘカラス若シ之ヲ雜居セシメハ自ラ惰弱徒食ノ習氣ニ感染シ志ヲ鈍ラシ氣ヲ挫キ益々惰弱ニ流レ忽ニ徒食ニ甘スルノ弊ヲ生ス是レ就業者ト徒食者トヲ別居セシムル所以ナリ尙工業ニ從事シ得ル者モ日々之ヲ督責スルニアラサレハ固ヨリ精神身體不完ノモノナレハ好シテ就業スルモノ甚タ稀ナリ若シ自意ニ放任シタランニハ本院入院者ハ殆ト徒食者ノミトナリ了ランノミ之ヲ監督シテ就業セシムルハ其室内ヲ一見シテ皆就業スルヤ否ヤヲ辨知スルノ便利アルヲ以テ至要ナリトス

女健康室

女健康者モ亦男室ト同シク就業者ト徒食者トヲ分居セシム尤モ男子ニ比スレハ女子ノ入院者ハ三分ノ二ニ過キス故ニ一棟ノ中央ニ看護人室ヲ置キ其兩端ノ二室ニ之ヲ分ツ

病室及避病室離隔室

病室ハ男病室二棟女病室一棟幼童病室一棟トス男病室ハ男子ノ看護夫ヲ置キ女

病室幼童病室ハ看護人皆婦人ヲ用フ男病者常ニ六十人内外婦人病者三十人内外幼童病者十五六名ナリ入院者ニ對シ病多キハ行旅病者多キカタメナリ避病室ハ入院者中傳染病疑似ノ者アルトキハ一時之ニ入レテ診斷シ若シ傳染病ナルトキハ直ニ避病院ニ送付スルノ制ナリ離隔室ハ始メテ入院スルモノヲ一週間之ニ置キテ診斷ス是レ他ヨリ傳染病ノ移入ヲ防クカ爲メナリ

附屬小學及教育

院内附屬小學教場ハ明治八年始メテ尋常小學ヲ置キ同二十一年一月大矢透氏ノ編纂ニ係ル簡易教科書ニ依リテ教授スル事ニ改メタリ該教科書讀本ノ如キハ主トシテ實業上ノ事ヲ以テ編纂シタルモノニテ習字ノ如キモ讀本ニ伴フテ練習スヘキ方法ヲ用ヒ授業法モ亦簡便ナル法ヲ按出シタルモノニテ本院ノ如キ場所ニテハ最モ適應ナリトス

幼童教育ハ書記一名幼童世話掛ノ内二名ニテ之ヲ擔當セシム元來本院ノ幼童タル棄兒遺兒迷兒窮民ノ孤兒行旅病者携帶兒等ニテ皆家庭教育ヲ缺ケルモノナルカ故ニ院内ノ教育ハ家庭教育ト學校教育トヲ兼ルノ旨趣ヲ以テ之ニ從事セリ爲

メニ教員ハ管ニ教場ニ在ルノ時ノミナラス放學ノ時ト雖モ常ニ其室内ニ至リテ
幼童ノ起居動作飲食被服等ノ微ニ至ルマテモ注意シテ其室ノ世話掛ト共ニ監督
ノ責ニ任スルナリ

入院幼童ハ哺乳兒ヨリ入院シタル者ノ就學セルアリ學齡ヲ過キテ入院就學セル
モノアリ爲ニ七八歳ニテ二學年三學年ナルモノアリ十一二年ニテ未タ一學年ヲ
終ラサルモノアリ年齢ト學齡ノ差甚シキ本院就學兒童ノ如キハ稀ナルヘシ而シ
テ十一二年ニ達シテ未タ曾テ學校教育ヲ受ケタル事ナキ者ハ其家庭教育モ亦殆
ト之ナキモノタルヲ推知スヘシ斯ル者ノ中ニハ頑童惡兒亦少カラス故ニ修身科
ニ於テハ最モ注意ヲ要セサルヘカラス仍テ修身ハ通常修身科ノ外ニ教習會ナル
モノヲ設ケ毎週土曜日午後一時ヨリ一時間ツ、開會スル事トシ就學兒ハ固ヨリ
幹事書記教員幼童世話掛等列席シテ教員カ日々ニ目撃シ又ハ世話掛ノ報告ヲ受
ケタルモノ等ヲ記載シタル報告簿ニ依リテ一週間内幼童ノナシタル善不善ノ行
爲ヲ報告シ尋テ修身及實業上簡易ナル談話教誨ヲナス事トセリ此ノ會ハ去ル二
十五年中ニ創始シタルモノナルカ爾來頗ル効驗ノ著キヲ證シタリ

學校内ニ於テ白墨又ハ墨汁ヲ以テ壁羽目板机又ハ柱ナトニ樂書ヲナスコト一般
ノ通弊ナリ本院ノ如キモ亦殆ント之カ矯正ニ苦ミタリシカ前記家庭教育ヲ兼ル
ノ旨趣ニ基キ就學兒ヲシテ教場ノ掃除又ハ羽目板机等ニ樂書或ハ墨汁ノ汚斑等
ヲ拭去ラシムルヲ以テ一科業ノ如クナシタルヨリ此ノ弊ハ忽チニシテ止ミ日ヲ
經ルニ隨ヒ教場復一點ノ汚斑ヲモ止メス隨テ院内ノ壁柱ナトニ樂書ヲナスモノ
ナキニ至レリ偶新入院兒童ノ之ヲナスモノアレハ直ニ他ノ兒童之ヲ認メテ教員
ニ告クレハ教員ハ之ヲ教誨スルト共ニ拭去ラシムルナリ

學校ニ出ツル女兒ヲシテ交番ニ入院ノ幼兒ヲ脊負ハシム此ノ子守當番者ハ學校
ノ授業ヲ缺クノ恐レアルカ故ニ子守教授法ニ倣ヒ幼兒ヲ脊負ヒタル儘出校シ他
ノ生徒ト均シク就業セシム但シ其脊負兒ノ啼泣スルトキハ卓ヲ離レテ傍觀セシ
ムルニ止ム斯ク女兒ヲシテ子守ヲナサシムルハ左ノ如キ實事ニ基ケリ入院ノ哺
乳兒ニシテ未タ保育ニ托セサル者或ハ保育ヨリ中途歸院セル哺乳兒多キハ八九
名少キモ二三名ニ下ラス是等ノ哺乳兒ハ動モスレハ疾病ヲ醸シテ痛苦ス此ノ發
病ハ粹カニ人乳ヲ離レテ「ミルク」ニテ養ハレテ食物ノ變動等ニ原因スルカ故ナル

ヘシト雖モ嚴寒ノ際ナトニハ獨臥セシメラル、ト運動ヲ缺クトハ一大原因ナルヘシ何トナレハ是ヲシテ獨臥セシムルトキハ如何ニ其衣服ヲ重ネ如何ニ蒲團ヲ多カラシムルモ適當ノ温氣ヲ得ルコト能ハス動モスレハ全身冷却シテ終ニ疾病ヲ醸成スルニ至レハナリ是レ一ハ母體ノ温氣ニ頼ルコト能ハサルト運動セサルカ爲ニ益其體温ヲ失フモノナラント思ハル然レトモ火氣ニ依リテ暖ヲ取ラシムレハ眼病ヲ惹起スノ患アルヲ以テ夜ハ在院ノ老婆ヲシテ之ヲ抱寢セシメ晝ハ學校ニ出ル女子ヲシテ脊負ハシメ適當ノ體温ト運動ヲ與フル事トセリ是ハ二十七年ヨリ試ミタルモノナルカ其効少カラス是ヨリ稚兒ノ病ニ罹ルモノ割合ニ少ク子守ヲナス女兒ニ教科ヲ課スルニ於テモ亦敢テ別ニ妨害アルヲ見ス教育上ノ事ニ付本院カ最モ遺憾トスル所ハ就學兒童ノ卒業スル者稀ナル事はナリ是誠ニ止ムヲ得サルニ出ルモノトス本院兒童ハ棄兒ノ他ニ貰受ラレ又ハ迷兒ノ親元判明シテ引取ラレ遺兒ノ他ニ自費養育ニ引取ラル、等ノ事ハ本人ニ取テハ幸福ナル時期ノ一段ニ接シタルコト勿論ナリト雖モ此ノ時期ノ來ルヤ就學ト否トニ拘ラス未就學ニテ出院スルアリ就學一二年ニテ出院スルアリ就學生ノ多

クハ皆中途出院スルモノナルヲ以テ就學ノ割合ニハ卒業ニ至ルモノ稀ナリトス偶、卒業スルモノハ不具癩疾又ハ一種ノ白痴又ハ甚シキ醜貌ノ兒童等ニテ到底他ニ引取ラル、能ハサルモノニ在リ斯ノ如キ事情アルカ故ニ本院ノ教育ハ彼等ニ如何ナル結果ヲ與フルヤヲ見ル事甚タ難シトス

幼童工場

幼時教育ハ右小學ノ外ニ男兒ニハ簡易ナル手工女兒ニハ裁縫ヲ課シ以テ幼童ヲシテ物品ヲ製作スルノ能ヲ養ヒ兼テ勤勞ヲ好ムノ習慣ヲ涵養スル事ヲ期ス然トモ前記ノ如ク中途出院スル者多キカ故ニ彼等カ終身依テ以テ生業トスヘキ程ノ業務ヲ授クルニハ至ラサルナリ

保育

哺乳兒ノ入院アレハ直ニ里親ニ托シテ乳養セシメ該兒滿三歳ニ達スレハ歸院セシムルナリ之ヲ保育兒ト云フ此ノ保育兒多キ時ハ百名以上ニ昇リ少キ時モ七十名ヲ降ラス而シテ其保育料ハ一箇月壹圓七拾錢ニテ外ニ蒲團被服襪襪枕等ヲ給與スルノ定メナリ保育ヲ依托スルノ方法ハ院ノ門外又ハ區内ノ浴場ナトニ里親

ノ申込アリタキ旨ノ廣告ヲナシテ里親ヲ求ム其申込アレハ醫員ハ之ヲ診斷シテ乳ノ良否ト幾歳ノ稚兒ニ適スヘキ旨ノ診斷書ヲ棄兒係ニ回付スルナリステ棄兒係ハ之ニ適スルノ稚兒アレハ直ニ其住所ヲ檢シ其人物ヲ聞合セテ之ニ依托スル歟又ハ適當ノ者ナケレハ入院アリタル時呼出シテ托スルナリ尤モ去二十七年五月中發布セラレタル東京市區醫職務章程中東京市養育院乳母ノ檢定ヲ行フヘシトノ項アリ若シ本院保育兒ノ里親タラント欲スルモ、其區醫ノ診斷ヲ受ケテ其適當ナリトノ診斷書ヲ持來レハ本院ニテハ別ニ診斷ヲ要セスシテ乳母ヲ托スルナリ

彼里親ノ保育料ヲ渡スハ毎月七日午前ニテ保育料ヲ受取ル時ハ必ス其預リタル稚兒ヲ携へ來ルノ定メニテ當日ハ看護婦各兒ヲ視察シ少シニテモ異狀アルモノハ醫員ノ診斷ヲ受ケシム尤モ預ケ中病氣ニ罹ルモノハ入院シテ治療ヲ受ケシムル歟又ハ其預リ人近傍ニ居住スレハ通フテ治療ヲ受ケシム保育兒ノ中ニハ往々美貌ニシテ體格完全ナルモノアルヲ以テ小兒ヲ貰受ケント欲スルカ爲メニ同日早天ヨリ來テ保育兒ヲ見ルモノアリ是レ幼童室ノ部ニ記シタルカ如ク容貌體格

トモ完全ノモノハ速ニ他ニ貰ヒ受ラレ院内ニ殘レルモノハ所謂選リ屑ノモノ多ケレハナリ

本院ニテ養育スル兒童ハ何レモ愍然ナルニ相違ナキモ特ニ保育兒ノ滿三年ニ達シテ歸院スルホト悲惨ノ感ヲ爲スハナシ本院ヨリハ保育兒滿三年ニ滿レハ取戻ヲ命スルナリ里親カ取戻ノ命ニ應セサルモノ十中八九ニ居ルヲ以テ本院ハ止ムヲ得ス保育料受取ノ爲メ來リタル時ヲ以テ突然引取ヲ申渡スナリ時トシテハ五六名モ一時ニ引上ル事アリ此ノ時ニ當リ親子トモ泣悲シミテ見ルニ忍ヒス中ニハ其里親カ數日間院内ニ止リテ去ラサルモノサへ少ナカラス彼等ハ概ネ皆曰ク其可愛サハ實子ニ優ル彼稚兒ハ兩親モナク兄弟モナク我一人ヲ親ト頼ミ馴ミタルモノナリ今更手放シテ他人ノ手ニ育テラル、ヲ思へハ不便サ彌増シテ離ル、ニ忍ヒス里扶持ヲ受ケサルモ可ナリ今暫シナリトモ預ケヨト懇請シテ止マス左レハトテ規定ナレハ請フカ儘ニ預クル譯ニモナシ難ケレハ涙ナカラニ愛ヲ割カシムルナリ豈ニ實際ノ悲劇ニアラヌヤ元來斯ル稚兒ヲ預ルモノハ十中六七ハ貧家ニテ最初ハ乳汁ノアルヲ幸ニ内職ヲナスト同シ心ニテ預ルモノ多ケレトモ

月日ノ經過ニ隨ヒテ愛彌増シ離ル、ニ忍ヒサルニ至ルナリ人情コ、ニ至レハ傍觀者ヲシテ誠ニ泣涕ニ堪ヘサラシム

同シ保育兒ノ中ニモ幸アリ不幸アリ里親ハ大概貧家ナレトモ稀ニハ裕ナル家ニテ愛兒ヲ失ヒ母乳ノ滴ルニ苦ミテ預ルモノアリ斯ル者ハ本院ヨリ支給スル被服類ニ満足セス自費ヲ以テ華麗ナル衣服ヲ製シ之ヲ纏ハシムルモアリ斯ルモノ十中ノ二三ニ居ルカ如シ被服既ニ然リ其愛情ニ於テモ亦推知スヘキナリ

幼童ノ貰受及雇預

本院ノ幼童貰受ケ又ハ雇入レントテ來院スル人日々五六名ヲ以テス今其手續ヲ述ヘンニ貰受ケント欲スル者ハ先ツ來院シテ幼童ヲ熟覽シ其貰受ケント欲スル幼童郡部ノ者ナラハ東京府知事ニ市部ノ者ナラハ市參事會知事ニ宛貰受證書ヲ區役所ヲ經テ差出スナリ斯クテ其筋ニテハ身元調其他ノ手續ヲ經テ許可アレハ本院ハ幼童ヲ貰受人ヘ引渡スナリ又雇入レント欲スル者ハ願書ヲ本院ヘ差出セハ本院委員長コレヲ許可スルナリ其本院ヘ訓令アリタルモノハ左ノ如シ

市訓第七十九號

東京市養育院

其院ニ於テ保管セル幼童縁組并雇預ケ及官給養育米料保管手續左ノ通り定ム

明治二十八年六月十三日

東京市參事會

東京府知事三浦安

第一條 養育院保育ノ幼童貰受ノ許可ヲ得タル者ニハ之ヲ引渡シ其旨東京府參事會ヘ届出ルモノトス

第二條 養育院保育ノ幼童ヲ職工ノ徒弟トナシ又ハ店舗ノ走童トナサンコトヲ望ム者アルトキハ同院ハ雇預トシテ其望人ニ預クルコトヲ得

第三條 第一條ノ幼童貰受ヲ東京府又ハ東京市參事會ヘ出願セシ者アルノ際養育院ヘ其意見ヲ諮問セラレタルトキハ同院ニ於テハ探究シタル事情及意見ヲ申報スルモノトス

第四條 第二條ノ雇預ヲ望ムモノアルトキハ其預リ人ノ性質素行職業家計ノ程度及雇預トスルノ目的等ヲ審査シ後來幼童ノ利益トナルヘキモノニ限り

之ヲ許可スルモノトス

第五條 雇預トナス幼童ニシテ其父母判明ナルモノハ一應其父母ノ承諾ヲ得ルモノトス

第六條 雇預トナシタル幼童年齡滿十三年ニ達スルマテハ委員長其監督ノ責ニ任スルモノトス

第七條 雇預トナシタル者爾後其預リ人ノ幼童ニ對スル處置宜シキヲ缺キ幼童ノ不利益ト認メタルトキハ之ヲ取戻スモノトス

第八條 第四條及第七條ノ雇預ヲ許可シ又ハ取戻シタルトキハ其旨東京府又ハ東京市參事會ヘ届出ルモノトス

第九條 雇預トナシタル幼童ニ支給セラル、官給養育米料ハ之ヲ養育院ニ於テ保管シ同院委員會ノ適當ト認メタル場所ニ預ケ本人年齡滿十三年ニ達シタルトキ之ヲ下付スルモノトス

第十條 第七條ノ取戻シタル幼童ノ預ケ中ニ係ル保管金ハ引續キ保管シ置キ本人年齡滿十三年ニ達シタルトキ下付スルモノトス

第十一條 第九條及第十條ノ保管金ヲ本人ニ下付セントスルトキハ本人定籍地ノ町村長若クハ區長ト協議シ徒ニ消費セサル様注意ヲ要ス

工業

院内ノ工業ハ本院創立當時ニハ入院者ノ工業ヲ獎勵シテ院費ノ幾分ヲ補助スルノ計ヲ設ケタレトモ此ノ目的ハ終ニ功ヲ奏セス且ツ今日ニ至リテハ昔日ト大ニ其趣キヲ異ニシ入院者ハ一人モ普通ノ勞働ニ堪フルモノ無キヲ以テ工業ト稱スルモ普通勞働者ヲ使役スルトハ全ク其趣ヲ異ニス現在ノ工業ハ張文庫、炭團、括繩、草鞋、草履、洗濯、裁縫等是ナリ此ノ内製造ノ品物ハ之ヲ賣却シテ純益金ハ歲入中ニ收入シ入院者ノ賃錢ハ一半ハ貯蓄シテ銀行約定預ケトナサシメ其一半ヲ交附スルノ規定ナリ貯蓄金ハ出院後就業ノ資本ニ充ルモノナレハ本人疾病等止ムヲ得サルノ事故アルニアラサレハ平常決シテ下渡サス是等ノ就業者ニ對スル賃錢ハ一箇月總計四五拾圓ノ間ヲ昇降セリ若シ一箇月五拾圓ノ渡金ナレハ貳拾五圓ハ貯金トナルノ勘定ナルカ現今貯金總高ハ四百餘圓ニ昇レリ此ノ貯金ニシテ一人前六七圓乃至拾圓位ニ達セルトキハ之ヲ資本トシテ出院シおでん屋ヲ始ムルモ

アレハ飴屋トナルモアリ屑屋又ハ入院前ニ從事シタル業務ニ就ク等斯ル窮民ノ生活ハ斯ル薄資ヲ以テ就業シ得ラルヘキモノニテ創業以來是等ノ出院者カ現今相應ナル生計ヲナシ居ルモノ少シトセサルナリ
諸工業ニ従事セル者ノ内ニテ一箇月壹圓以上ノ賃錢ヲ得ルモノハ極メテ稀ナリ少キ者ハ一箇月數錢ヲ得ルニ止ルモノアリ是レ前ニモ記スルカ如ク癩疾不具者老衰者等ノミニテ自活ニ足ル程ノ賃錢ヲ得ル能ハサルハ云フマテモナク其入院者ノ工業ハ獨立シテ生計ヲ營ム能ハサルモ幾分手足ノ勞ニ堪ル限リハ徒食セシメス不具癩疾ト雖モ長ク就業スレハ終ニハ幾許ノ資本ヲ得テ出院シ得ルニ至ルモノアルヘシトノ旨趣ヨリ一ニハ入院者ノ便ヲ計リ一ニハ坐食ノ弊ヲ防クニ出テタルモノナレハナリ

張文庫炭團草鞋ハ専ラ男子ノ從事スル所ニテ洗濯裁縫ハ女子ノ業務ナリ入院者ニ服セシムル衣類蒲團ノ類ハ相當ノ賃銀ヲ與テ洗濯又ハ裁縫ヲナサシム何ノ業ニ就事スルモノモ癩疾不具ニアラサレハ六七十歳ノ高年ニ達シタルモノ若クハ白痴ナルカ爰ニ現今ノ狀況一二ヲ記サンニ張文庫ニ從事スルモノ、中ニテ文庫

ノ上繪ヲ描モノ三名アリ一名ハ右手不隨ニテ左手ニテ書キ一名ハ左手不隨ニテ右手ニテ書キ一名ハ雙ナリ此ノ外下張ヲナスモノ上張ヲナスモノ墨汁ニテ下塗ヲナスモノ漆ニテ上塗ヲナスモノ、中ニハ半足ノ者アリ兩足共ニナキ者アリ爰ニ最モ奇ナルハ既ニ張上ケ塗上ケタル箱ヲ乾カスノミノ業ヲ執ル者アリ石井金次郎ト云フ純然タル白痴ニテ且ツ右足畸形ナリ己カ年齢ノ幾許ナルヲモ知ラス人之ヲ問ヘハ二十四五ト答フレトモ其實ハ三十五六ナルヘシ人呼ンテ金公ト云フ金公ハ幼ニシテ本院ニ養ハレタルモノニテ固ヨリ痴漢ニハ相違ナキモ一事ノ取ルヘキモノアリ其自ラ擔當セル職掌ハ決シテ怠ラサルノミナラス他人ノ來リテ聊ニテモ己ノ仕事ヲ助ケントスルモノアル時ハ大ニ怒リテ泥棒々々ト連呼シテ止マサルヲ常トス其狀恰モ己カ權利ヲ侵害セラレタリト思フモノ、如シ蓋シ文庫ヲ乾カスノ業ハ容易ナルニ似テ六箇敷仕事ナリ工場内ニ天井下二三尺ノ所即チ頭上ヲ去ル四五寸ノ所ニ細長キ竹ヲ幾許ト無ク縦横ニ渡シ置キ此ノ上ニ濡レタル文庫ヲ横様ニ乗セテ乾カスナリ殆ト十人ノ職人カ塗上ケ又ハ張下ケタルモノナレハ速ニ乗セサレハ間ニ合ハス殊ニ最ト輕キ新聞反古ニシテ張リタルモ

ノヲ横ニ列フルモノナレハ餘程敏捷ニナサ、レハ或ハ落チ又ハ倒ル、事アリテ若落ツレハ忽ニ破ル、ナリ又横ニ並ヘタル文庫ト文庫ノ間ハ僅ニ一寸ハカリナラン事ヲ要ス然ラサレハ多數ヲ乾カスニ堪ス金公ハ多年ノ熟練ニテ之ヲ干場ニ乗セル事ノ速カニシテ巧ミナル他ノ者ノ及ハサル處ナリ殊ニ最モ感スヘキハ干場ニ在ル若干ノ文庫ハ某ノ張リタルモノ某ノ文庫ハ某ノ塗リタルモノトノ事ヲ一々覺エ居リテ決シテ誤ラヌ一所ニ錯雜シテ干シタルモノナレハ誰人モ誤リ易キ事ナルニ若シ之ヲ誤ラハ其數ニ依リテ賃錢ヲ得ルノ上ニ於テ忽チニ間違ヲ生シテ職工ノ争トナル等ナレトモ熟練ナル金公ハ一度モ之ヲ誤リテ以テ争ヲ起サシメタル事ナシ多年經驗トハ謂ヒナカラ己カ年齢ヲモ知ラサル白痴ニシテ此ノ事アリ金公ノ如キハ痴ニシテ敏ナリト云フヘキカ世ノ普通ノ精神身體ヲ有シナカラ己カ職業ヲ怠ルモノ金公ニ對シテ愧ル所ナキ乎本院創立後明治六、七二年間ハ使用ニ堪ル者ハ日備會社又ハ上野公園掛ニ貸與シテ人夫ニ使役シ他ハ概ネ坐食者ニシテ中ニハ草鞋杯ヲ造ル位ノ者ハコレアリシモ未タ院内ニテ工業ト稱スヘキ程ノモノヲ置カサリシカ明治八年始メテ院内ノ工業ヲ置キ來リタルナリ同

年ヨリ二十七年度マテノ工業ノ狀況左ノ如シ

年 度	工業賣揚高	此賣揚ニ對スル収益	入院者賃金	此賃金ノ内預リ高
明治八年度	一〇、一三〇、三〇三	〇	八一、九三九	三七、六三七
同九年度	一、五四四、五三六	七七、五二六	五九〇、五三九	二五、一〇〇七
同十年度	二、〇一六、二六一	一一三、八五八	八〇三、八五四	一一三、八五八
同十一年度	二、六五二、八七五	一八九、六五七	一、〇〇四、七二七	四五〇、三五二
同十二年度	四、三三〇、一九	一〇六、六七二	一、〇九四、六八〇	五三三、五五九
同十三年度	五、七六四、八二九	二二三、一七一	一、二四一、六五八	七九六、〇六五
同十四年度	五、七二四、五二七	一八九、〇五〇	一、二七八、五八八	七〇四、二八七
同十五年度	四、一五九、五九六	五五、四四一	五七二、二五四	二八九、八二二
同十六年度	二、六二八、二三八	一九六、八二七	三六七、九八六	一六四、九九八
同十七年度	二、二四一、八三〇	一七〇、五九六	二九七、一九七	六九五、八七
自明治十八年一月至同年六月	九〇〇、六五一	六四、五三四	一一〇、一三五	二二五、八六

至同十九年七月	二、六八六六二	八、六八九	二〇〇一三三	六、五三二五
同十九年度	一、七三三〇五	一、七九四〇四	二、九二一四四	九、五二六〇
同二十年度	二、二〇七〇三	二、二二五三三	三、六七四三三	九、七一二四
同二十一年度	二、二五〇一三	二、七五七七二	三、七六二二二	七、二〇〇〇
同二十二年度	二、二二〇四七八	二、五九〇九一	四、二〇四二四	六、五二五七
同二十三年度	一、五六七九二九	一、三七〇三五	二、七四六五二	四、六〇九二
同二十四年度	二、〇〇〇六八一	二、二二六四九	五、三七二九八	七、二八〇九
同二十五年度	一、四五〇八〇六	四、二二一〇〇	五、五八七一五	一、八八七五四
同二十六年	二、二六四五八九	三、二九二五一	五、六三二八八	二、四一四〇一
同二十七年	一、七八六三三五	三、一九一六五	六、一七七七三	三、五六一四〇

喪堂及説教

院内ニ三間四面ノ阿彌陀堂一字アリ東本願寺ノ寄附ニ係ル堂内ニ彌陀如來ノ尊像ヲ安置シ入院死亡者ノ靈牌ヲ祭ル入院者中信心者一名ヲ置キテ朝暮香花ヲ供

養シ該堂ノ洒掃ニ從事セシム毎日曜日ニハ午前九時東本願寺ヨリ法師出張シテ説教ヲ執行ス又二十四年ヨリ福田會幹事諸師ノ發起ニテ毎年夏期各宗輪番ニテ院内ニ於テ大施餓鬼會ヲ執行シ終テ入院者ノ爲メ説教ヲ行フ事トナリシモ院内ニハ法會ヲ行フヘキ室ナキヲ以テ入院者ノ居室ヲ用來リシカスクテハ威儀整ハス信仰ノ心ヲ起サシムルモ亦自ツカラ薄シトテ同會幹事諸師發起ニテ本院新築ニ際シ院内ヘ五十六坪ノ教會堂ヲ新築寄附シテ入院者ヲシテ法雨ニ潤ハシメント望ミ市參事會ノ許可ヲ得タレハ遠カラスシテ一大堂宇ノ建築ヲ見ルニ至ルヘシ

死亡

入院者ノ死亡シタル時ハ火葬ニ附シ其遺骨ハ之ヲ谷中丁院寺境内ニ設ケタル火籠塔ニ納ム該塔ハ凡ソ千人ノ遺骨ヲ容ル、ニ堪フ故ニ三四年ニシテ遺骨塔内ニ充レハ之ヲ合葬シテ石塔一基ヲ立ツ了院寺内ニハ過去帳アリテ遺骨ニハ戒名番號ヲ附シタレハ若シ假納中ニ係ル遺骨ハ親戚故舊等引取人アル時ハ之ヲ渡ス事ヲ得ルナリ本院死亡者ノ爲メニハ同寺ニテ常ニ法會ヲ營メリ

養育院婦人慈善會

茲ニ慈善會ノ事ヲ叙セントスルニ當リ江湖富裕ノ婦人ニ向テ注意ヲ乞ハント欲スルモノアリ抑モ細民ナルモノハ手足ノ勞動ヲ以テ一人一家ノ糊口ヲ計ルニ過キサレトモ其國家經濟上ニ及ホス結果ハ甚タ偉大ニシテ國家生産力ノ一大源泉ナリトス彼ノ僚付木ハ一箇年外國輸出額參百五拾萬圓ヲ越エ「ハンカチーフ」モ亦參百八九拾萬圓ニシテ皆國家ノ一大富源ナリ然ルニ其資本主タルモノハ兎ニ角モ其業務ヲ執ル所ノ勞動者十中八九ハ最下等ト稱セラル、細民ニシテ其賃錢ニ依リテ日々糊口ヲナスニ過キササル者ニアラスヤ又我國ノ最大富源タル養蠶製絲及ヒ製茶ノ如キ事業ヲ見ヨ其輸出年々數千萬圓ナリ而シテ是等ノ業ニ従事スル者ノ過半ハ中等以下ト稱セラル、モノニテ其半ハ最下等ノ細民ナルニアラスヤ其他世ノ勞動者及ヒ總テノ職工ノ如キ多クハ貧民タルヲ免レス左レハ國家富強ノ一大源泉ノ過半ハ朝夕ノ蓄ヘナキ細民ノ辛苦經營ヨリ來ルモノト云フモ詭言ニアラサルナリ是等ノ細民ハ固ヨリ朝夕ノ蓄ヘニ餘裕ナキ輩ナレハ病氣其他ノ事故ニ依リ一朝其職ニ就ク能ハサルトキハ忽チ一家糊口ノ資ニ窮シテ老幼飢ニ

泣クノ悲境ニ沈淪スルノ貧民トナル况ンヤ老テ養フノ子ナク孤ニシテ扶クル親モナク病テ救ハル、ノ道ナク或ハ妻子眷屬既ニ離散シ心身常ニ惱ミ肉落チ力弱リ勞動ヲナスヘキ道ナキ賃銀ヲ得ルノ法モ盡キ果テタルノ窮民ニ於テヤ本院ハ實ニ斯ル悲境ニ陷リタル窮民ヲ救助スル所ナリ

高貴富裕ナル令夫人令嬢ヲ願レハ一家糊口ノ爲メニ心ヲ勞スルニモ及ハス一身ノ爲メニ役スルノ要アルニモアラス假令遊手徒食スルモ毫モ差支ナキ最大幸福ノ地位ニアリ然トモ且ハ國家ノ爲メニ且ハ右等窮身ノ爲メニ一點ノ心ヲ勞シ一臂ノ力ヲ添ヘ或ハ一餐ノ食一襲ノ衣ヲ節スルハ實ニ婦人慈善ノ美德ニアラスヤ養育院婦人慈善會ハ實ニ此旨趣ニ基ギテ設立セラレ本院基本財産ノ増殖ヲ助クルカ爲メ令夫人令嬢ハ種々ノ手製ノ物品ヲ寄贈シ自ラ會場ニ出シテ賣捌ノ勞ヲ執リ又ハ若干ノ金員ヲ寄贈スルヲ以テ例トナセリ若夫レ遊手ノ人ニシテ一品ヲ製スレハ國家ニ對シテハ一品ノ生産力ヲ増加シ其増加シタル生産力ハ一轉シテ窮民救助ノ資トナルヲ以テ直接ニハ國家生産力ノ源泉タル細民ヲ保護スルノ資トナリ間接ニハ國家ノ生産力ヲ増加スルモノニシテ其功德慈善莫大ナリト云フヘ

シ冀クハ世間幾多ノ婦人彼ノ下等社會ノ細民カ日々孜々トシテ一身一家ノ爲メ勞働シ間接ニハ國家ニ大功益ヲ與ヘナカラ尙且ツ時ニ飢餓ニ迫ルノ不幸ヲ免カレサルヲ察シ是ヲ我身上ノ境界ニ比較シテ天淵ノ差アルヲ識リ自己ノ幸福ヲ保維セン事ヲ望マハ該會ニ加入シテ以テ盡ス事アレヨ其趣意書及規程ハ左ノ如シ

養育院慈善會規程

本會ハ東京市養育院ノ資本ヲ増殖シテ以テ府内無告ノ窮民ヲ收養教育スルカ爲メニ婦人慈善會ニ倣ヒ創設スル所ナリ蓋同院ハ明治六年ノ開創ニ係リ自來窮民ヲ收養スルコト四千六百三十五人(明治二十七年迄二十二年間ノ窮民收養日計トスレハ百八十四萬七千五百五十人)ノ多キニ至リ其費用ハ累計シテ拾六萬五千餘圓(明治二十七年迄二十二年間貳拾八萬四千七百五拾五圓七拾貳錢四厘)ノ巨額ニ上レリ其沿革ハ載テ別冊ニ詳ナルヲ以テ茲ニ贅セス願フニ其窮民タル者懶惰蠢愚薄命等其活路ヲ失フノ因一ナラサルヘシト雖モ老テ終ル所ヲ得ス幼ニシテ依ル所ヲ失ヒ院中ニ收養セラレ粗衣粗食饑寒ヲ免ル、ヲ以テ大幸トナス其情態ヲ見聞スルニ至テハ豈痛歎慇惻ニ堪ユヘケンヤ既ニ痛歎慇惻ノ情ヲ發スレハ又以

テ之ヲ等閑ニ付シ去ル能ハス是則前ニ養育院ノ設アツテ後ニ此ノ慈善會ノ舉アル所以ナリ夫東京ノ地タル面積大約四方里有餘ニシテ此ノ裡ニ棲止スル人民ハ無慮九十有餘萬人トナス眞ニ盛ナリト謂フヘシ然レトモ此ノ九十有餘萬ノ中富貴ナル者ハ少クシテ貧賤ナル者多シ管貧賤多キノミナラス口アツテ糊スルヲ得ス病アリテ醫スルヲ得ス或ハ鰥寡孤獨ニシテ内生活ノ資ナク外救援ノ友ナキモノ其數亦甚タ多シ現ニ養育院ニ在テ纔ニ生命ヲ繋ク者ハ實ニ其什一ニ過キサリナリ若シ其窮民ヲシテ一モ依ル所ナカラシメハ恐クハ人畜相食ミ餓殍道ニ横ラントスルモ測ルヘカラス之ヲ救恤シテ其依ル所アラシムルハ只養育院ノ施濟ヲシテ益廣カラシムルニ在ルノミ故ニ本會ノ目的ハ勉メテ同院ノ功用ヲ贊成シテ其資金ヲ増殖シ他日貧院貧病院又ハ幼稚院等ヲ分設シ廣ク全府下ノ窮民ヲ收養シテ各其所ヲ得セシメント欲スルニ外ナラサルナリ嗚呼天ノ斯民ヲ生スル智愚強弱固ヨリ均シカラス隨テ貴賤貧富各分ル、所アリト雖モ饑テ食スル能ハス凍テ衣ル能ハス病テ醫スル能ハサル者ヲ以テ尙之ヲ天ニ委シ恬然傍看スルニ忍ヒンヤ試ニ看ヨ富家一餐ノ食ハ貧兒數十口ノ饑ヲ救フヘク貴家一襲ノ衣ハ窮民數

十人ノ寒ヲ防クヘキニ足ルヲ然ハ則吾人一飯ノ値ヲ捐テ半衣ノ費ヲ抛テ集腋成裘以テ無告ノ民ヲ餓寒ノ境ニ救フテ衣食再造ノ地ニ遷スハ彼ノ天ノ未タ盡サル所ヲ裨補スルニ庶幾カラシカ冀クハ本府慈善ノ闡揚本會ノ企圖ヲ翼賛セラレシコトヲ

規程

- 第一 本會ハ養育院慈善會ト稱ス
- 第二 本會ハ會員三百名以上ヲ以テ組織シ其會員タル者朝野ノ闡揚タルヘシ
- 第三 會員タルヘキ者ハ本會ヨリ其證狀ヲ送付スヘシ
- 第四 本會ハ會員各自手數シタル物品ヲ便宜ノ場處ニ陳列發賣シ其利益ヲ以テ養育院ノ資金ヲ増殖スルヲ以テ目的トス
- 第五 前條手製スル物品ノ價ハ三圓ヨリ少カラス拾圓ヨリ多カラサル高タルヘシ而シテ其都合ニヨリテハ通貨ヲ以テ物品ニ換ユルモ妨ナカルヘシ
- 第五 物品陳列發賣濟ノ後ハ其收支ヲ決算シ報告書ヲ造リ會員一同及會外ノ職金者又ハ物品寄送者等ヘ頒布スヘシ

- 第七 物品陳列發賣ノ舉ハ毎年五月十三日ニ於テ一回開設シ其日數ハ三日間ヨリ多カルヘカラス
但開會期及日數ハ議定員會ノ決議ヲ以テ變更伸縮スルコトヲ得
- 第八 物品陳列發賣施行ノ外府内絶勝ノ地ニ會員休憩所ヲ創起シ其收入ヲ以テ造資ノ補助トナスコトアルヘシ
- 第九 本會員ハ毎年一月總會ヲ開キ各員投票ヲ以テ議定員二十名ヲ選舉シ又議定員ノ投票ヲ以テ會長一名副會長一名ヲ選舉スヘシ但シ此ノ兩様ノ選舉ハ舊任者ヲ再選スルモ妨ナキモノトス
- 第十 選舉ハ皆投票ノ多數ヲ以テ決定シ其當任ハ被選舉者ノ應否ニ從フ故ニ第一高點ノ者應セサルトキハ第二第三ノ點數ヲ取ルヘシ
- 第十一 會長副會長又ハ議定員ノ選舉ヲ受ケタル者ハ都合ヲ以テ其事務ヲ良人又ハ父兄親戚等ニ委托スルヲ得ヘシ但此ノ場合ニ在テハ其委托セシ人名ヲ本會ニ通知シ置クヘシ
- 第十二 本會ノ會議ハ會員總會議定員集會ノ二法ヲ以テシ開會ノ日時場處等

ハ總テ會長ヨリ報知スヘシ

第十三 會員總會ハ毎年一月開ク者ヲ定式會トナシ臨機會長ノ見込ヲ以テ開

ク者ヲ臨時會トナシ其議決施行スヘキ事件ハ左ノ數目トナス

議定員ヲ選舉ノ事

本會事務ノ成績ヲ報告スル事

第十四 議定員集會ハ會長ノ見込ヲ以テ臨時之レヲ開クヘシ而シテ其議決施

行スヘキ事件ハ左ノ如シ

會長副會長ノ改撰ニ係ル事

本會組織及方法順序等ニ關スル事

事務者ノ擔當ヲ定メ其酬勞金又ハ手當ヲ給付スル事

本會ノ出納事務ヲ整理スル事

第十五 此ノ規定ハ會員過半數ノ同議ヲ以テ何時ニテモ更定増減スルヲ得ヘ

シ

以上

此ノ慈善會設立ノ旨意ニ基キ去ル二十年ヨリ昨二十七年ニ至ルマテノ八年間ニ
開會スルコト都合七回ニ及ヒ同會ヨリ每會養育院へ寄附セシ金額開會ノ場所正
副會長會日等ハ左ノ如シ

會場	開會日	正副會長	寄附金額
第一回 鹿鳴館	廿年五月廿日ヨリ同 二十日迄	正男爵 高崎 濂澤 榮一殿夫人 副 濂澤 榮一殿夫人	金六千五百六拾壹圓 五拾六錢五厘
第二回 華族會館	二十一年四月二十日 ヨリ同二十日迄	正男爵 高崎 濂澤 榮一殿夫人 副 濂澤 榮一殿夫人	金五千貳百七拾圓
第三回 華族會館	二十二年四月十三日 ヨリ同十五日迄	正男爵 高崎 濂澤 榮一殿夫人 副 濂澤 榮一殿夫人	金四千參百參拾九圓 五拾四錢八厘
第四回 彌生社	二十三年五月十七日 ヨリ同十九日迄	正男爵 高崎 濂澤 榮一殿夫人 副 濂澤 榮一殿夫人	金參千七百貳拾參圓 參拾九錢六厘
第五回 歌舞伎座	二十四年五月二日ヨ リ同四日迄	正 侯爵 緒須賀茂昭殿夫人 副 濂澤 榮一殿夫人	金參千六拾七圓 四拾八錢五厘
第六回 歌舞伎座	二十五年五月一日ヨ リ同三日迄	正 富田鐵之助殿夫人 副 濂澤 榮一殿夫人	金參千參百六拾八圓 參拾七錢九厘
第七回 歌舞伎座	二十六年六月二十五 日ヨリ同二十七日迄	正 富田鐵之助殿夫人 副 濂澤 榮一殿夫人	金貳千六百四拾圓 六拾八錢

右寄附金ノ總計ハ貳萬八千九百七拾壹圓五錢參厘ナリ是レ皆朝野貴婦人ノ慈善
心ヨリ成レルモノナリ此ノ慈善會ハ二十五年五月賞勳局ヨリ金盃壹組ヲ賞與セ

ラレタリ其賞與文ハ左ノ如シ

東京市養育院慈善會

東京市養育院基本財産補助トシテ壹萬五千貳百七拾圓餘寄附候段奇特ニ付爲
其賞金盃壹組下賜候事

賞勳局總 裁正三位勳二等侯爵 西園寺公望
賞勳局副總裁從三位勳一等子爵 大 給 恒

斯ル賞與ヲ得シハ實ニ慈善會員諸閥秀ノ榮譽ト謂フヘキナリ
寄附金

慈善者寄附ノ金錢ハ都テ原資金ニ組入レ公債證書ヲ購入シテ其利子ヲ以テ本院
ノ費用ニ充ルモノナレハ寄附金額ハタトヒ僅少ナルモ千百年ニ永續シテ窮民救
養ノ料トナルノ制度ナリ然レトモ殊ニ食餌布帛ノ料トシテ惠ム所ノ金錢ハ必ス
其物品ヲ購ヒテ分配シ以テ其厚志ヲ全クス又物品ヲ以テ惠與スルモノハ皆其現
物ヲ割與スルヲ例トス本院設立以來金員物品類ノ寄附ニ係ルモノ左ノ如シ

金員ノ寄附

年 度	金 額	人 員	年 度	金 額	人 員
明治六年	一、五四五、〇〇〇	二、四八	同十八年	二、三五四、三三〇	二、七
同七年	一、三三三、一二七	二	同十九年	一、五三〇、三九五	一、七一
同八年	五八八、七五〇	八	同二十年	一、八八二、九七〇	一〇八
同九年	一七六、二七七	二五	同二十一年	七二二、八二四	三七一
同十年	二五三、九〇〇	二五	同二十二年	一、四〇四、九七八	二三八
同十一年	五三八、七七〇	三六	同二十三年	五〇九、九〇四	一〇三
同十二年	一、一四七、五四三	三〇	同二十四年	二、四七八、四〇四	二〇五
同十三年	二、四七六、三〇一	一六五	同二十五年	六〇七、〇六〇	一五八
同十四年	七四六、七九九	一三九	同二十六年	一、四五五、七八六	二二六
同十五年	五九一、五六〇	八六	同二十七年	五五九、三五五	一〇七
同十六年	二、七二〇、四〇〇	七五	合 計	二、〇〇五、一〇七三	二、五七〇
同十七年	二、〇四九、〇〇〇	五二			

物品ノ寄附

年 度	個 數	見積金額	人 員	年 度	個 數	見積金額	人 員
明治六年	二二	三、七二五	一〇人	同十八年	七六	四、八三五	一五一人
同七年	二九	五、〇〇〇	二六	同十九年	八一	四、九三〇	七〇
同八年	一八	一、九七八〇	二九	同二十年	二六	四、七七三	一四七
同九年	二〇	一、六〇七	五九	同二十一年	一七六	四、七七七	二四一
同十年	七〇	八、三〇八	六五	同二十二年	二二六	九、三八五	三三四
同十一年	五七	四、四八〇	四九	同二十三年	一五九	七、〇三九	二四六
同十二年	二六	一、七四二	二五	同二十四年	二二七	九、三三三	二五三
同十三年	八三	八、一七九	七六	同二十五年	二四四	八、二〇七	二二六
同十四年	八三	六、七六六	六九	同二十六年	三八九	一、一五九	三〇九
同十五年	一〇一	七、四〇八	七九	同二十七年	二六八	八、八一五	一〇八
同十六年	九八	五、八六四	一六〇	合 計	三、六九七	一、四九一	三、五七〇

同十七年	八五	四、〇二九	八一
------	----	-------	----

附 録

本院ノ新築

從來ノ住地タル本所長岡町ハ本院ノ規模最小ノ時ニ當リ僅ニ百五十人ノ窮民ヲ收養スヘキノ目的ヲ以テ計畫シタルモノナリシニ漸次財産ノ増殖ニ隨ヒ收養窮民ノ年々ニ増加シ其數二百三十餘名コレニ行旅病者棄兒等ヲ加フレハ常ニ六百餘名ヲ教育スルノ場所トナリタレハ甚タ其狹隘ニ苦ルシムノミナラス其家屋モ亦舊屋ノ修繕ニ係ルモノ多カリケレハ腐朽破損年々ニ増加シ且ツ窮民病者幼童等各種ノ者ヲ收養スルニハ其構造不完全ニシテ地質モ亦卑濕雨フレハ潦水汎濫シ霽レハ惡氣蒸騰シ頗ル多數ヲ群居セシムルニ適セス爰ニ於テ明治二十四年中委員高燥ノ地ヲトシテ移轉ヲ計ルヘシトノ事ヲ協議シ爾後土地ヲ搜索シ終ニ小石川區大塚辻町壹萬餘坪ノ地ヲ擇ヒ二十六年三月十三日市會ノ議決ヲ經テ之ヲ購求シ尋テ技師妻木頼黃氏ハ特志ヲ以テ新築ノ設計ヲ擔

當シ同年十月十八日ヲ以テ市會ニ於テ本院新築議案及市費ヨリ新築費トシテ金八千圓補助ノ事ヲ可決シ同年十二月中市參事會知事ヲ經テ左ノ哀願書ヲ皇后宮太夫ニ提供シタリ

此ニ貧病無告ノ窮民ノ爲ニ誠恐誠惶頓首百拜シテ懇願シ奉ル趣旨ハ東京市養育院新築移轉ニ關シ

聖恩ノ惠賜ヲ仰キ願ヒ奉ル事

東京養育院ハ今日ニシテ漸ク其適當ノ地所家屋ヲ得テ聊カ其目的ヲ達スルノ歩ニ進ミ候ト與ニ將ニ其基本財産ヲ減少スヘキ狀況ニ傾キ候事尤モ本院ノ憂苦ニ堪ヘサル所ニ候間此ノ懇願ヲ捧ケ奉ル儀ニ御座候抑モ本院現住ノ敷地タル僅ニ二千九百餘坪ニ過キス去ル明治十八年茲ニ移轉ノ初ニ於テハ事業就緒ノ際タリシヲ以テ未タ其不便ヲ痛ク感スル程ニテハ無之候ヒシカ爾來救濟ノ實行ヲ勉ムルニ隨ヒテ家屋ノ増築ヲ爲シ目下ニ至リテハ敷地内殆ト空地ヲ剩サ、ルニ至リ候殊ニ平常院内ニ起居スルノ入院者等ハ盡ク是レ不具癡疾若シクハ難病疲憊ニシテ鰥寡孤獨タルノ輩ノ

ミニ候ハ平時ニ在リテハ運動行歩ノ地ヲ與ヘ非常ニ在リテ避難逃災ノ地ヲ備フルコト尤モ緊要ニ候ヘトモ今ハ其餘地トテモ無御座加ルニ該地タル人煙稠密ノ間ニ接シ地濕ヒ氣蒸シテ健康ヲ敗リ候ヲ以テ到底本院永住ノ地ニ非サルニ由リ熟議ヲ經タルノ末本年ノ初ニ小石川區大塚辻町ニ於テ壹萬餘坪ノ地所ヲ撰定シ尋テ新築ノ工事ニ着手シ移轉スヘキニ決定仕候然ルニ此ノ地所購入家屋新築二項ノ合計概算金四萬餘圓ヲ要シ候ニ付其内ヨリ現在地所家屋賣却代價金壹萬參千圓及市費ヨリ補助スヘキ金八千圓ヲ控除スルモ尙殘額壹萬九千餘圓ヲ不足ナリトシ此ノ不足ハ本院ノ基本財産中ヨリ支出セサル可ラサルノ事情ニ迫リ候夫レ本院ノ基本財産タル多年ノ辛苦經營ヲ以テ之ヲ累積シ忝クモ年々御下附ノ

恩賜金ヲ第一トシ奉リ或ハ慈善會ノ收入或ハ愛憫者ノ寄贈金若クハ經費ノ殘餘等ヲ集メ今日ニ於テハ漸ク拾參萬餘圓ヲ貯蓄イタシ即チ此ノ金額ヨリ生スル所ノ利子ヲ以テ本院ノ經費ニ充テ以テ此ノ無告ノ窮民ヲ救濟スルノ事實ニ御座候然ルヲ今此ノ基本財産中ヨリ直ニ壹萬九千餘圓ヲ支出

セハ經費ノ出途自カラ減縮スルカ爲ニ勢ヒ收養ノ上ニ及ヒテ數十人ノ窮民ヲ院外ニ出シ凍餓倒死ノ慘ニ罹ラシメサルヲ得ス殊更近時窮民ノ告クルニ道ナクシテ入院ヲ哀願スルモノ若ニ増加シ現ニ數十名ノ滯願者アルハ本院ノ常觀ニ御座候若シ經費ノ許ス所ニ候ハ、此ノ輩ノ哀願ヲ納レテ收養センコトコソ本意ニ候ヘ假令盡ク收養センコト能ハス候迄モ本院移轉ニ付其基本財産ヲ減スルカ爲ニ入院者ヲ減數センハ寔ニ無慙ノ事ニシテ實ニ爲スニ忍ヒサル所ニ候依テ新築移轉ノ不足金額ハ是ヲ基本財産ヨリ支出スルコトヲ止メ偏ク世上ノ慈悲者ニ向ヒ其義捐ヲ乞ヒテ以テ之ニ充ント冀ヒ候此時ニ當リ恐多キ御事ニハ御座候ヘ共

恩賜ノ聖澤ヲ以テ先ツ此ノ無告ノ窮民ヲ濕シ給フノ光輝ヲ得ルニ非サレハ以テ一般ノ慈悲心ヲ喚起スルコト能ハスト深ク察知仕候間此ノ懇願ヲ捧ケ奉リ候仰キ冀クハ無上ノ

聖慈ヲ垂サセ給ヒ特別ノ御詮議ヲ以テ此ノ新築移轉費ニ向ヒテ若干ノ金額ヲ御下附アラセ給ヘ然ル時ハ世上ノ慈善者皆舉テ

聖恩ノ涯ナキニ感泣シ各應分ノ喜捨ヲ爲シ是ニ由リテ本院ハ基本財産ヲ減スルコト無クシテ以テ新築移轉ノ目的ヲ達シ無告ノ窮民其恩惠ニ浴スルコト必定ニ御座候此ノ情狀ヲ賢察アラセテ

御前然ルヘク御執奏被下度只管奉願候也

明治二十六年十二月

東京市養育院委員長 澁澤榮一

皇后宮太夫子爵香川敬三殿

越エテ一月二十五日同知事ヨリ左ノ如ク達セラル仍テ夫々拜戴ノ手續ヲ終リス

皇后陛下 思召ヲ以テ其院移轉新築費トシテ金貳千圓御下賜相成タル旨宮内省ヨリ被相達候條此旨相心得ヘシ

客年二月中市内有志各位ヘ左ノ書面ヲ送リテ新築費ノ寄附ヲ乞ヒタリ
既ニ其食ヲ與ヘ其衣ヲ給ス何ソ其仁慈ノ心ヲ擴メ之ヲシテ雨露ニ濡レ風雪ニ曝サル、ノ苦現ヲ免レシメサル本院新築移轉ノ舉實ニ是カ爲ナルノミ抑

モ本院創始ノ事情ハ蓋シ貴下ノ詳悉セララル、所タルヲ以テ敢テ贅説セス去ル明治十八年ニ現住ノ地即チ本所區長岡町ニ本院ヲ設置シ漸次ニ無告ノ窮民ヲ收養シテヨリ其事業ノ舉ルニ隨テ其數ヲ増加シ目下在院ノ人員ハ六百人ニ内外ス而シテ其地坪ハ僅ニ二千九百坪ニ過キササルヲ以テ今日ニ於テハ院内復増築スヘキノ空地ヲ剩サ、ルニ及ヘリ

此ノ收養ニ係レル六百餘人ハ如何ナル輩ソヤ其身曾テ罪惡ヲ犯シタル徒ニ非ス又曾テ遊惰ニシテ其恒産ヲ失ヒタル徒ニモ非ス或ハ長病ノ爲ニ疲憊シ或ハ不具ノ爲ニ輻軻シ若クハ鰥寡若クハ孤獨ニシテ江湖ノ廣キモ親戚所縁ノ以テ之ヲ救助スル者ナク空ク窮途ニ彷徨シ坐シテ饑寒ニ斃ル、ヲ俟テル無告ノ窮民ナリ此ノ憫ムヘキ窮民ヲ收養スルコト無ンハ則チ止マン苟モ之ヲ收養シテ人類相憐ムノ慈惠ヲ行フ以上ハ貴下ノ仁愛ナル胡爲ソ其惻隱ノ心ヲ進メテ彼輩ヲシテ其所ヲ得セシメサル請フ本院ノ現狀ヲ見ヨ平時ニ於テハ新鮮ノ大氣ヲタニ呼吸セシムルノ餘地ナク非常ニ際シテハ其災害ヲ避ケシムルノ剩地ナシ爾ノミナラス土地卑濕ニシテ天雨フレハ潦水汎濫シ天

霽ルレハ水氣蒸騰シ加フルニ近時漸ク人烟稠密ノ境ト成レルヲ以テ到底本院永住ノ地ニ非サルナリ是ニ於テカ今般更ニ小石川區大塚辻町ニ壹萬餘坪ノ地ヲ撰定シ尋テ工事ノ設計ヲ爲シ新築移轉ノ事ニ決シタリ

此ノ移轉ノ費額ハ地所購入家屋建築ノ二項ヲ合計シテ概算金四萬餘圓ヲ要ス而シテ本院現住ノ地所家屋ヲ賣却シテ金壹萬參千圓ヲ得マタ市費ヨリ金八千圓ノ補充ヲ得テ之ニ供スルモ尙壹萬九千餘圓ノ不足ヲ見ルモノナリ此ノ不足ヲ補填スルハ唯貴下ノ仁慈ニ訴ヘテ急ニ周クスルノ惠ヲ依頼スルニ在ルノミ

本院ニ於テハ今ヤ聊ノ基本財産ヲ所有セサルニ非ス然レトモ此ノ基本財産ハ本院カ多年拮据經營シテ之ヲ蓄積スル所ニシテ即チ收養窮民カ依テ以テ衣食スル所ノ源泉ナリ若シ此ノ中ヲ削キテ新築移轉費ノ不足ヲ補填セハ明日ヨリシテ院内ノ窮民ハ其衣食ヲ覓ムルニ所ナク其缺乏ノ爲ニ再ヒ院外ニ出サレテ街頭路傍ニ吟フノ不幸ニ陥ランハ必定ナリ是レ本院カ如何ナル事情アルモ基本財産ヲ割キテ之ニ供スルコト能ハサル所以ナリ且夫本院ノ新

築タル敢テ壯麗ヲ事トスルニ非ス彼窮民ヲシテ起居ノ所ヲ得セシムルニ足ルヲ以テ設計ノ目的トシテ將來本院經濟ノ許スニ從ツテ收養ノ數ヲ増加スルニ臨ミ復其狹隘ヲ感スルノ患ナキヲ期スルニ在リ故ニ其建築タル固ヨリ質約ノ極ヲ旨トシ究竟衣食ト住居トヲ苟全セン事ヲ冀フ而已

本院ハ此ノ事情ヲ表白シテ遍ク社會ニ對ヒ其仁慈ヲ望ミ已ニ陳情ノ書ヲ帝室ニ捧ケテ謹ミテ 聖恩ヲ乞ヒ奉リタルニ畏クモ 皇后宮陛下 ニハ直ニ御垂聽アラセ玉ヒテ恩賜ヲ此ノ新築移轉費ノ内ニ下シ置レタリ於戲 陛下ノ恩賜ハ即チ慈惠ヲ御率先アルノ聖舉ナリ本院此ノ恩ニ感泣シテ茲ニ大方ノ貴紳貴夫人ニ該費補填ノ喜捨ヲ乞ヒ乃チ貴下ニ冀フニ此ノ事ヲ以テス貴下願クハ無告ノ窮民ノ爲ニ仁慈ノ心ヲ擴メ若干ノ金圓ヲ寄セテ此ノ新築移轉ノ事ヲ成サシメヨ其成ルト成ラサルトハ實ニ貴下ノ贊否ニ在ルノミ

夫レ人生ノ際會ハ各一ナラス貴賤貧富自カラ其分アリト雖モ等シク是レ國土ニ生息スル人類ナリ而シテ其一ハ無告ノ窺阨ニ沈淪シ其一ハ安樂ノ榮華ヲ受用ス其餘裕ヲ以テ他ノ困難ヲ救済スルニ非スンハ何ヲ以テ富貴ノ實ヲ

保有スルトセンヤ洵ニ仁慈ノ心ヲ以テセハ貧賤ノ徒モ豈ニ一髮一毛ノ分ツヘキ無カラシヤ况ヤ貴下ニ於テヲヤ謹テ貴下ノ寄贈ヲ本院ニ致サレテ移轉ノ業ヲ贊助アラシコトヲ請フ某等個願ノ至ニ堪ヘス頓首

明治二十七年三月 日

- | | | |
|------------|----|-----------|
| 東京市養育院常設委員 | 侯爵 | 伊達宗徳 |
| 同 | 同 | 中島行孝 |
| 同 | 同 | 仁杉英 |
| 同 | 同 | 伊澤修二 |
| 同 | 同 | 西村虎四郎 |
| 同 | 同 | 子爵 松平定致 |
| 同 | 同 | 同委員長 澁澤榮一 |
| 殿 | | |

右新築ニ關スル收支概算左ノ如シ

收入

一金參萬六千六百拾參圓六拾參錢七厘收入

内

金壹萬參千九百九拾六圓貳拾四錢

在來地所家屋
費却代見積

金貳千圓

宮内省下賜金

金壹萬參千四百拾七圓參拾九錢七厘寄付金

金八千圓

市費ヨリ
補充金受入

支出

一金四萬參百四拾七圓拾參錢七厘

建築費

内

金壹萬貳千圓

敷地購入費

金貳萬四千圓參拾九錢壹厘

新築費

金貳千九百九拾五圓五錢四厘

移轉費

金五百四拾壹圓六拾九錢貳厘

改築費

金六百拾圓

需用費

收支差引不足額參千七百參拾參圓五拾錢

新築ノ工事未タ全ク竣工ニ至ラサルヲ以テ收支ノ決算モ亦確定セスト雖モ粗、
前記概算ニ大差ナカルヘキヲ信ス果シテ右ノ見込ニ差ナシトセハ收支差引不
足額參千七百餘圓ハ新築ノ爲ニ基本財産ヲ割キテ之ヲ償フヲ以テ不得已トス
ルナリ(以上明治二十九年七月出版養育院實況ヨリ摘録ス)

明治三十年一月英照皇太后崩御ニ付大赦アリ又帝室ヨリ金四拾萬圓ヲ府縣ニ下
賜シ慈惠救濟ノ資ニ充ツ内東京府ノ配當貳萬五千圓ニシテ此ノ内東京市ノ分壹
萬六千九百八拾五圓ハ養育院ニ下付アリ先生之ヲ原資トシ養育院ニ感化部ヲ興
シ不良ノ少年ヲ感化セント欲ス偶前大審院長三好退藏多年我邦感化事業ノ缺タ
ルヲ慨シ感化學校ヲ起サント欲ス來ツテ先生ニ計ル先生即チ三好ト協議シ一私
人ノ事業ハ興廢多キヲ以テ共ニ力ヲ合ハセ養育院ノ感化部ヲ成立スルニ決シ三
好ヲ推シテ顧問トシ御下付金ノ外ニ建築費壹萬三千貳百五拾圓原資參萬九千餘
圓ハ廣ク世上ノ慈善家ヨリ募集スルノ計畫ヲ定メ先生自ラ三千圓ヲ寄付ス又三
十一年三月九日諸新聞記者ヲ帝國ホテルニ招キ先生三好及東京府知事岡部長職

主人トナリ感化部設置ノ必要及資金募集ノ方法ヲ演説ス同年三月十二日ノ東京日々新聞ハ感化部ニ就テ左ノ如ク論セリ

感化部ノ設置

文明ノ社會ヲ益スルヤ甚大ナルモノアリ彼レヤ人類ノ智識ヲ進歩セシメ人類ノ富資ヲ増殖セシメ凡ソ事ノ有形ニ屬スルト無形ニ屬スルトヲ問ハス未開時代ニ於テハ人類ノ享有スル能ハサルノミナラス夢想タモ及ハサリシ利益幸福ヲ感受セシム社會ノ彼レニ謝スヘキノ恩澤ヤ決シテ淺カラサルナリ然リト雖モ利ノ存スル所ハ弊ノ伏スル所ナリ禍ノ在ル所禍亦之ニ伴フヲ免レサルナリ是レ自然ノ理勢ニシテ彼レ文明ナルモノ亦獨リ此ノ理勢ノ軌道ヲ逸スル能ハサルナリ彼レハ人類ノ智識ヲ進歩セシメ其富資ヲ増殖セシムルヲ得ルト同時ニ自他ノ競争ヲ盛ナラシメ其餘勢ノ趨ル所智ハ益、智愚ハ益、愚富ハ益、富貧ハ益、貧、智愚貧富ノ懸隔漸ク生シテ漸ク大、是ニ於テ乎同盟罷工生シ浮浪乞丐生シ兇兒惡漢生シ社會ノ一部ハ光明ノ天地タルニ反シ其一部ハ暗黒ノ世界タラントス是レ洋ノ東西ニ通スル古今ノ趨勢ニシテ社會問題之カ爲メニ起リ慈善事業

之カ爲ニ起リ感化事業亦之カ爲ニ起ル抑本邦ノ社會タル文明ノ程度未タ歐米ノ社會ニ比肩スル能ハサルモノアリ隨テ其利福ニ浴スル彼レカ如ク渥カラサルモノアルト共ニ其弊害ニ侵サル、亦彼レカ如ク深カラサルモノアリ而モ其利害ノ影響ハ齊シク免ル、能ハスシテ近時漸ク社會問題又ハ慈善感化事業等ノ聲高キヲ加フルハ蓋シ其反響タラスンハアラサルナリサレハ此等ノ問題相踵テ起ルハ決シテ悦フヘキノ現象ニアラスト雖モ然モ是レ亦社會進歩ノ一徵證ナリトセハ必スシモ不祥ノ事ニアラサルナリ苟モ志ヲ救世濟民ニ抱クモノ唯當ニ之カ解釋ヲ施シ以テ進歩文明ニ伴フノ弊害ヲ防制滅殺センコトヲ力ムヘキノミ是時ニ當テ我東京市民ハ澁澤榮一氏等ノ率先ニ依リ從來ノ養育院ノ事業ヲ擴張シテ新ニ感化部ナルモノヲ設ケントス吾曹焉ソ其志ヲ善ミシ其舉ヲ贊セサルヲ得ンヤ

願フニ我東京市養育院ハ其起緣博愛慈善ノ意ニ出テタルニアラサルカ如シ而モ其沿革及ヒ事蹟ハ博愛慈善ノ旨ニ合シテ且ツ其効果ヲ收メタルモノ亦少シト謂フヘカラス但其事業ノ範圍ハ孤弱ヲ救恤スルニ專ラニシテ不良ノ年少ヲ

感化スルニ及ハサリシハ吾曹ノ夙ニ遺憾トスル所ナリ抑、不良ノ徒ノ害ヲ社會ニ及ホスハ今更ニ言フヲ待タサル所ニシテ社會民人ノ之カ爲ニ損失ヲ蒙ムルノミナラス警察ヲ煩ハシ監獄ヲ煩ハシ延テ以テ累ヲ國家ニ及ホスニ至ル故ニ慈善感化ノ事タル人道ヲ外ニシテモ國家社會ノ利害上亦之ヲ施サ、ルヘカラサルナリ而シテ不良ノ徒ノ年少者タルニ於テ特ニ其害ノ甚シキヲ見ル蓋シ年少ヨリシテ惡ニ陥リタルモノハ之ヲ救済スルコト頗ル難キヲ以テナリ乃チ社會ノ害惡ヲ除カント欲スル須ラク先ツ年少者ノ感化ヲ先キニスルヲ要ス曩ニ前大審院長三好退藏氏ノ其職ヲ抛テ感化學校ノ設立ヲ計ルニ際シ吾曹ノ之ヲ贊シタル亦實ニ此ノ意ニ出テタルニ外ナラサルナリ故ニ我東京市ノ今ヤ斯事業ヲ企ツルヲ聞クニ及テ吾曹ハ先ツ其意ヲ得タルヲ稱スルト同時ニ全国各地亦此ノ舉アランコトヲ望ムモノナリ嗚呼人生誰カ好テ惡ニ赴クモノアランヤ貧ノ爲ニアラスンハ則チ愚ノ故ノミ之ヲ感化シ誘導シテ以テ善ニ遷ラシメ以テ聖代ノ良民タラシメ又人世ノ利福ヲ享ケシムル豈社會公共ノ義務ニアラストセンヤ况ヤ由テ以テ國家ノ損害ヲ除キ其品位ヲ高ウスルヲ得ヘキニ於テヲヤ

嗚呼先生ノ慈善事業ニ於ルカメタリト云フヘシ

先生多忙中ニ在テ常ニ養育院救済事業ノ改良ノ攻究ヲ怠ラス尙クモ多年慈善ノ業ニ從事シタル人アレハ之レヲ延ヒテ其説ヲ聽キ又養育院ノ實況ヲ見セシメ其意見ヲ聞ケリ其他尙モ養育院ノ事業改良ニ裨益スルモノアレハ自ラ奔走願ルカム三好退藏、田口卯吉、高瀬眞卿(感化院長)、原韶胤(罪人放免トナリタルモノノ保護者)、石井十次(岡山主)ノ諸氏ノ如キ先生屢、其意見ヲ聞ケリ又東京神田青年會館牧師某ノ海外旅行費ヲ補助シ之レニ歐米諸國慈善業ノ研究報告ヲ囑托セリ其他此ノ類頗ル多シ而テ先生ノ是等研究ノ爲メ費ス所頗ル多キモ毫モ意トセス尙モ發明スル所アレハ自ラ喜ヒ自ラ樂ミニ堪ヘサルモノ、如シ先生ノ事業ニ熱心ナル其天性ニ出ツルト雖モ抑モ亦慈悲心ニ富ムノ厚キニ非サルヨリハ焉ソ克ク斯ノ如クナランヤ

先生嘗テ慈善事業ニ關シ太陽(雜誌)記者ニ談話スル所アリ左ニ錄出ス
皆サンノ様ナ、操觚者ノ方ニハ、近頃私カ研究シテ貫ヒタイト思フ一事カアリマ
ス、其レハ外テモナイ、慈善ト云フコトテス、近來社會問題ト云フコトカ、外國テモ
頻リニ研究セラレ、日本テモ此ノ事ニ目ヲ注ク者カ大分多クナツテ來マシタカ

此ノ慈善ト云フコトハ、社會問題トシテ重要ナル事柄テアルコトハ、皆サン御承知ノ通りテアルソコテ私ハ二十餘年來、殆ト三十年近キ間、養育院ノコトニ就テ種々心配致シマシテ、東京市ノ養育院タカ濫澤ノ養育院タカト言ハル、位ニ、頻リニ寄附ヲ諸方ニ願フテ、今ハトウヤラ其ノ基礎モ略ホ定マルト云フ場合ニ向ヒマシタカ、マタ其事業ヲ改良シ、整頓スル爲ニハ、將來ノ希望カ甚タ多イ、其レニ就テ私ハ、他人カ懸物トカ屏風トカ云フ物ニ金ヲ出スコトヲ以テ一種ノ道樂ト思フテ居ル位テアリマス、シカシ此レハ自分一人テ幾ラ心配シテモ出來ルモノテ無ク、是非トモ世間一般ノ有志ニ向ツテ助力ヲ請ハネハナリマセンカ、其レニ就テ研究スヘキノハ、此ノ慈善ト云フコトノ性質テ御座イマス、全體此ノ慈善ト云フ事ハ、孔孟ノ教テ申シマスルト、博ク衆ヲ愛スルト云フノテ博愛謂之仁トカ惻隱之心仁之端也トカ、又ハ汎愛衆而親仁トカ、樊遲問仁、子曰愛人トカ云フト同ク、詰リ仁ト謂フコトテ、マタ佛法ノ方カラ言フト、慈悲慈愛、衆生濟度、一切衆生ヲ化シテ皆佛道ニ入ラシム、又ハ艸木國土一切成佛ナト、云フテ恰カモ耶穌テ言フ平等主義、一視同仁ノ主義ト同シク、人間ノ幸福ヲ成ルヘク同

一ニシタイ、其レニハ幸福ニ富テ居ル者カ不幸ノ者ヲ惠ムト云フコトテアル、其所テ力ヲ公共ノ爲ニ盡シ不幸者ニ對シテ、慈善ト云フコトカ起テ來ルノテ、儒教テモ佛教テモ耶穌教テモ皆其歸旨ヲ一ニシ、窮極ノ目的ハ此ノ所ニアルモノ、様ニ思ヒマス、ソウスルト此レハ結構ナ事テアル、決シテ惡ルイ事テハ無イト私ハ信スル、

然レモ私ノ今研究ヲ願ヒタイト云フハ、宗教上ノ問題テナイ、社會上カラテアリマス、從來社會上カラ此ノ慈善ト云フコトニ大分反對ノ議論カアル、其レハ不幸ノ者ヲ惠ムト云フハ博愛濟衆ノ趣意ニハ適フカモ知レヌカ、兎角人ヲ懶惰ニ導キ易イ、何故カト云ヘハ世間ノ所謂不幸者ノ中ニハ、避ク可ラサル不慮ノ災厄ニ罹ツテ此ノ所ニ至ツタ者モアルカ、マタ自暴自棄テ自ラ求メテ不幸ノ地位ニ陥イル者モ決シテ少ナク無イ、然ルニ之ヲ社會カ救フト云フコトニナルト、益、自暴自棄ヲ助長シテ、自分ハ懶ケテ業ヲ勤メス、其レカ爲ニ貧乏ト爲ツテモ、其時ハ社會カ救フテ呉ルカラ別ニ、心配ハ要ラヌト云フ様ニナルト、各人ノ勤勉心ヲ沮喪セシメ、社會ノ發達進歩ヲ妨害スルコト、爲ル、富者カ貧者ヲ賑ハシテ、貧富ノ懸隔

ヲ甚ハタシクセヌト云フハ立派ナ論テアルケレトモ、其論旨ヲ擴メルト、社會主義ト爲リ、世ノ中ハ懶ケ徳ト爲ル、他人ヨリモ多ク働ク者ハ、詰マリ他人ノ爲ニ働ラク様ナ結果ト爲リ、子孫ノ美田ヲ買フテモ皆ナ他人ニ取ラレテ仕舞フ様ナ事ニナル、慈善ノ意義ヲ極端ニ擴ケルト斯ウナル、其レタカラ慈善ト云フコトハ良クナイト謂フ者カアル、

成ル程此レモ無理テ無イ様ニ思フ、勿論徳義ノ上カラ言フト、小兒井ニ陷イル、見テ居ナカラ救ハヌテモ宜イカ、人間ハ本來平等ノ者テアル、然ルニ一ハ飽食暖衣シテ尙ホ餘リアルニ、一ハ飢餓凍餒ヲ叫ンテ居ル、此ノ場合ニモ爾ハ爾タリ我ハ我タリト言フテ、惻憫怵惕ノ心カ少シモ無クテ宜イカ、私ハ矢張社會經濟ノ上カラ言フテモ、貧窮ノ爲ニ漸ヤク不良ノ心ヲ助長シテ、社會ノ害惡ヲ爲ス者ヲ慈善事業ニヨリテ、之ヲ未然ニ制止スルトキハ、他日斧ヲ用フヘキモノモ、二葉ノ中テ摘ミ取テ仕舞フコトカ出來ルト思フ、犯罪者統計ニ就テ、其原因ヲ調ヘルト、大部分ハ貧窮カラ來テ居ル、論ヨリ證據、世ノ中カ不景氣テ、米ノ直段カ高イトキハ、屹度罪人カ殖エル、ソウスルト此ノ罪人ハ、自働的ト云フヨリハ實ハ他働的ニ生ス

ル、社會ノ油斷カラ罪人ヲ多ク作ルノテアル、一旦罪人ト爲レハ、其人ノ遷善改過カ容易ノ事テ無イノミナラス、社會ハ警察費ヤ監獄費ノ負擔ヲ増シ、良民カ減リテ不良民トイフ厄介者カ増ス、不經濟ナルコト此ノ上モナイ、然ルニ慈善ノ事業テ、罪人ヲ未發ニ制シ、良民ヲ不良民ニ化セシメサルナラハ、私ハ唯、道德上カラ計リテナク、社會經濟ノ上カラ、此ノ慈善事業ノ盛ンニ起ルコトヲ希望シテ居ルノテアリマス、

此ノ事ニ就テハ外國人ハ驚クヘキホト多クノ力ヲ用イテ居リ、中ニハ死後ノ財産ヲ殘ラス慈善事業ニ寄附スルナト、遺言ヲスル者モ多イ位テ、貴婦人達ハ慈善會ノ爲ニ力ヲ盡スコトカ唯一ノ仕事ノ様ニナツテ居ル、丁度私カ維新ノ前ニ徳川民部公子ノ隨行シテ、佛國ニ居リマシタ時ノ冬テ御座リマシタ、一日巴里居住ノ陸軍中將位ノ貴顯ノ夫人ノ名テ書面カ參リマシテ、其中ニ言フニハ今年ノ冬ハ餘程寒イ様テアルカラ巴里ノ市街ノ貧民ヲ煖カニシテ遣ハシタイ、因リテ來ル何日ニ何所ヘ來テ何カ買テ呉レト云フ依頼テアル、私ナトハ其時分ニハマタ慈善會ト云フモノヲ知リマセンカラ、不思議ニ思フテ他ノ人ニ聞キマス、其

レハ篤志ノ紳士方ニ頼ンテ、義捐金ヲ出シテ貰フテ、其レヲ何町カニアル貧民院ニ寄附スルノテ、物ヲ買ヒニ來テ吳レトイフノハ、其所ニ何カ品物ヲ備ヘツケテアルノヲ慈善ノ爲ニ高ク買テ吳レト云フノテアル、必スシモ行カナクテモ何程カ金サヘ出シテ遣レハ宜イノタト云フコトテアルカラ、然ラハ民部公子ナトノ態面トシテ何程出セハ宜カラウカト聞クニ、多キハ四五百フランカラ、少キハ五十フランモ百フランモアルト云フノテ確カ百フランハカリ出シテ遣リマシタカ、其時何カ品物ヲ送ツテ寄越シテ、之ヲ買ツテ下サツタコトニシタイト云フテ來タ、其レテ始メテ慈善會ト云フコトノ性質カ分カリ、成程此レハ博愛濟衆ノ趣意ニ適フテ良イ事テアルト感心シマシタ、其後モ彼地テハソウ云フ風ニ度々寄附ヲ言フテ來テ、其度コトニ民部公子ハ之ニ應シラレマシタ、其レテ私ハ日本ニモ他日斯ウ云フ習慣ヲ作りタイモノタト思フテ居リマシタ、其レカラ私ハ歸朝シテ、身ノ上ニ種々ナ變遷カアツテ、明治六年ニ役人ヲ止メテ、今ノ身分ニ爲ルト間モナク方今ノ養育院ノ事ヲ世話スルコトニ爲ツタ、其頃ハ東京府カラ金ヲ出シテ、府立ト云フモノテアツタ、其後府會カ金ヲ出サヌコトニ爲ツテ、其時私ハ大

ニ憂ヘテ、其レカラ有志ノ義捐ヲ求メテ、年々ニ其規模ヲ擴張シ、近年ニナツテ市ノ事業ト爲リ、マタ幸ト言ハフカ不幸ト言ハフカ先年 英照皇太后陛下ノ崩御ノ際ニ東京市ヘ御下賜ニ爲ツタ慈善ノ資本ノ一部モ養育院ヘ申受ケル様ニナツタ、其レテ之ヲ基本ニシテ感化部ヲ置キタイト云フノカ現今ノ希望ナノテスソウ云フ譯テ養育院モ、今テハ土地建物テ拾萬圓ホト、公債證書テ貳拾萬程殆ト三拾萬圓許リノ基本財産カ出來テ、今日ノ規模ニ止メレハ、獨立セラレヌ事モナイカ、養育院ヲ完全ニスルニハドウシテモ三部ニ分ケ子ハナラヌ、其一ハ老衰ノ貧民、其二ハ行旅病者、其三ハ棄兒及窮兒ヲ入レル感化部テス、其中テ最モ大切ナノハ窮兒及棄兒ノ感化部テス、此レハ前途ニ多クノ望ミカアル所ノ小兒テアル之ヲ彼ノ氣息奄々タル引取人ノナキ行旅病者ヤ、老衰者ト同一ノ所ニ養フト云フハ甚タ宜クナイ、其レカラ是レマテ養フテ居ルノハ專ラ棄兒テスカ、感化部ハ市中ニ徘徊シテ居ル惡少年ヲ收養シタイト思フノテアル、方今東京市中ニ於テ宿ナシト云フ惡少年テ、搔ツバラヒトカ屑拾ヒトカ、最ツト幼稚ナトコロテ物貰ヒノ看板ニ使ハレテ居ル者ナトハ、何レモ社會ノ害惡ノ卵テアル、其レカ追々ニ

悪化シテ進ム順序ヲ調ヘルト恐ルヘキモノテアル、馬鹿ナ奴ハ泥坊ノ手先キト爲テ火ヲ附ケル、目先ノ利ケル奴ハ拘兒ト爲リ、人ノ大勢集マル所へ行テ懷中物ヲ擲リ取ル、尙ホ其レカ段々増長シテ、竊盜ト爲リ、マダ強盜ト爲ル、斯様ナ恐ルヘキ社會ノ害惡ヲ、ニタ葉ノ中ニ摘ミ取テ、良民ニ養成スルノカ感化部ノ目的テアルカ、今日マテノ養育院テハ、其設備カ未タ無イノテス、此レカ私ノ從來最モ遺憾ニ思フテ、是非トモ完備シタイト思フテ心懸ケテ居ルノテアリマス、

詰リ養育院ハ、博愛濟衆ノ主義カラ出來タモノテアルカ、實ニ其レハカリテ無ク、社會ノ害惡ヲ未發又ハ未然ニ防止スルモノテ、社會ノ上カラ云フト他ヲ愛スルノミナラス、自ラ愛スル爲ニ是非トモ遣ラチハナラスモノテアル、乃チ慈善事業ノ最モ重要ナルモノト私ハ思フノテアリマス、其レハ慈善ト云フコトハ、養育院ハカリニハ限リマセンカ、養育院ハ慈善ノ爲ニ作ツタノテ、近頃ノ様ニ社會問題ノ研究カ盛ンニナリテ來タ時ニハ、此ノ慈善ト云フコトハ、最ツ先ニ社會上且ツハ經濟上ノ問題トシテ研究シテ貫ヒタイ、又世ノ人ノ注意ヲ喚起シテ貫ヒタイト思ヒマス、

第五十七章 商法

商法ハ明治年間大法典ノ一ナリ同法ハ明治二十三年法律第三十二號ヲ以テ之ヲ發布シ明治二十六年法律第九號ヲ以テ其一部ノ施行ヲ延期シ明治三十二年法律第四十八號ヲ以テ更ニ修正發布トナリ明治三十二年六月十六日ヨリ實施セリ

青淵先生ハ明治元年佛國歸朝以來合本會社ノ組織ヲ主張シタルヲ以テ商法中會社ニ關スル部分ニハ最モ縁故アリ先生カ設立セル銀行會社ノ組織定款先生カ編纂セル國立銀行條例ノ如キハ頗ル會社法ノ基礎ヲ爲シタルモノナリ又商法ノ用語ノ内ニハ先生カ初テ按出シタルヲ其儘採用シタルモノアリ

明治二十三年三月初メテ商法ノ發布セラレ、ヤ從來本邦商人ノ法律思想ニ乏シキ到底其施行期限タル明治二十四年一月一日マテニ之ヲ研究熟知スルノ困難ナルト加フルニ從來我カ商人ノ習慣及營業方法トニ協ハサル新奇ノ規定多キトニヨリ全國一般ノ商人輩ハ大ニ之ヲ憂慮シ或ハ請願ニ或ハ建議ニ或ハ意見書ニヨリ各其施行延期說ヲ主張シタリキ就中東京商工會ノ如キハ帝都商工業中樞ノ機

關タルヲ以テ夙ニ之レカ利害ノ研究ニ着手シ其結果青淵先生ハ同會々頭ノ資格ヲ以テ左ノ意見書ヲ時ノ司法大臣ニ呈セリ

商法施行ノ延期ヲ要スル義ニ付意見

明治二十三年三月十七日法律第三十二號ヲ以テ發布セラレタル商法ハ實ニ我カ商業社會ニ容易ナラサル關係ヲ及ホシ且ツ其施行期限ハ明治二十四年一月一日ト定メラレタルニ付我カ商人ハ直チニ其研究ニ從事シ目下之カ準備ニ汲々タリト雖モ抑モ商法ハ我國未曾有ノ大法典ニシテ殊ニ新奇ノ事項ヲ規定シタル箇條頗ル多ク隨テ從來法律ノ思想ニ乏シキ商人ニ取リテハ其一字一句ノ意義サヘ尙且ツ之ヲ解スルニ苦シムノ情況アリ況ンヤ此ノ僅々數月ノ間ニ於テ通編ノ大意ヲ了知シ能ク之ニ應スルノ準備ヲ遂ケントスルハ實ニ非常ノ困難タラサルヲ得サルナリ

蓋シ我國ノ商業ハ猶幼稚ニシテ是迄其秩序ノ備ハラサルカ爲メ往々放恣ニ失スルノ弊アリ故ニ今商法ヲ制定シテ之ニ相當ノ規正ヲ加ヘラル、カ如キハ固ヨリ本會ノ希望スル所ナリ然リト雖モ假令其商法ハ何程完全ナリトスルモ未

タ相當ノ準備ヲ爲スヲ得スシテ直ニ之ニ遵依セサルヲ得ストスルハ商人ノ最モ困難トスル所ナリ是本會カ特ニ其施行ノ延期ヲ要望スル所以ナリ
論者或ハ曰ク本來商人ハ法律ヲ研究スヘキ者ニアラサレハ假令商法ノ施行ヲ延期シテ之ヲ緩クスルコト三四年ナラシムルモ到底無益ニ屬スヘシ寧ろ速ニ之ヲ施行スルニ如カスト抑モ本會カ商法施行ノ延期ヲ望ムモノハ自ラ進ンテ其法理ヲ研究センカ爲メニアラスシテ只商人ヲシテ商法中ニ如何ナル事項ノ規定シアルヤヲ解セシメ其自ラ守ルヘキハ自ラ之ヲ守リ否ラサルモノハ代人若クハ法律家ニ相談シテ之ヲ守ルノ計ヲ爲ス等要スルニ商人ヲシテ商法ニ違背セサル機相當ノ準備ヲ爲サシメンカ爲メナリ聞ク所ニ據レハ歐米諸國ニ在リテモ人民一般ハ法律ノ明文ヲ知ル者ニアラスト此ノ言實ニ然リト雖モ之レ以テ我カ商法ノ急施ヲ要スル理由ト爲スハ是豈至當ノ論ト謂フヘケンヤ抑モ歐米諸國ノ商法ノ如キハ從來其國ニ行ハル、商人ノ習慣ヲ採輯シタル者ニシテ學者之ヲ別稱シテ商人制定法ト云フト聞ケリ左レハ其商法ハ敢テ新奇ノ事項ヲ規定スル者ニアラスシテ要スルニ其精神ハ商人自カラ作爲シタル所ニ

外ナラス故ニ商人ハ假令其明文ヲ熟知セサルモ能ク安心シテ之ニ遵依スルヲ得之ヲ譬フルニ商法ハ猶一種ノ譯書ニシテ商人ノ習慣ハ其原書ナルカ如シ商人既ニ原書ノ作者タリ其譯書ノ明文ヲ解セサルニ於テ何カアラシヤ然ルニ今熱我國ノ場合ニ就テ之レヲ按スルニ其情况大ニ彼ト異ナルモノアリ何ソヤ今回發布セラレタル商法中ニハ我商人カ從來夢想セサル新奇ノ事項ヲ規定スルモノ多クシテ先ツ之ヲ解セサル時ハ安心シテ之ニ遵依スルヲ得サルコト是ナリ且ツヤ歐米諸國ニ在リテハ重立タル商人ハ必ス顧問トシテ適當ナル法律家ヲ雇使スルカ故ニ大ニ便利ヲ得ルト雖モ我國ニ於テハ商業猶幼稚ニシテ一個ノ商人カ斯カル法律家ヲ雇使スルカ如キハ決シテ其實力ノ許サ、ル所ナリ假ニ之ヲ許ストスルモ其雇使ニ應スヘキ適當ノ人物ニ乏シキヲ如何セン殊ニ地方ノ如キハ其人物ニ乏シキト謂ハンヨリハ寧ろ絶無ト云フモ可ナリ是我カ商人カ商法ニ遵依セントスルニ當リ相當ノ準備ヲ盡ス爲メ特ニ多少ノ歲月ヲ要スル所以ナリ

政府カ商法施行期限ヲ明示セラレタル以來我カ商人ハ頻ニ其準備ニ汲々タリ

ト雖モ自ラ其規定スル事項ヲ解釋スルヲ得ヌ又代言人或ハ法律家ニ就テ相談ヲ爲スモ亦未タ充分信頼スヘキ忠告ヲ得ル能ハス於是乎我カ商人ハ一層恐怖ノ念ヲ發シ皆私ニ謂ヘラク我カ最モ信頼スヘキ專門ノ代言人又ハ法律家ニシテ尙其準備ニ缺クル所アリ商人タルモノ誰ニ依リテ法律ヲ守ルヘケンヤト本會カ商法施行ノ延期ヲ望ムモノ實ニ已ムヲ得サルナリ

都下有名ノ法律家ニシテ新定商法ヲ非難スル者不少其言ヲ聞クニ或ハ曰ク民法トノ關係明瞭ナラサルカ爲メ他日必ス紛議ヲ起スヘシト或ハ曰ク訴訟法ト抵觸スル所アリト曰ク何曰ク何ト其説ク所一ニシテ足ラス本會ハ盡ク之ヲ記臆セサルノミナラス其説頗ル高尚ニシテ能ク普通ノ思想ヲ以テ其當否ヲ判シ難シト雖モ想フニ是等ノ説亦必スシモ皆取ルニ足ラスト謂フヘカラス故ニ政府ニ於テハ暫ク商法ノ施行ヲ延期セラレ一方ニ於テハ此レ等ノ説ヲ參照セラレ一方ニ於テハ此レ等ノ輩ニモ充分研究ノ餘地ヲ與ヘラレンコト是亦本會ノ私ニ希望スル所ナリ

論者或ハ又曰ク商人ニシテ商法ヲ不都合ナリトセハ其不都合ナル條々ヲ指摘

セサルヘカラス若シ否ラサル以上ハ商法ハ完全ナルモノト爲スヘシト嗚呼此ノ論ノ如キハ實ニ不親切ヲ極ムルモノト謂フヘシ夫レ舉證ノ責任ノ何レニ在ルヤヲ論シテ本案訟訴ノ當否ヲ第二段ニ置クハ往々法廷ノ辯論ニ於テ聞ク所ナリト雖モ是豈國家ノ大事ヲ議スル所以ナランヤ當局者カ斯ノ如キ淺薄ナル辯論法ヲ喜ハサルハ本會ノ確信スル所ナリ之ヲ要スルニ本會カ茲ニ商法施行ノ延期ヲ望ムノ要旨ハ敢テ必スシモ商法ヲ不都合ナリトシテ之ヲ望ムニアラス只商人ハ勿論法律社會ヲシテ充分ノ準備ヲ爲サシメンカ爲メ之ニ相當ノ歲月ヲ假スヘシト云フニ外ナラサルナリ蓋シ本會カ少クモ是迄研究シタル所ニ據レハ逐條ニ就キ私ニ見ル所ナキニアラスト雖モ其得失ハ自ラ別問題ニ屬スルヲ以テ其意見ハ猶充分研究ヲ遂ケタル上他日更ニ之ヲ開陳センコトヲ期ス蓋シ民法法律ニ遵從スルノ義務ハ法律ヲ知ラサルノ故ヲ以テ之ヲ免ル、ヲ得サルハ勿論ニ付今若シ商人ノ相當ノ準備ヲ爲スノ餘地ヲ與ヘスシテ直チニ商法ヲ斷行セラル、ニ於テハ多數ノ商人ハ知ラス識ラス之ニ違反シ或ハ奸黠ノ徒ノ爲メニ法網ニ陷レラレテ意外ノ不幸ヲ蒙ル者陸續踵ヲ接スルモ計リ難

シ且ツ從來我カ商人ノ習慣及營業方法ニシテ現ニ商法ニ規定スル所ト抵觸スルモノ亦少シトセス然ルニ今俄ニ之ヲ改メント欲スル時ハ一時商業上ニ非常ノ激變ヲ生シ其極遂ニ國家ノ經濟ニ容易ナラサル影響ヲ及ホサンモ知ルヘカラス是本會カ前途私ニ憂慮スル所ナリ

以上陳述スル所ニ由リテ之ヲ觀レハ新定商法ヲ來ル明治二十四年一月一日ヨリ施行セラル、ハ商人ノ最モ困難トスル所ニシテ要スルニ國家ノ經濟上ニ甚タ不利ナルモノト信スルニ付何卒其施行期限ヲ更ニ來ル明治二十六年一月一日迄延期セラレンコトヲ望ム依テ此段建議仕候也

明治二十三年八月二十七日

東京商工會々頭

澁澤榮一

司法大臣伯爵山田顯義殿

右ノ建議ニ尋テ同年十二月東京市商業家有志者高羽總兵衛、奧三郎兵衛、山路勘助、田村利七、古河市兵衛、新居常七、益田克徳、金子茂兵衛、吉田幸作、田中半兵衛、及先生等

凡五十名ノモノ貴衆兩院議長ニ向ヒ商法施行ノ延期ヲ請願セリ
夫レ斯クノ如ク東京商工會ハ勿論有力ナル商業家モ亦夫々商法施行延期ノ建議
若クハ請願ニ奔走シタリ殊ニ東京商工會ノ如キハ委員數名ヲ撰ンテ同法ノ箇條
ヲ逐一研究セシメタリ同委員ハ明治二十三年十二月ヨリ調査ヲ初メ翌廿四年九
月ニ至リ其報告ヲ同會々頭タル青淵先生ニ呈出セリ

昨年十二月本員等ハ特ニ商法修正意見書ノ調査ヲ委托セラレタルニ付爾來逐
條ニ就キ研究ヲ遂クルコト殆ント九箇月餘此ノ間或ハ學理ニ鑑ミ或ハ實際ニ
徴シ其修正ヲ要ス可キ條項ヲ別冊ノ通り調成シタルニ付茲ニ之ヲ貴下ニ呈シ
候蓋シ新定商法中ニハ我慣習ニ支梧スルノ用語頗ル多ク隨テ其文義硬澁ニシ
テ了解ニ苦シムノ條項一ニシテ足ラス今若シ其修正ヲ要スヘキ廉々ヲ盡ク細
示スル時ハ甚タ煩苛ニ失スルノ憾アリ是ヲ以テ別冊ニ掲クル所ハヤ、其重要
ナルモノニ止メ尙モ實地ニ甚シキ害ナシト認ムルモノハ勉メテ之ヲ省略致候
又各條ニ附記スル説明書ノ如キハ研究ノ際ニ當リ備考ノ爲メ修正ノ要旨ヲ略
叙シタルモノニシテ其行文ニ至リテモ未タ盡サ、ルノ憾有之候得共参考上多

少ノ便利可有之存候ニ付暫ク原稿ノ儘之ヲ附記致候先ハ此段別冊相添及御報
告候也(別冊畧ス)

明治二十四年九月十六日

委員

新定商法ノ施行ニ關スル輿論既ニ斯クノ如クナルヲ以テ縱令延期ヲ爲スト雖モ
到底其儘ニテハ實施スヘクモアラサルヲ以テ青淵先生ハ東京商業會議所ノ決議
ニヨリ明治二十五年六月六日ヲ以テ司法農商務兩大臣及ヒ帝國議會等ニ對シテ
同法修正ニ關スル建議請願等ヲナシ又他ノ一方ニ於テハ同委員カ調査ニ係ル修
正意見書ヲ貴衆兩議院及其他各地ノ商業會議所等ヘ配布セリ

商法ノ修正ヲ要スル義ニ付建議

商法ヲ制定シテ之ヲ施行スルハ商業上ノ信用ヲ保護シ其取引ヲ確實ニスル所
以ニシテ我政府カ明治二十三年三月法律第三十二號ヲ以テ商法ヲ發布セラレ
タルモ蓋シ此ノ意ニ外ナラサルヘシ然リト雖モ本會議所ノ審按スル所ニ據レ
ハ夫ノ商法中ニハ往々慣習ニ背馳シ實際ニ適應セサルノ規定少シトセス今若
シ修正ヲ加ヘスシテ俄カニ之ヲ實施スルニ於テハ大ニ我商業ノ秩序ヲ攪亂シ

商人ヲシテ非常ノ困厄ヲ感セシメ其極却テ意外ノ結果ヲ生スルコトナシトセ
ス是ヲ以テ本會議所ハ其修正ヲ切望シ爾來屢勉怠ラス之ヲ實際ニ質シ之ヲ法
理ニ諮ヒ別冊修正案ヲ調成シテ敢テ之ヲ閣下ニ呈ス閣下本會議所ノ意見ヲ採
納セラレ速ニ之ヲ修正シ實施セラレンコト希望ノ至ニ堪ヘス(別冊畧ス)
右本會議所ノ決議ニ依リ謹テ建議仕候也

明治二十五年六月六日

東京商業會議所會頭澁澤榮一

司法大臣子爵田中不二磨殿

農商務大臣 河野敏鎌殿

東京商業會議所ハ一方ニ於テハ商法ノ修正ヲ主張シ更ニ他ノ一方ニ於テハ内閣
總理大臣ニ向ヒ法典調査會委員ヲ任命セラレンコトノ建議ヲナセリ
抑モ該建議ノ起リハ青淵先生ノ提唱ニ係ルモノニシテ其要旨ハ法典ヲ完全ニ修
正セントスルニハ法律上ノ研究ノミナラス又商業上ノ調査ヲ必要トスルヲ以テ
東京商業會議所會員中ヨリ相當ノ人員ヲ選拔シ以テ法典調査會委員ニ任命アリ
タキ旨ヲ内閣總理大臣へ建議スヘシト云フニ在リ依テ之ヲ明治二十六年三月二

十八日開會ノ同會議所第二十二回臨時會議ニ附シ其議決ニヨリ左ノ如ク建議シ
タリ

謹テ明治二十六年二月二十二日勅令第十一號ヲ以テ公布セラレタル法典調査
會規則ヲ按スルニ此ノ調査會ハ曩ニ政府カ法律第八號ヲ以テ民法商法及ヒ附
屬法律ノ修正ヲ行フカ爲メ其施行ヲ延期セシモノヲ調査審議スル所ニシテ政
府カ此ノ法典ノ修正ヲ輕忽ニ附セスシテ慎重事ニ從ハル、ハ本會議所カ商業
社會ノ爲メニ大ニ感佩スル所ナリ然リ而シテ今法典ヲ完全ニ修正セントスル
ニハ法律上ノ研究ヲ要スルコト勿論ナルヘシト雖モ亦商業上ノ調査ニ依ルニ
アラサレハ到底圓滿ノ効果ヲ期ス可カラス故ニ此ノ法典調査會ノ委員ニハ獨
リ法律ノ原理ニ熟達スル者ノミナラス商業ノ實際ニ通曉スル者ヲ舉クルヲ以
テ最モ必要ナリト信ス蓋シ我東京ハ帝都輦轂ノ下ニ在リテ全國商業ノ中心市
場タリ而シテ本會議所ハ此ノ間ニ立チ各種ノ商業ヲ代表スルノ機能ヲ有シ特
ニ法典ノ修正ニ關シテハ夙ニ研究スル所アリテ現ニ昨年六月中商法修正案ヲ
調成シテ當局大臣へ上呈シタルコトアリ依テ今此ノ調査會ヲ構成セラル、ニ